

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

Plenumvergadering

Séance plénière

Donderdag

07-11-2024

Namiddag

Jeudi

07-11-2024

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
PS	Parti Socialiste
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Les Engagés	Les Engagés
Vooruit	Vooruit
cd&v	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 56 0000/000	Parlementair stuk van de 56 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 56 0000/000	Document parlementaire de la 56 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/549 81 60	Tél. : 02/549 81 60
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

SOMMAIRE

Rouwhulde 1
Spreker: Vincent Van Peteghem, vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding en de Nationale Loterij

Éloge funèbre 1
Orateur: Vincent Van Peteghem, vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude et de la Loterie Nationale

VRAGEN

QUESTIONS

Vraag van Dieter Keuten aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De koopkracht en de inflatie" (56000158P)
Sprekers: Dieter Keuten, Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

Question de Dieter Keuten à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le pouvoir d'achat et l'inflation" (56000158P)
Orateurs: Dieter Keuten, Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

Vraag van Kurt Moons aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De malaise in de industriector" (56000170P)
Sprekers: Kurt Moons, Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

Question de Kurt Moons à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le malaise dans le secteur de l'industrie" (56000170P)
Orateurs: Kurt Moons, Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

Samengevoegde vragen van 6
 - Sarah Schlitz aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De moeilijke arbeidsomstandigheden in de non-profitsector" (56000150P) 6
 - Steven Coenegrachts aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De betoging van de non-profitsector" (56000153P) 6
 - Daniel Bacquelaine aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De betoging van de non-profitsector" (56000161P) 6
 - Marie Meunier aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De betoging van de non-profitsector" (56000164P) 6
 - Sofie Merckx aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De actie van het zorgpersoneel" (56000171P) 6
Sprekers: Sarah Schlitz, Steven Coenegrachts, Daniel Bacquelaine, Marie Meunier, Sofie Merckx, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, **Frank Vandenbroucke**, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Ontwikkelingssamenwerking en Grootstedenbeleid

Questions jointes de 6
 - Sarah Schlitz à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les conditions de travail difficiles du secteur non marchand" (56000150P) 6
 - Steven Coenegrachts à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La manifestation du secteur non marchand" (56000153P) 6
 - Daniel Bacquelaine à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La manifestation du secteur non marchand" (56000161P) 6
 - Marie Meunier à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La manifestation du secteur non marchand" (56000164P) 6
 - Sofie Merckx à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'action du personnel soignant" (56000171P) 6
Orateurs: Sarah Schlitz, Steven Coenegrachts, Daniel Bacquelaine, Marie Meunier, Sofie Merckx, présidente du groupe PVDA-PTB, **Frank Vandenbroucke**, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargé de la Coopération au développement et de la Politique des Grandes Villes

Samengevoegde vragen van 10
 - Kathleen Depoorter aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De strijd tegen hiv" (56000157P) 10
 - Els Van Hoof aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De strijd tegen hiv" (56000163P) 10
Sprekers: Kathleen Depoorter, Els Van Hoof,

Questions jointes de 10
 - Kathleen Depoorter à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La lutte contre le VIH" (56000157P) 10
 - Els Van Hoof à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La lutte contre le VIH" (56000163P) 10
Orateurs: Kathleen Depoorter, Els Van Hoof,

Frank Vandenbroucke, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Ontwikkelingssamenwerking en Grootstedenbeleid

Frank Vandenbroucke, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargé de la Coopération au développement et de la Politique des Grandes Villes

Vraag van Nawal Farih aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De vergoeding voor verpleegkundige stages" (56000162P)

Sprekers: **Nawal Farih, Frank Vandenbroucke**, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Ontwikkelingssamenwerking en Grootstedenbeleid

Question de Nawal Farih à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La rémunération des stages en soins infirmiers" (56000162P)

Orateurs: **Nawal Farih, Frank Vandenbroucke**, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargé de la Coopération au développement et de la Politique des Grandes Villes

Vraag van Michael Freilich aan Petra De Sutter (VEM Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post) over "De verlenging van het mandaat van de CEO van Proximus ondanks de slechte beursresultaten" (56000156P)

Sprekers: **Michael Freilich, Petra De Sutter**, vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post

Question de Michael Freilich à Petra De Sutter (VPM Fonction publique et Entreprises publiques, Télécoms et Poste) sur "La prolongation du mandat du CEO de Proximus malgré les mauvais résultats boursiers" (56000156P)

Orateurs: **Michael Freilich, Petra De Sutter**, vice-première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste

Samengevoegde vragen van
- Oskar Seuntjens aan Zakia Khattabi (Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal) over "De watersnood in Valencia" (56000151P)

- Julien Ribauda aan Zakia Khattabi (Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal) over "De overstromingen in Spanje" (56000160P)

- Meyrem Almaci aan Zakia Khattabi (Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal) over "De COP29, de overstromingen in Spanje en de noodzaak van internationale klimaatambities" (56000169P)

Sprekers: **Oskar Seuntjens, Julien Ribauda, Meyrem Almaci, Zakia Khattabi**, minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal

Questions jointes de

- Oskar Seuntjens à Zakia Khattabi (Climat, Environnement, Développement durable et Green Deal) sur "Les inondations à Valence" (56000151P)

- Julien Ribauda à Zakia Khattabi (Climat, Environnement, Développement durable et Green Deal) sur "Les inondations en Espagne" (56000160P)

- Meyrem Almaci à Zakia Khattabi (Climat, Environnement, Développement durable et Green Deal) sur "La COP29, les inondations en Espagne et la nécessité d'ambitions climatiques internationales" (56000169P)

Orateurs: **Oskar Seuntjens, Julien Ribauda, Meyrem Almaci, Zakia Khattabi**, ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal

Samengevoegde vragen van
- François De Smet aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De gevolgen van de verkiezing van Donald Trump tot president van de Verenigde Staten" (56000149P)

- Kjell Vander Elst aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De hervervkiezing van Donald Trump tot president van de Verenigde Staten" (56000152P)

- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De politieke gevolgen van de verkiezingen in de Verenigde Staten" (56000166P)

- Christophe Lacroix aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse

Questions jointes de

- François De Smet à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les suites de l'élection de Donald Trump à la présidence des États-Unis" (56000149P)

- Kjell Vander Elst à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La réélection de Donald Trump à la présidence des États-Unis" (56000152P)

- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les conséquences politiques des élections américaines" (56000166P)

- Christophe Lacroix à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions

Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De verkiezingen in de Verenigde Staten" (56000167P)		cult. fédérales) sur "Les élections américaines" (56000167P)	
- Raoul Hedebouw aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De verkiezing van Donald Trump" (56000168P)	18	- Raoul Hedebouw à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'élection de Donald Trump" (56000168P)	18
- Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Amerikaanse verkiezingen" (56000172P)	18	- Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les élections américaines" (56000172P)	18
<i>Sprekers:</i> François De Smet, Kjell Vander Elst, Michel De Maegd, Christophe Lacroix, Raoul Hedebouw, Anneleen Van Bossuyt, Hadja Lahbib , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> François De Smet, Kjell Vander Elst, Michel De Maegd, Christophe Lacroix, Raoul Hedebouw, Anneleen Van Bossuyt, Hadja Lahbib , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales	
Vraag van Jean-Luc Crucke aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De reactie van de regering op de arrestatie van Ahoo Daryaei door de Iraanse zedenpolitie" (56000155P)	23	Question de Jean-Luc Crucke à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La réaction du gouvernement à l'arrestation d'Ahou Daryaei par la police des mœurs iranienne" (56000155P)	23
<i>Sprekers:</i> Jean-Luc Crucke, Hadja Lahbib , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Jean-Luc Crucke, Hadja Lahbib , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales	
Vraag van Anne Pirson aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het regeringsstandpunt over het akkoord met Mercosur in de aanloop naar de G20-top in Brazilië" (56000154P)	24	Question de Anne Pirson à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La position du gouvernement sur l'accord avec le Mercosur avant la réunion du G20 au Brésil" (56000154P)	24
<i>Sprekers:</i> Anne Pirson, Hadja Lahbib , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Anne Pirson, Hadja Lahbib , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales	
Vraag van Annick Lambrecht aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het verbod op enige activiteit van UNRWA op Israëls grondgebied" (56000165P)	25	Question de Annick Lambrecht à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'interdiction de toutes les activités de l'UNRWA sur le territoire d'Israël" (56000165P)	25
<i>Sprekers:</i> Annick Lambrecht, Sofie Merckx , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, Hadja Lahbib , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Annick Lambrecht, Sofie Merckx , présidente du groupe PVDA-PTB, Hadja Lahbib , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales	
Agenda	26	Ordre du jour	26
WETSONTWERPEN EN WETSVORSTELLEN	26	PROJETS ET PROPOSITIONS DE LOI	26
Wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur en van de algemene rekeningen van de administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer en van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie van het jaar 2023 (216/1-3)	26	Projet de loi visant à approuver le compte général de l'Administration générale et des comptes généraux des organismes administratifs publics à gestion ministérielle et des services administratifs à comptabilité autonome pour l'année 2023 (216/1-3)	26
<i>Algemene bespreking</i>	27	<i>Discussion générale</i>	27
<i>Sprekers:</i> Mireille Colson, Wouter		<i>Orateurs:</i> Mireille Colson, Wouter	

Vermeersch, Alexia Bertrand,
staatssecretaris voor Begroting en
Consumentenbescherming, toegevoegd aan
de minister van Justitie en Noordzee

Vermeersch, Alexia Bertrand, secrétaire
d'État au Budget et à la Protection des
consommateurs, adjointe au ministre de la
Justice et de la Mer du Nord

<i>Bespreking van de artikelen</i>	29	<i>Discussion des articles</i>	29
Wetsvoorstel tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen om het toedienen van het griepvaccin door apothekers mogelijk te maken (168/1-5)	30	Proposition de loi modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, afin de permettre aux pharmaciens d'administrer le vaccin contre la grippe (168/1-5)	30
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 9 oktober 2023 tot wijziging van de wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen voor wat betreft het verduurzamen van de griepvaccinatie door de officina-apothekers van publiek opengestelde apotheken (231/1-2)	30	- Proposition de loi modifiant la loi du 9 octobre 2023 modifiant la loi du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé en ce qui concerne la pérennisation de la vaccination contre la grippe par les pharmaciens exerçant au sein d'officines ouvertes au public (231/1-2)	30
<i>Algemene bespreking</i>	30	<i>Discussion générale</i>	30
<i>Sprekers: Jan Bertels</i> , rapporteur, Dominiek Sneppe, Daniel Bacquelaine, Caroline Désir, Natalie Eggermont, Carmen Ramlot, Nawal Farih, Meyrem Almaci, François De Smet		<i>Orateurs: Jan Bertels</i> , rapporteur, Dominiek Sneppe, Daniel Bacquelaine, Caroline Désir, Natalie Eggermont, Carmen Ramlot, Nawal Farih, Meyrem Almaci, François De Smet	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	35	<i>Discussion des articles</i>	35
Wetsontwerp tot goedkeuring van de zestiende algemene herziening van de quota van de leden van het Internationaal Monetair Fonds, naar aanleiding van de Resolutie 79-1 van 15 december 2023 van de Raad van Gouverneurs van het Internationaal Monetair Fonds (266/1-3)	35	Projet de loi portant approbation de la seizième révision générale des quotes-parts des membres du Fonds monétaire international, suivant la Résolution 79-1 du 15 décembre 2023 du Conseil des Gouverneurs du Fonds monétaire international (266/1-3)	35
<i>Algemene bespreking</i>	35	<i>Discussion générale</i>	35
<i>Sprekers: Wouter Vermeersch, Kemal Bilmez, Jean-Luc Crucke, Vincent Van Peteghem</i> , vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding en de Nationale Loterij		<i>Orateurs: Wouter Vermeersch, Kemal Bilmez, Jean-Luc Crucke, Vincent Van Peteghem</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude et de la Loterie Nationale	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	38	<i>Discussion des articles</i>	38
Wetsvoorstel tot wijziging van de wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken wat betreft het toezicht op de uitvoering van deze wetten (55/1-2)	38	Proposition de loi modifiant les lois du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative en ce qui concerne la surveillance de l'exécution de ces lois (55/1-2)	38
<i>Sprekers: Mireille Colson</i> , rapporteur, Barbara Pas , voorzitter van de VB-fractie		<i>Orateurs: Mireille Colson</i> , rapporteur, Barbara Pas , présidente du groupe VB	
Benoemingscommissies voor het notariaat – Hernieuwing van de helft van de mandaten – Oproep tot kandidaten	40	Commissions de nomination pour le notariat – Renouvellement de la moitié des mandats – Appel à candidats	40
Inoverwegingnemen	40	Prises en considération	40
Urgentieverzoeken	41	Demandes d'urgence	41
<i>Sprekers: Annik Van den Bosch, Natalie Eggermont, Khalil Aouasti, Denis Ducarme, Axel Ronse, Meyrem Almaci, Barbara Pas</i> , voorzitter van de VB-fractie, Nabil Boukili, Anja Vanrobaeys, Ismaël Nuino, Pierre-Yves		<i>Orateurs: Annik Van den Bosch, Natalie Eggermont, Khalil Aouasti, Denis Ducarme, Axel Ronse, Meyrem Almaci, Barbara Pas</i> , présidente du groupe VB, Nabil Boukili, Anja Vanrobaeys, Ismaël Nuino, Pierre-Yves	

Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

Urgentieverzoek van de regering <i>Sprekers:</i> Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk, Reccino Van Lommel	44	Demande d'urgence émanant du gouvernement <i>Orateurs:</i> Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail, Reccino Van Lommel	44
NAAMSTEMMINGEN	45	VOTES NOMINATIFS	45
Wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur en van de algemene rekeningen van de administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer en van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie van het jaar 2023 (216/3)	45	Projet de loi visant à approuver le compte général de l'Administration générale et des comptes généraux des organismes administratifs publics à gestion ministérielle et des services administratifs à comptabilité autonome pour l'année 2023 (216/3)	45
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 9 oktober 2023 tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen met het oog op het verlengen van de bevoegdheid van apothekers om het griepvaccin toe te dienen (168/5) (nieuw opschrift)	46	Proposition de loi modifiant la loi du 9 octobre 2023 modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, en vue de prolonger l'habilitation accordée aux pharmaciens d'administrer le vaccin contre la grippe (168/5) (nouvel intitulé)	46
Wetsontwerp tot goedkeuring van de zestiende algemene herziening van de quota van de leden van het Internationaal Monetair Fonds, naar aanleiding van de Resolutie 79-1 van 15 december 2023 van de Raad van Gouverneurs van het Internationaal Monetair Fonds (266/1)	46	Projet de loi portant approbation de la seizième révision générale des quotes-parts des membres du Fonds monétaire international, suivant la Résolution 79-1 du 15 décembre 2023 du Conseil des Gouverneurs du Fonds monétaire international (266/1)	46
Voorstel tot verwerping door de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken van het wetsvoorstel tot wijziging van de wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken wat betreft het toezicht op de uitvoering van deze wetten (55/1-2)	46	Proposition de rejet faite par la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives de la proposition de loi modifiant les lois du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative en ce qui concerne la surveillance de l'exécution de ces lois (55/1-2)	46
Goedkeuring van de agenda	47	Adoption de l'ordre du jour	47

Plenumvergadering

van

DONDERDAG 07 NOVEMBER 2024

Namiddag

Séance plénière

du

JEUDI 07 NOVEMBRE 2024

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.18 uur en voorgezeten door de heer Peter De Roover, voorzitter.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Pierre-Yves Dermagne en Vincent Van Peteghem en mevrouw Nicole de Moor.

01 Rouwhulde

De **voorzitter** (*voor de staande vergadering*): Op 23 oktober hebben wij afscheid moeten nemen van Hugo Weckx, voormalig minister en erelid van de Kamer van volksvertegenwoordigers. Hij werd 89 jaar en overleed in zijn Brussel.

Geboren in Vilvoorde in 1935 als zoon van Jan Weckx, redactiesecretaris bij *De Standaard*, groeide Hugo Weckx op met een sterke Vlaamse identiteit en overtuiging. Na zijn middelbare scholing aan het Heilig-Hartcollege in Ganshoren studeerde hij rechten en notariaat aan de universiteit van Leuven. Daar maakte hij zijn entree in het Vlaamse studentenleven. In 1958 begon hij zijn loopbaan aan de Brusselse balie. Vanaf dan werd de hoofdstad voorgoed zijn sociale en politieke biotoop.

Al snel zette hij de stap naar onze soms duistere schimmenwereld van de politiek. In 1964 werd hij voor het eerst verkozen als gemeenteraadslid voor de CVP in zijn gemeente Sint-Agatha-Berchem. Later zette hij zijn loopbaan voort als Kamerlid, senator en uiteindelijk als Vlaams minister. Hij bestierde onder meer de departementen Onderwijs, Cultuur en natuurlijk Brusselse Aangelegenheden in de regeringen-Geens III, -Geens IV en -Van den Brande I, II en III. Dat is dus best een indrukwekkende loopbaan.

In het kader van een recuperatiestrategie was hij een van de bedenkers van het plan om Vlaamse scholen in Brussel open te stellen voor anderstaligen.

La séance est ouverte à 14 h 18 par M. Peter De Roover, président.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Pierre-Yves Dermagne et Vincent Van Peteghem et Mme Nicole de Moor.

01 Éloge funèbre

Le **président** (*devant l'Assemblée debout*): Le 23 octobre dernier, Hugo Weckx, ancien ministre et membre honoraire de la Chambre des représentants, est décédé à Bruxelles à l'âge de 89 ans.

Né à Vilvorde en 1935, Hugo Weckx était le fils de Jan Weckx, qui était secrétaire de rédaction au quotidien *De Standaard*. Hugo Weckx a grandi avec une forte identité et conviction flamande. Après ses études secondaires au collège du Sacré-Cœur de Ganshoren, il a étudié le droit et le notariat à l'université de Louvain, où il a fait son entrée dans la vie étudiante flamande. En 1958, il a commencé sa carrière au barreau de Bruxelles. C'est alors que la capitale est devenue une fois pour toutes son biotope social et politique.

Il n'a pas tardé à franchir le pas vers le monde parfois obscur de la politique. En 1964, il a été élu pour la première fois conseiller communal pour le CVP dans sa commune de Berchem-Sainte-Agathe. Il a ensuite poursuivi sa carrière en tant que député, puis comme sénateur et finalement comme ministre flamand. Il a notamment géré les départements de l'Enseignement, de la Culture et – bien évidemment – des Affaires bruxelloises dans les gouvernements Geens III, Geens IV et Van den Brande I, II et III. Sa carrière a donc été pour le moins impressionnante.

Dans le cadre d'une stratégie de récupération, il a été l'un des concepteurs du plan visant à ouvrir l'accès aux écoles flamandes aux non-

Daarnaast ondersteunde hij verschillende initiatieven die de Vlamingen een venster op de wereld boden, zoals de AB, de Beursschouwburg en het Kaaitheater.

Geen politicus heeft zo lang de functie van 'Brusselminister' vervuld in de Vlaamse regering als Hugo Weckx. Hij was een vroege voorstander van een autonoom Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met een eigen gekozen gewestraad. Toch was hij geen communautaire scherpshijper; hij geloofde dat de Vlaamse aanwezigheid in de hoofdstad vooral moest worden versterkt via onderwijs en cultuur. Over de randgemeenten viel niet te onderhandelen: zij behoorden aan Vlaanderen.

Naast politicus was Hugo Weckx een fervent cultuurdrager: hij richtte het Brussels Kamertoneel op, werd voorzitter van de Brusselse afdeling van het Davidsfonds en zette zich in voor talrijke Nederlandstalige verenigingen.

In 1995 trok hij zich terug uit de actieve politiek. Tijdens zijn pensioen bleef hij wel ten dienste staan van de samenleving en zijn partij. Bij de Vlaamse verkiezingen van 2019 duwde hij op 84-jarige leeftijd nog de Brusselse cd&v-lijst. In 2021 ten slotte werd hij verkozen tot *Brusseleir vè et leive*, een passend eerbetoon dat hem als 'Keuzebrusselaar' of 'Beroepsbrusselaar' bijzonder diep raakte.

Dames en heren, beste collega's, Hugo Weckx was een zachtmoedig en toegewijd man. Hij was ook een man die over de partijgrenzen heen in de relatief kleine Vlaamse politieke biotoop in onze hoofdstad goede banden en zelfs vriendschappen wist op te bouwen. Hij was een echte bruggenbouwer die met geduld en respect de dialoog aanging, ongeacht de tegenstellingen. Hij is in die zin misschien een voorbeeld voor ons allen. Hij was trots op wat hij voor de hoofdstad heeft betekend, en terecht. Zijn lange staat van verdienste getuigt daarvan.

We gedenken Hugo vandaag als een christendemocraat in hart en nieren, die zijn leven wijdde aan de emancipatie van de Vlaamse gemeenschap in het algemeen, vanuit een sterke culturele ingesteldheid, en in Brussel in het bijzonder. Namens de Kamer heb ik daarnet zijn echtgenote Frida, zijn dochters en zijn familie onze oprechte deelneming betuigd. Ze zijn hier ook aanwezig. Ik groet hen en dank hen voor het groot engagement dat hun echtgenoot en vader aan de dag heeft gelegd.

néerlandophones. Il a également soutenu plusieurs initiatives offrant aux Flamands une fenêtre sur le monde, telles que l'AB, le Théâtre de la Bourse et le Kaaitheater.

Aucun homme politique n'aura occupé aussi longtemps la fonction de "ministre bruxellois" dans le gouvernement flamand que Hugo Weckx. Il fut parmi les premiers partisans de la création d'une Région de Bruxelles-Capitale autonome, avec un Conseil régional directement élu. Or il était tout sauf un jusqu'au-boutiste communautaire, estimant qu'il était plus judicieux de renforcer la présence flamande dans la capitale par le biais de l'enseignement et de la culture. En revanche, la question des communes de la périphérie était non négociable pour lui: ces communes appartenaient à la Flandre.

Hugo Weckx était un homme politique, mais aussi un grand amoureux de la culture: il fonda le Brussels Kamertoneel, devint président de la section bruxelloise du Davidsfonds et s'engagea dans de nombreuses associations néerlandophones.

En 1995, il se retira de la vie politique active. Il resta néanmoins au service de la société et de son parti durant sa retraite. Il poussa encore la liste du cd&v à Bruxelles lors des élections flamandes de 2019, à l'âge de 84 ans. Enfin, en 2021, il fut élu *"Brusseleir vè et leive"*, une distinction adéquate qui le toucha profondément en tant que Bruxellois d'adoption et de profession.

Mesdames et Messieurs, chers collègues, Hugo Weckx était un homme doux et dévoué. Il était aussi un homme qui, au sein du biotope politique flamand relativement restreint dans notre capitale et au-delà des clivages partisans, sut tisser des liens étroits et même des amitiés. En véritable bâtisseur de ponts, il menait un dialogue patient et respectueux, quelles que soient les divergences. En ce sens, il représente peut-être un exemple pour nous tous. Il était fier de ce qu'il a signifié pour la capitale, à juste titre. En témoignent ses états de service.

Hugo nous laissera le souvenir d'un authentique démocrate-chrétien qui consacra toute sa vie à l'émancipation de la Communauté flamande en général, sous le signe d'une vision culturelle forte, et à Bruxelles en particulier. Au nom de la Chambre, j'ai présenté nos sincères condoléances à son épouse Frida, à ses filles et à sa famille. Elles sont d'ailleurs présentes dans cet hémicycle. Je les salue et les remercie pour le grand engagement dont a fait preuve leur mari et leur père.

01.01 Minister **Vincent Van Peteghem**

01.01 **Vincent Van Peteghem**, ministre (en

(Nederlands): Ik sluit mij in naam van de regering graag aan bij de woorden van lof en van deelneming van de Kamervoorzitter.

Met droefenis hebben wij op 23 oktober 2024 kennisgenomen van het overlijden op 89-jarige leeftijd van de heer Hugo Weckx. Als overtuigd christendemocraat, lid van de voormalige CVP, was de heer Weckx een gewaardeerd lid van deze Kamer van volksvertegenwoordigers van 1977 tot 1981 en van 1987 tot 1995, met daartussen twee periodes in de Senaat.

Maar of hij nu hier in de groene zetels van de Kamer het woord nam of in de Senaat, als fiere Brusselaar stond zijn stad altijd op de eerste plaats, en dat zowel in werk als in leven. Kijken we vandaag terug op zijn succesvolle carrière, dan kunnen we enkel met veel respect vaststellen dat Hugo Weckx geboren was voor de politiek. Ondanks een niet te versmaden talent voor het kundig combineren van retoriek en recht en het vooruitzicht van een goede juridische carrière aan de Brusselse balie, lonkte in 1964 toch het eerste politieke mandaat en onmiddellijk een van de mooiste: een plek in de cockpit van zijn gemeente Sint-Agatha-Berchem. Niet om daar in de schaduw te blijven, integendeel, wel om in de jaren volgend op zijn eerste verkiezing een stempel te drukken als raadslid, als schepen onder andere van de door hem zo geliefde Vlaamse cultuur. Een engagement dat hij zijn hele carrière doortrok als voorzitter van de Nederlandse commissie voor de cultuur van de Brusselse agglomeratie tot uiteindelijk Vlaams minister van Onderwijs, Cultuur, Volksgezondheid en uiteraard Brussel, de bevoegdheid die hij het langst bij zich droeg en die hem het nauwst aan het hart lag.

De Kamervoorzitter heeft de rijke carrière en dito verwezenlijkingen van de heer Weckx reeds ruim en volledig besproken en geëerd. Ik sta zelf graag nog even stil bij de verbetering waarmee Hugo Weckx in de politiek en de samenleving stond. Op zijn rouwbrief staat veelbetekenend een aforisme dat wordt toegeschreven aan Willem van Oranje: "Je hoeft niet te hopen om iets te ondernemen, noch te slagen om te volharden." Het is dankzij die verbetering dat Vlamingen vandaag thuis zijn in Brussel, dat de Vlaamse cultuur hier bloeit. Dat deed hij niet door de ene taalgroep op te zetten tegen de andere, dat deed hij niet door te blijven hameren op zijn eigen grote gelijk, dat deed hij wel door keihard te werken, in gesprek te gaan met zijn kiezers en samen te werken aan concrete oplossingen. Een manier van werken zoals we dat van een oerdegelijk politicus mogen verwachten. Een manier van werken

néerlandais): Au nom du gouvernement, je m'associe aux propos élogieux et au message de condoléance du président de la Chambre.

C'est avec tristesse que nous avons appris le 23 octobre 2024 le décès, à l'âge de 89 ans, de M. Hugo Weckx. Démocrate-chrétien convaincu, membre de l'ancien CVP, M. Weckx fut un membre apprécié de la Chambre des représentants, qu'il rejoignit une première fois de 1977 à 1981 et ensuite de 1987 à 1995, avec deux passages au Sénat entre ces périodes.

Qu'il prenne la parole ici, dans l'hémicycle vert de la Chambre, ou au Sénat, il a toujours, en tant que fier Bruxellois, mis sa ville au premier plan, et ce tant dans son travail que dans sa vie en général. En considérant rétrospectivement sa brillante carrière, nous ne pouvons que constater avec beaucoup de respect qu'Hugo Weckx était né pour la politique. Bien qu'il fût indéniablement maître dans l'art de marier la rhétorique et le droit et malgré la perspective d'une belle carrière au barreau de Bruxelles, son premier – et non des moindres – mandat politique lui fit de l'œil en 1964: une place aux commandes de sa commune de Berchem-Sainte-Agathe. Non pas pour y demeurer dans l'ombre, bien au contraire, mais pour y apposer sa marque, dans les années qui suivirent sa première élection, en sa qualité de conseiller, échevin, entre autres, de la culture flamande qu'il chérissait tant. Cet engagement, il le poursuivit tout au long de sa carrière, que ce soit comme président de la Commission néerlandaise pour la Culture de l'Agglomération bruxelloise ou ensuite comme ministre flamand de l'Enseignement, de la Culture, de la Santé publique et, évidemment, des Affaires bruxelloises, la compétence qu'il exerça le plus longtemps et qui lui tenait le plus à cœur.

Le président de la Chambre a déjà largement et longuement évoqué et honoré la riche carrière et les réalisations de M. Weckx. Pour ma part, je souhaiterais m'attarder sur l'opiniâtreté qui caractérisait Hugo Weckx dans la politique et dans la société. Ce n'est pas par hasard que sur son faire-part de décès figure un aphorisme attribué à Guillaume d'Orange: "Point n'est besoin d'espérer pour entreprendre ni de réussir pour persévérer". C'est grâce à cette opiniâtreté que les Flamands sont aujourd'hui chez eux à Bruxelles et que la culture flamande y est florissante. Il a obtenu ce résultat non pas en dressant les groupes linguistiques l'un contre l'autre, non pas en martelant qu'il avait raison, mais en travaillant dur, en dialoguant avec ses électeurs et en coopérant à l'élaboration de solutions concrètes. Telle est la méthode de travail qu'on est en droit d'attendre d'un

die we altijd van hem gewoon waren.

Door zijn joviale en hartelijke persoonlijkheid veroverde hij vele duizenden harten in onze hoofdstad. De Brusselaar was dankbaar voor zijn vele werk en Hugo Weckx was er meer dan terecht trots op.

Geachte familie, waarde collega's, zijn stad kon altijd op hem rekenen, en zijn partij evenzeer. Wij zijn Hugo Weckx dan ook bijzonder dankbaar voor zijn jarenlange inzet voor het land en zijn inwoners, voor zijn overgave en verbetering, en voor zijn drang zaken beter te maken, te blijven volharden en te ondernemen.

Wij verliezen een daadkrachtig politicus, een monument van mijn partij, maar de familie verliest bovenal een liefhebbende steunpilaar.

In naam van de regering betuig ik nogmaals onze innige deelneming aan de familie en aan de naasten van de overledene.

De Kamer neemt een minuut stilte in acht.

Vragen

02 Vraag van Dieter Keuten aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De koopkracht en de inflatie" (56000158P)

02.01 Dieter Keuten (VB): We leven in een land met een traditie van begrotingstekorten en van prijsstijgingen. Ons leven wordt elk jaar duurder en de koopkracht van onze mensen gaat, ondanks een onvolmaakt indexeringsstelsel, jaar na jaar achteruit. Tijdens de regering-De Croo steeg de inflatie zelfs boven 10 %. Na een korte, betere periode stijgen de prijzen in de supermarkt opnieuw al vier maanden op een rij. De economische, monetaire en fiscale indicatoren tonen geen beterschap. Tegelijk leven we in een land met loodzware belastingen. U bent meer dan vier jaar verantwoordelijk geweest voor het beschermen van de koopkracht van onze bevolking. Welke structurele hervormingen hebt u doorgevoerd opdat onze mensen meer overhouden op het einde van de maand?

02.02 Minister Pierre-Yves Dermagne (Nederlands): Door het uitdovend effect van het basispakket voor elektriciteit en aardgas is de inflatie

homme politique inébranlable, une méthode à laquelle il nous a toujours habitués.

Sa personnalité joviale et cordiale a conquis plusieurs milliers de cœurs dans notre capitale. Les Bruxellois lui étaient reconnaissants pour l'énorme travail qu'il a accompli et Hugo Weckx en était plus que légitimement fier.

Chère famille, chers collègues, sa ville, tout comme son parti, a toujours pu compter sur lui. Nous sommes donc particulièrement reconnaissants à Hugo Weckx pour son long engagement en faveur du pays et de ses habitants, pour son dévouement et son acharnement, ainsi que pour sa propension à améliorer les choses, à persévérer et à entreprendre.

Nous perdons un homme politique volontariste, un monument de mon parti et, surtout, sa famille perd un pilier attentionné.

Au nom du gouvernement, je renouvelle nos sincères condoléances à la famille et aux proches du défunt.

L'Assemblée observe une minute de silence.

Questions

02 Question de Dieter Keuten à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le pouvoir d'achat et l'inflation" (56000158P)

02.01 Dieter Keuten (VB): Le pays dans lequel nous vivons a fait des déficits budgétaires et des hausses de prix une véritable tradition. Le coût de la vie augmente chaque année et le pouvoir d'achat de nos concitoyens ne cesse de reculer d'année en année, en dépit d'un système d'indexation qui est imparfait. Durant le gouvernement De Croo, l'inflation a même dépassé les 10 %. Après une courte embellie, les prix ont recommencé à augmenter dans les supermarchés. Cette évolution se poursuit depuis quatre mois. Les indicateurs économiques, monétaires et fiscaux ne montrent pas d'amélioration. Dans le même temps, nous vivons dans un pays où le niveau des impôts est astronomique. Pendant plus de quatre ans, vous avez été responsable de la protection du pouvoir d'achat de nos concitoyens. Quelles réformes structurelles avez-vous mises en œuvre pour que les citoyens puissent disposer de plus d'argent à la fin du mois?

02.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en néerlandais): Vu l'effet extinctif du paquet de base pour l'électricité et le gaz naturel, l'inflation a

de jongste vier maanden toegenomen, maar volgens het Federaal Planbureau zal ze in 2025 opnieuw onder het niveau van 2 % zakken.

Met het systeem van automatische indexering en verschillende financiële steunmaatregelen heeft België de koopkracht van de burgers kunnen beschermen zonder de economie te schaden. Het zal de volgende regering en dit Parlement toekomen om de koopkracht ook in de toekomst verder te verbeteren en beschermen.

02.03 Dieter Keuten (VB): De regering heeft inderdaad tijdelijke steunmaatregelen uitgevaardigd, maar we missen een structurele hervorming.

In de Verenigde Staten hebben de inwoners massaal gekozen voor een presidentskandidaat die vrede, een strenger migratiebeleid en koopkracht belooft. Zij zullen nu het beleid krijgen waarvoor ze hebben gestemd, maar wanneer krijgen we in België het beleid waarvoor de Vlaming heeft gestemd?

De **voorzitter**: Ik feliciteer u met uw eerste betoog in de Kamer. (*Applaus*)

Het incident is gesloten.

03 Vraag van Kurt Moons aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De malaise in de industriesector" (56000170P)

03.01 Kurt Moons (VB): Bij Umicore staan 260 jobs op de helling, waarvan 100 in België. De ontslagen zouden vallen in de onderzoeks- en ontwikkelingsdivisie in Olen, net de activiteit waarop we moeten inzetten in de wedloop naar technologische vernieuwing en productiviteitswinst. Ook in andere industriële sectoren in België vallen er ontslagen. Sinds januari 2024 zijn er meer dan 35.000 jobs verloren gegaan, de werkgelegenheid is in het tweede kwartaal van 2024 voor het eerst sinds de start van de coronapandemie afgenomen.

Welke maatregelen zult u nemen om de werkgelegenheid minstens op het huidige niveau te houden? Hoe zult u de industrie opnieuw hoop geven?

03.02 Minister Pierre-Yves Dermagne (Nederlands): Net omdat de industrie in heel Europa onder druk staat, moeten we een ambitieus Europees industriebeleid uitwerken dat onze economische ontwikkeling stimuleert én de lonen

augmenteert ces quatre derniers mois mais le Bureau fédéral du Plan estime qu'en 2025, elle repassera en dessous de la barre des 2 %.

Grâce au système d'indexation automatique et à différentes mesures d'aide, la Belgique a pu protéger le pouvoir d'achat des citoyens sans nuire à l'économie. Il appartiendra au prochain gouvernement et à ce Parlement de continuer à améliorer et à protéger le pouvoir d'achat dans le futur.

02.03 Dieter Keuten (VB): Le gouvernement a en effet élaboré des mesures d'aide temporaires, mais il nous manque une réforme structurelle.

Aux États-Unis, les habitants ont massivement voté pour un candidat président qui promet la paix, une politique plus stricte en matière de migration et davantage de pouvoir d'achat. Ils bénéficieront maintenant de la politique pour laquelle ils ont voté. Quand aurons-nous en Belgique la politique pour laquelle le Flamand a voté?

Le **président**: Je vous félicite pour votre première intervention à la Chambre. (*Applaudissements*)

L'incident est clos.

03 Question de Kurt Moons à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le malaise dans le secteur de l'industrie" (56000170P)

03.01 Kurt Moons (VB): Chez Umicore, 260 emplois sont menacés, dont 100 en Belgique. Des licenciements seraient prévus dans la division Recherche et Développement à Olen, qui constitue précisément l'activité dans laquelle nous devons investir dans la course à l'innovation technologique et à l'augmentation de la productivité. Nous assistons également à des licenciements dans d'autres secteurs industriels en Belgique. Depuis janvier 2024, plus de 35 000 emplois ont été perdus et, au deuxième trimestre 2024, le taux d'emploi a diminué pour la première fois depuis le début de la pandémie de coronavirus.

Quelles mesures comptez-vous prendre pour à tout le moins maintenir l'emploi à son niveau actuel? Comment redonnerez-vous de l'espoir à l'industrie?

03.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en néerlandais): C'est justement parce que l'industrie est sous pression dans toute l'Europe que nous devons mettre en place une politique industrielle européenne ambitieuse qui stimule notre

verbetert. Daarbij moet de productiviteit centraal staan.

België neemt deel aan de projecten van gemeenschappelijk Europees belang om de innovatie in strategische industriële sectoren aan te moedigen. Daarnaast werd tijdens het Belgische voorzitterschap van de EU de richtlijn inzake maatschappelijk verantwoord ondernemen aangenomen, waarmee we sociale dumping en milieudumping verminderen door bedrijven verantwoordelijk te maken voor hun toeleveringsketen. Ten slotte hebben we in België voor alle werknemers een recht op opleiding ingevoerd.

03.03 Kurt Moons (VB): Om de industrie en de werkgelegenheid te ondersteunen, hebben we nood aan minder regels, minder fiscale druk en meer productiviteitsondersteunende maatregelen. Aangezien dat niet lukt op het niveau van België, moeten de deelstaten zelf het heft in handen kunnen nemen.

De **voorzitter:** Ik feliciteer u met uw maidenspeech. *(Applaus)*

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- Sarah Schlitz aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De moeilijke arbeidsomstandigheden in de non-profitsector" (56000150P)
- Steven Coenegrachts aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De betoging van de non-profitsector" (56000153P)
- Daniel Bacquelaine aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De betoging van de non-profitsector" (56000161P)
- Marie Meunier aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De betoging van de non-profitsector" (56000164P)
- Sofie Merckx aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De actie van het zorgpersoneel" (56000171P)

04.01 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Duizenden werknemers uit de non-profitsector hebben vandaag betoogd om de precaire situatie in de zorg aan de kaak te stellen: de te hoge werkdruk en het nog steeds toenemende personeelstekort maken de uitoefening van hun beroep onmogelijk, nieuwe medewerkers raken erdoor ontmoedigd en de continuïteit van die beroepen wordt bedreigd.

développement économique et améliore les salaires. À cet égard, la productivité doit jouer un rôle central.

La Belgique participe aux projets d'intérêt européen commun visant à encourager l'innovation dans des secteurs industriels stratégiques. En outre, durant la présidence belge de l'UE, l'on a adopté la directive sur la responsabilité sociale des entreprises, qui nous permet de réduire le dumping social et le dumping environnemental en rendant les entreprises responsables de leur chaîne d'approvisionnement. Enfin, la Belgique a instauré un droit à la formation pour tous les travailleurs.

03.03 Kurt Moons (VB): Pour soutenir l'industrie et l'emploi, nous devons déréguler et défiscaliser, et augmenter les mesures de soutien à la productivité. L'État fédéral échouant dans ces missions, les entités fédérées doivent pouvoir prendre les choses en main.

Le **président:** Je vous félicite pour votre première intervention. *(Applaudissements)*

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- Sarah Schlitz à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les conditions de travail difficiles du secteur non marchand" (56000150P)
- Steven Coenegrachts à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La manifestation du secteur non marchand" (56000153P)
- Daniel Bacquelaine à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La manifestation du secteur non marchand" (56000161P)
- Marie Meunier à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La manifestation du secteur non marchand" (56000164P)
- Sofie Merckx à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'action du personnel soignant" (56000171P)

04.01 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Aujourd'hui, des milliers de travailleurs du non-marchand ont manifesté pour dénoncer la précarité, les surcharges de travail et les pénuries de personnel qui s'aggravent, rendent impossible l'exercice de leur profession, découragent les nouvelles recrues et menacent la continuité de ces métiers.

Een op de vier verpleegkundigen heeft al overwogen het beroep vaarwel te zeggen, terwijl dat beroep de hoeksteen van een humane samenleving vormt. Scholen, kinderdagverblijven, ziekenhuizen en woonzorgcentra functioneren niet meer en toch snoeien sommigen op het niveau van de deelgebieden in de budgetten en is dat ook wat er op federaal niveau overwogen wordt. We hebben beleid nodig dat de mens en het milieu centraal stelt en daar moet het nodige geld voor uitgetrokken worden. Die werknemers verdienen stabiliteit en erkenning, niet nog meer bezuinigingen en flexi-jobs, waar sommigen de mond van vol hebben. Zult u naar de mensen uit de non-profitsector luisteren?

04.02 Steven Coenegrachts (Open Vld): De zorgsector komt vandaag op straat. Tegen 2040 zijn er 124.000 extra mensen nodig om het gezondheidssysteem draaiende houden, maar hoe gaan we die vinden? En zullen we al die mensen wel kunnen blijven betalen? Volgens mij kan dat zeker, want cijfers van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) tonen aan dat er nog veel vet op de soep zit in de gezondheidszorg.

Hoe zult u de overconsumptie aanpakken, zodat de vrijgekomen middelen kunnen worden besteed aan het zorgpersoneel?

04.03 Daniel Bacquelaine (MR): Meer dan 10.000 mensen zijn de straat opgegaan om op te komen voor de non-profitsector. Het zorgpersoneel is essentieel voor een rechtvaardige en solidaire samenleving. We moeten hervormingen doorvoeren om het tekort aan zorgpersoneel te ondervangen en het beroep aantrekkelijker te maken: slechts 60 % van de afgestudeerde verpleegkundigen werkt in die zorgsector! Het tekort is niet, zoals sommigen beweren, het resultaat van toekomstig beleid, maar van de initiatieven die de voorbije jaren genomen werden. We moeten daarvoor de verantwoordelijkheid opnemen.

Hoe zult u het zorgpersoneel geruiststellen? Hoe staat het met de hervormingen om het tekort weg te werken? Hoe zult u de zorgberoepen aantrekkelijker maken? Zult u hervormingen doorvoeren op het vlak van de arbeidsvoorwaarden en de nieuwe IFIC-barema's, en zult u de administratieve lasten verlichten?

04.04 Marie Meunier (PS): Ik zat in de trein met personeelsleden uit de non-profitsector die op weg waren naar de betoging. Het zorgpersoneel zit op

Un quart des infirmiers a déjà songé à quitter son poste, alors que ce métier est le fondement d'une société humaine. Écoles, crèches, hôpitaux et maisons de repos ne fonctionnent plus et certains opèrent, au niveau des entités fédérées, des coupes budgétaires qui sont envisagées au niveau fédéral. Nous avons besoin de politiques centrées sur l'humain et l'environnement ainsi que de financements. Ces travailleurs méritent stabilité et reconnaissance, non pas davantage d'austérité et de *flexi-jobs* que nous rabâchent certains. Allez-vous les écouter?

04.02 Steven Coenegrachts (Open Vld): Aujourd'hui, le secteur des soins descend dans la rue. D'ici 2040, 124 000 personnes supplémentaires seront nécessaires pour que le système des soins de santé puisse continuer à fonctionner, mais comment allons-nous les trouver? Et pourrions-nous continuer à payer toutes ces personnes? Selon moi, c'est parfaitement faisable, car les chiffres du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) montrent que les soins de santé peuvent encore être dégraissés dans une large mesure.

Comment comptez-vous remédier à la surconsommation, de sorte que les moyens ainsi libérés puissent être consacrés au personnel soignant?

04.03 Daniel Bacquelaine (MR): Plus de 10 000 personnes ont manifesté pour le secteur non marchand. Le personnel soignant est essentiel à une société juste et solidaire. Il faut des réformes pour lutter contre la pénurie des soignants et augmenter l'attractivité de la profession: seuls 60 % des infirmiers diplômés travaillent dans ce secteur! La pénurie ne résulte pas, comme certains le disent, de futures politiques, mais des initiatives prises ces dernières années. Il faut en assumer la responsabilité.

Comment rassurerez-vous le personnel soignant? Où en sont les réformes pour lutter contre la pénurie? Comment augmenterez-vous l'attractivité des métiers des soins? Réformerez-vous les conditions de travail, les nouveaux barèmes IFIC, et réduirez-vous la charge administrative?

04.04 Marie Meunier (PS): J'étais dans le train avec les manifestants du secteur non marchand. Le personnel des soins est sur les rotules. Il essaie de

zijn tandvlees. De zorgwerkers proberen hun werk zo goed mogelijk te doen en tijd te nemen voor de patiënten, maar ze moeten zich voortdurend haasten, omdat er een tekort aan personeel is. De uitstroom van jonge mensen is hoog. Als er niets ondernomen wordt, zal het personeelstekort verder oplopen en zal de kwaliteit van de zorg nog verder dalen.

De sector is zich bewust van de investeringen die onlangs gedaan werden: het Zorgpersoneelfonds, de loonsverhoging, de opleidingssteun, maar dat is nog altijd niet genoeg. Daar komt bij dat de onderhandelaars van de toekomstige regering het mes willen zetten in het budget van de gezondheidszorg.

Wat mag het zorgpersoneel verwachten?

04.05 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Ik heb vanmorgen mee opgestapt met de 30.000 betogers die zich afvragen wanneer u naar hen zult luisteren. Dezelfde problemen keren telkens terug: de werkdruk en het gevoel dat men zijn werk niet goed kan uitvoeren nemen toe. De zorgverleners hollen van de ene patiënt naar de andere en hebben geen tijd om een menselijke relatie met hen op te bouwen. Ze maken zich zorgen over de plannen die op tafel liggen: afschaffing van de nachtpremies voor de verplegers en 35 jaar werken om in aanmerking te komen voor een volledig pensioen. Het is een schande!

Gaat u als minister van een regering in lopende zaken of als onderhandelaar voor een toekomstige regering eindelijk naar het zorgpersoneel luisteren en zult u dit dringende probleem aanpakken?

04.06 Minister **Frank Vandenbroucke** (Nederlands): De betoging van vandaag is een belangrijk signaal.

In de voorbije jaren hebben we al ingezet op betere lonen en betere arbeidsvoorwaarden in de zorgsector. Starters hebben een beter loon. Het Zorgpersoneelsfonds investeerde in betere tewerkstellingsmogelijkheden en meer ondersteuning. Daardoor zijn 5.000 vte's meer aan de slag. Mooie opleidingsprojecten hebben succes. Vakantieregelingen en individuele vorming zijn verbeterd. De arbeidsovereenkomsten zijn stabiel geworden en de uurroosters zijn voorspelbaarder en er zijn betere regelingen voor klein verlet.

Dit is niet voldoende. De volgende regering moet zoeken naar middelen om te investeren in ons

faire son travail de son mieux, de prendre le temps avec les patients, mais il est constamment en train de courir à cause de la pénurie. Les jeunes sont nombreux à quitter le métier. Si rien n'est fait, la pénurie s'intensifiera et la qualité des soins continuera à se dégrader.

Le secteur est conscient des investissements récents: Fonds blouses blanches, revalorisation des salaires, soutien à la formation, mais cela reste insuffisant. Et les négociateurs du futur gouvernement prévoient de raboter le budget des soins de santé.

Que peut espérer le personnel des soins?

04.05 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): J'étais auprès des 30 000 manifestants ce matin qui se demandent quand vous les écouterez. Les problèmes sont récurrents: la charge de travail et l'impression de ne pas pouvoir exercer son métier correctement augmentent. Les soignants ne font que courir au détriment de la relation humaine avec leurs patients. Les projets sur la table les inquiètent: suppression des primes de nuit des infirmières et 35 ans de travail pour accéder à une pension complète. C'est scandaleux!

En tant que ministre en affaires courantes ou négociateur d'un futur gouvernement, écouterez-vous enfin le personnel soignant et répondrez-vous à l'urgence?

04.06 **Frank Vandenbroucke**, ministre (en néerlandais): La manifestation de ce jour est un signal important.

Ces dernières années, nous avons déjà investi dans l'amélioration des salaires et des conditions de travail dans le secteur des soins. Les nouveaux venus bénéficient d'un meilleur salaire. Le Fonds blouses blanches a permis d'investir dans de meilleures possibilités d'emploi et davantage de soutien. 5 000 ETP en plus ont ainsi été engagés. De beaux projets de formation portent leurs fruits. Les régimes de vacances et les formations individuelles ont été améliorés. Les contrats de travail ont gagné en stabilité, les horaires sont plus prévisibles et les dispositions relatives au petit chômage sont meilleures.

Ce n'est pas suffisant. Le prochain gouvernement doit chercher des moyens d'investir dans notre

zorgpersoneel, zelfs als de budgettaire marges zeer beperkt zijn.

Ik wil meer investeren in de ziekenhuizen, maar ook hervormen. Het financieringsmodel moet weg van de prestatiegeneeskunde. Meer doelmatigheid en verantwoordelijkheid moeten daarvoor in de plaats komen. Ik heb alle ziekenhuisdirecties opgeroepen om samen na te denken over een reorganisatie van de ziekenhuizen, met als belangrijkste criterium dat wij het zorgpersoneel beter kunnen inzetten.

(Frans) We hebben het beroep van verpleegkundige ingrijpend hervormd om het aantrekkelijker te maken. We hebben het beroep langs vele kanalen opengesteld, loopbaanontwikkeling mogelijk gemaakt en meer interessante samenwerkingskansen geïntroduceerd. We moeten dat pad verder blijven bewandelen. De Planningscommissie bestudeert scenario's die beter aansluiten op de behoeften.

(Nederlands) Door te hervormen moeten er meer mensen aan de slag kunnen in de ziekenhuizen. Het talent van eenieder moet maximaal worden gevaloriseerd. Verpleegkundigen moeten worden ingezet waarvoor ze opgeleid zijn, ontlast worden van taken die ook anderen kunnen doen en mogelijkheden krijgen die vandaag enkel zijn voorbehouden aan artsen. Deze weg moeten we verder inslaan.

04.07 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): De jongste jaren werd er inderdaad vooruitgang geboekt. De betogers die deze voormiddag op straat gekomen zijn, waren vooral bezorgd over de maatregelen die de deelgebieden in het vooruitzicht gesteld hebben en over de uitgelekte plannen van de onderhandelaars voor de toekomstige federale regering. Bepaalde hervormingen zijn echter op een mislukking uitgedraaid, bijvoorbeeld de hervorming van de IFIC-barema's. Bezuinigen op de middelen voor de non-profitsector is een misrekening, want dat betekent dat we geen toegang meer zullen hebben tot zorg wanneer we die nodig zullen hebben, dat we geen plaats in de kinderopvang of geen ziekenoppassers meer zullen vinden, en dat we geen verrijkende cultuursector meer zullen hebben.

04.08 Steven Coenegrachts (Open Vld): Inderdaad investeren en hervormen, want het budget moet onder controle blijven en de excessen en de overconsumptie moeten eruit. We moeten de handen aan het bed valoriseren, erkentelijk zijn voor hun werk en de werkdruk onder controle houden.

personnel soignant, même si les marges budgétaires sont restreintes.

Je veux investir davantage dans les hôpitaux, mais également réformer. Le modèle de financement doit s'éloigner de la médecine rémunérée à l'acte, qui doit laisser sa place à davantage d'efficacité et de responsabilité. J'ai appelé toutes les directions hospitalières pour mener une réflexion conjointe sur une réorganisation des hôpitaux, suivant le critère primordial d'un meilleur déploiement du personnel soignant.

(En français) Nous avons largement réformé la profession infirmière pour la rendre plus attrayante, nous avons créé de larges entrées dans le métier, des progressions en cours de carrière et des possibilités de coopération plus intéressantes. Nous devons poursuivre. La Commission de planification étudie des scénarios tenant mieux compte des besoins.

(En néerlandais) Les réformes doivent permettre à un plus grand nombre de personnes de travailler dans les hôpitaux. Les talents de chacun doivent être valorisés au maximum. Le personnel infirmier doit être affecté à l'exécution de tâches pour lesquelles il a été formé et doit être déchargé de tâches que d'autres peuvent également accomplir. Il doit également se voir offrir des opportunités qui sont aujourd'hui réservées aux médecins. Nous devons poursuivre dans cette voie.

04.07 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Il y a certes eu des avancées ces dernières années. Ce matin, les manifestants s'inquiétaient surtout des mesures annoncées par les entités fédérées et des projets des négociateurs du futur gouvernement fédéral qui ont fuité. Mais il y a eu certaines réformes, comme celle des barèmes IFIC, qui n'ont pas porté leurs fruits. Couper dans le budget du non-marchand est un mauvais calcul car cela signifie que, quand nous en aurons besoin, nous n'aurons plus accès aux soins, nous manquerons d'une place en crèche ou de garde-malades, et nous ne bénéficierons plus à un secteur culturel enrichissant.

04.08 Steven Coenegrachts (Open Vld): Il faut en effet investir et réformer, car le budget doit rester sous contrôle, et les excès et la surconsommation doivent être éliminés. Nous devons valoriser le personnel au chevet des patients, leur être reconnaissants pour leur travail et modérer leur

charge de travail.

04.09 Daniel Bacquelaine (MR): Het budget is niet het enige probleem. Volgens de vicevoorzitster van de CM is er sprake van een onderbenutting van de budgetten omdat sommige ziekenhuizen moeite hebben om personeel te vinden. Om het beroep aantrekkelijker te maken moet er ingezet worden op de hervorming van het ziekenhuislandschap en het IFIC-barema en op de tijd die met de patiënten wordt doorgebracht. Ik heb overigens een voorstel ingediend over de erkenning van het beroep van verpleegkundige als zwaar beroep, maar daar werd helaas geen rekening mee gehouden.

04.09 Daniel Bacquelaine (MR): Le problème n'est pas exclusivement budgétaire. Selon la vice-présidente des Mutualités chrétiennes, les budgets sont sous-utilisés, faute de personnel à engager dans certains hôpitaux. Pour renforcer l'attractivité, il faut miser sur la réforme du paysage hospitalier, du barème IFIC et sur le temps passé avec le patient. J'ai d'ailleurs déposé une proposition sur la pénibilité du métier d'infirmière, hélas non pris en compte.

04.10 Marie Meunier (PS): We betalen een zware prijs voor het terugschroeven van de investeringen in de zorg! Het aantal werknemers is dungezaaid, zij die aan de slag blijven staan onder druk, de zorgberoepen worden minder aantrekkelijk en de kwaliteit van de zorg gaat erop achteruit. De begroting 2025 moet goedgekeurd worden, maar wordt geblokkeerd door de liberalen. Bovendien moeten we het beroep opwaarderen, de arbeidsomstandigheden verbeteren en jongeren zin doen krijgen om de stap te zetten.

04.10 Marie Meunier (PS): Désinvestir dans les soins se paie cher! Des travailleurs clairsemés, des pressions sur ceux qui restent, des professions en perte d'attractivité et des soins dégradés. Il faut adopter le budget 2025, bloqué par les libéraux. Et il faut revaloriser le métier, améliorer les conditions de travail, donner envie aux jeunes de s'engager.

Niet alleen het zorgpersoneel, maar ook de volledige non-profitsector komt op straat: de gezinshelpers, de kleuterleidsters, de leerkrachten en de mensen uit de culturele sector. We moeten naar hun grieven luisteren en hun concrete oplossingen aanreiken!

À côté des soignants, c'est tout le non-marchand qui manifeste: les aides à domicile, les puéricultrices, les enseignants et les acteurs culturels. Il faut les entendre et leur apporter du concret!

04.11 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Er werd in de zorgsector geïnvesteerd, maar er moeten veel meer middelen worden vrijgemaakt. U brengt een dubbel discours: gaat u nu besparen of investeren in de zorg?

04.11 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Des investissements ont été réalisés dans le secteur des soins, mais il faut dégager beaucoup plus de moyens. Vous tenez un double discours. De deux choses l'une: allez-vous réaliser des économies ou investir dans les soins de santé?

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

05 Samengevoegde vragen van

- Kathleen Depoorter aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De strijd tegen hiv" (56000157P)
- Els Van Hoof aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De strijd tegen hiv" (56000163P)

05 Questions jointes de

- Kathleen Depoorter à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La lutte contre le VIH" (56000157P)
- Els Van Hoof à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La lutte contre le VIH" (56000163P)

05.01 Kathleen Depoorter (N-VA): Voor het derde jaar op rij stijgt het aantal nieuwe hiv-besmettingen: 665 patiënten kregen vorig jaar te horen dat ze besmet zijn, dat is 13 % meer dan het jaar ervoor. Het gaat om een ingrijpende diagnose: je leven gaat on hold, je krijgt af te rekenen met heel veel taboes en je moet levenslang medicatie nemen.

05.01 Kathleen Depoorter (N-VA): Le nombre d'infections au VIH est en hausse pour la troisième année consécutive: l'année dernière, 665 patients ont appris qu'ils étaient contaminés, soit 13 % de plus que l'année précédente. Ce diagnostic est lourd de conséquences: votre vie est mise sur pause, vous devez faire face à de très nombreux tabous et prendre des médicaments à vie.

Volgens Sciensano moet men nieuwe patiënten voorkomen. Dat kan door sensibilisering, sneller testen en een betere toegankelijkheid van medicatie. Zult u ervoor zorgen dat meer patiënten een eerste voorschrift voor PrEP kunnen krijgen via de huisarts?

Sciensano estime que nous devons éviter que la liste de nouveaux patients s'allonge. Cela passe par la sensibilisation, des dépistages plus rapides et un meilleur accès aux médicaments. Veillerez-vous à ce que davantage de patients reçoivent une première prescription de PrEP par l'intermédiaire de leur médecin généraliste?

05.02 Els Van Hoof (cd&v): Mijn collega heeft de cijfers gegeven. We horen dat de preventiepil PrEP, die sinds 2017 wordt terugbetaald, door bijna 9.000 personen wordt gebruikt. Dat is zeer goed, maar daarnaast is er ook een zekere condoommoeheid en is PrEP onvoldoende toegankelijk, zeker voor kwetsbare personen. De verplichting om naar een hiv-referentiecentrum te gaan, vormt een drempel en bovendien zijn er regelmatig wachtlijsten.

05.02 Els Van Hoof (cd&v): Ma collègue a cité les chiffres. Nous apprenons que la pilule préventive PrEP, qui est remboursée depuis 2017, est utilisée par près de 9 000 personnes. C'est une très bonne chose mais on observe par ailleurs une certaine lassitude par rapport à l'utilisation du préservatif et la PrEP n'est pas suffisamment accessible, surtout pour les personnes vulnérables. L'obligation de se rendre dans un centre de référence VIH constitue un obstacle et, de surcroît, il y a régulièrement des listes d'attente.

Wij vragen om de zorg nabij te maken en daarom zou PrEP moeten kunnen worden voorgeschreven door de huisarts. Op voorstel van cd&v werd dit jaar ook een resolutie in die zin aangenomen, die unaniem werd goedgekeurd in de Senaat en die werd gesteund door uw partij. Hoe wilt u anders het aantal besmettingen terugdringen?

Nous demandons de rapprocher les soins des citoyens, et c'est pourquoi la PrEP devrait pouvoir être prescrite par les médecins généralistes. Sur proposition du cd&v, une résolution en ce sens a été adoptée, qui a aussi été adoptée à l'unanimité par le Sénat et qui était soutenue par votre parti. Sans cela, comment entendez-vous réduire le nombre de contaminations?

05.03 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Na een duidelijke daling van het aantal hiv-infecties gedurende een aantal jaren, zien we nu helaas een stijging. Enerzijds stijgt het gebruik van PrEP sterk, anderzijds neemt ook het aantal soa's toe. Volgens gezondheidsexperts is PrEP momenteel een succesverhaal. Het dalende condoomgebruik is echter problematisch.

05.03 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Malheureusement, après une nette diminution du nombre d'infections par le VIH pendant plusieurs années, nous constatons à présent une augmentation. Si l'utilisation de la PrEP connaît une forte hausse, le nombre de MST est toutefois également en augmentation. Selon les experts de la santé, la PrEP est actuellement une réussite. La diminution de l'utilisation des préservatifs constitue néanmoins un problème.

Er werd samen met de deelstaten en in samenspraak met alle betrokkenen – dus ook de patiënten – een nationaal hiv-plan uitgewerkt, dat tot 2026 loopt. Daarvoor hebben we federaal 1 miljoen euro extra uitgetrokken. Wij zetten in op preventie, testen, goede zorg en levenskwaliteit. Dat gaat van voortdurende sensibilisering over seksuele gezondheid tot het systematisch contacteren van patiënten die hun follow-up veronachtzamen.

Un plan national VIH courant jusqu'en 2026 a été élaboré en collaboration avec les entités fédérées et en concertation avec toutes les parties concernées, y compris donc les patients. À cet effet, nous avons dégagé un montant supplémentaire d'un million d'euros à l'échelon fédéral. Nous axons tout particulièrement nos efforts sur la prévention, le dépistage, la fourniture de soins adéquats et la qualité de vie. Cela va de la sensibilisation permanente à la santé sexuelle jusqu'à la prise de contact systématique avec les patients qui négligent leurs contrôles de suivi.

PrEP is belangrijk als preventieve hiv-behandeling en wordt ook terugbetaald. Voor een intake gaat een patiënt naar een hiv-referentiecentrum en daarna kan men bij de huisarts terecht voor de verdere

La PrEP est un traitement préventif important contre le VIH et elle est remboursée. Le patient doit se rendre pour un premier entretien dans un centre de référence VIH. Ensuite, il peut consulter son

opvolging. Die versoepeling hebben we al mogelijk gemaakt en ze is een groot succes.

Voor zeer kwetsbare mensen die niet verzekerd zijn, besliste het Verzekeringscomité onlangs om de medische en sociale centra voor sekswerkers op te dragen om PrEP ook toe te dienen aan mensen zonder verzekering. Daarmee wordt een laatste drempel weggewerkt en zal het gebruik van PrEP verder stijgen.

We moeten echter verder inzetten op seksuele en relationele vorming en op het gebruik van voorbehoedsmiddelen via sensibilisering. Ik zal dat verder opvolgen met de deelstaten. De recente cijfers zijn een wake-upcall.

05.04 Kathleen Depoorter (N-VA): Als minister van Volksgezondheid bent u bevoegd voor de terugbetaling van PrEP. Een patiënt ervaart de verplichting om eerst een hiv-referentiecentrum te bezoeken als een drempel. De helft van de hiv-diagnoses wordt gesteld door de huisarts. Geef uw patiënten daarom de zorg die ze nodig hebben, dicht bij huis.

05.05 Els Van Hoof (cd&v): Het hiv-actieplan is belangrijk, maar in de zo belangrijke preventie speelt PrEP een cruciale rol. Ik zie een jongere nog niet gemakkelijk naar een hiv-referentiecentrum gaan. De huisarts moet dus PrEP kunnen voorschrijven, zeker nu hiv-besmettingen alle leeftijdscategorieën en niet enkel de homo-, maar ook de heterogemeenschap treffen.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Nawal Farih aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De vergoeding voor verpleegkundige stages" (56000162P)

06.01 Nawal Farih (cd&v): Tegen 2040 hebben wij maar liefst 124.000 extra zorgkundigen nodig om dezelfde zorg als vandaag te kunnen aanbieden. Daartoe moeten we in de eerste plaats studenten mobiliseren. Vandaag lopen studenten in het vierde jaar verpleegkunde maar liefst 800 uur stage en moeten ze zelf opdraaien voor de kosten van kleding en verplaatsingen. Wij vinden een sterk statuut voor verpleegkundigen in opleiding heel belangrijk. Wij pleiten dus voor een onkostenvergoeding tijdens de stage en het meetellen van de gewerkte uren voor

médecin traitant pour le suivi. Nous avons déjà permis cet assouplissement, qui est une grande réussite.

Pour les personnes très vulnérables non assurées, le Comité de l'assurance a récemment décidé de charger les centres médicaux et sociaux pour les travailleurs du sexe d'administrer également la PrEP aux personnes non assurées. Un dernier obstacle est ainsi éliminé et le recours à la PrEP continuera d'augmenter.

Cependant, nous devons continuer de miser sur une formation sexuelle et relationnelle ainsi que sur une sensibilisation à l'usage du préservatif. Je continuerai de suivre ce dossier avec les entités fédérées. Les récents chiffres constituent un signal d'alarme.

05.04 Kathleen Depoorter (N-VA): En tant que ministre de la Santé publique, vous êtes compétent pour autoriser le remboursement de la PrEP. Pour les patients, l'obligation de commencer par se rendre dans un centre de référence du VIH constitue un frein. La moitié des diagnostics de VIH sont posés par des médecins généralistes. Assurez-vous dès lors que les patients bénéficient des soins dont ils ont besoin à proximité de leur domicile.

05.05 Els Van Hoof (cd&v): Le plan d'action contre le VIH est important mais la PrEP joue un rôle crucial dans cette prévention indispensable. Je doute que les plus jeunes franchissent aisément le pas de s'adresser à un centre de référence. Il importe donc que les médecins généralistes puissent prescrire la PrEP, surtout à présent que les infections au VIH touchent désormais toutes les tranches d'âge et plus seulement la communauté homosexuelle mais également les hétérosexuels.

L'incident est clos.

06 Question de Nawal Farih à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La rémunération des stages en soins infirmiers" (56000162P)

06.01 Nawal Farih (cd&v): Nous aurons besoin de pas moins de 124 000 aides-soignants supplémentaires d'ici 2040 pour fournir le même niveau de soins qu'actuellement. Pour ce faire, nous devons en premier lieu mobiliser les étudiants. Aujourd'hui, les étudiants en quatrième année de soins infirmiers ont pas moins de 800 heures de stage et doivent financer eux-mêmes les coûts de leurs tenues et de leurs déplacements. Nous estimons qu'il est important de développer un statut solide pour les infirmiers en formation. Nous

hun anciënniteit, zodra ze in de zorgsector starten. Wat is uw visie daarop?

préconisons donc de verser un défraiement pendant le stage et de comptabiliser les heures de travail pour leur ancienneté lorsqu'ils font leurs premiers pas dans le secteur. Quelle est votre vision à ce sujet?

06.02 Minister **Frank Vandenbroucke** (*Nederlands*): Uit de toekomstagenda over werken in de zorg komt het belang van kwalitatieve stages naar voren, met goede begeleiding en goede werkomstandigheden. Dat is een belangrijke verantwoordelijkheid van de onderwijssector en van de verantwoordelijken van de werkplekken. Naar aanleiding van de verlenging van de opleiding van drie naar vier jaar, voorziet de Vlaamse regering in een onkostenvergoeding voor stagiairs in het vierde jaar verpleegkunde. Het debat over de onkostenvergoeding moet in het Vlaams Parlement worden gevoerd.

06.02 **Frank Vandenbroucke**, ministre (*en néerlandais*): L'Agenda pour l'avenir du travail dans les soins montre l'importance de stages de qualité, offrant un bon accompagnement et de bonnes conditions de travail. Il s'agit d'une responsabilité importante du secteur de l'enseignement et des responsables des lieux de travail. Dans le cadre de la prolongation de trois à quatre ans de la formation, le gouvernement flamand prévoit un défraiement pour les stagiaires en quatrième année de pharmacie. Le débat sur le défraiement doit être mené au Parlement flamand.

De Vlaamse regering heeft ons gevraagd om te bekijken of in onze wetgeving een statuut van verpleegkundige in opleiding kan worden opgenomen, ter verankering van wat zij met die vergoeding hebben gedaan. Wij hebben dat onderzocht, maar zien geen meerwaarde in de toevoeging van een extra statuut.

Le gouvernement flamand nous a demandé d'examiner s'il est possible d'insérer dans notre législation un statut d'infirmier en formation, de manière à ancrer ce qu'il a décidé concernant ce défraiement. Nous avons effectué cet examen, mais ne voyons aucune plus-value dans l'ajout d'un statut additionnel.

06.03 **Nawal Farih** (cd&v): Cd&v meent dat een statuut de verpleegkundigen in opleiding wel kan versterken. In Vlaanderen heeft cd&v ervoor gekozen om voor elke student 1.000 euro uit te trekken. Het is mooi dat u dat toejuicht, maar ik had u ook graag horen zeggen dat u minister Gennez over de kwestie zou aanspreken.

06.03 **Nawal Farih** (cd&v): Le cd&v estime qu'un statut pourrait bel et bien renforcer les candidats infirmiers. En Flandre, le cd&v a choisi de dégager un montant de 1 000 euros pour chaque étudiant. Si c'est une bonne chose que vous vous en réjouissiez, j'aurais souhaité vous entendre dire que vous aborderiez la question auprès de la ministre Gennez.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

07 **Vraag van Michael Freilich aan Petra De Sutter** (VEM Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post) over "De verlenging van het mandaat van de CEO van Proximus ondanks de slechte beursresultaten" (56000156P)

07 **Question de Michael Freilich à Petra De Sutter** (VPM Fonction publique et Entreprises publiques, Télécoms et Poste) sur "La prolongation du mandat du CEO de Proximus malgré les mauvais résultats boursiers" (56000156P)

07.01 **Michael Freilich** (N-VA): Vijf jaar geleden bedroeg de beurswaarde van Proximus 9,3 miljard euro, vandaag 2,2 miljard. De beurskoers is met liefst 75 % gedaald. Tegelijk steeg de beurswaarde van het Nederlandse KPN met 30 % en die van Deutsche Telekom met 80 %. In plaats van de CEO onder druk te zetten, hebt u zijn mandaat de voorbije zomer stiekem, in lopende zaken, met zes jaar verlengd. Proximus is van ons allemaal, het gaat om ons geld. Kunt u wat uitleg geven?

07.01 **Michael Freilich** (N-VA): Il y a cinq ans, la valeur boursière de Proximus s'élevait à 9,3 milliards d'euros, contre 2,2 milliards aujourd'hui. Le cours de bourse a chuté de pas moins de 75 %. Dans le même temps, la valeur boursière de l'entreprise néerlandaise KPN a augmenté de 30 % et celle de Deutsche Telekom de 80 %. Au lieu de mettre la pression sur le CEO, l'été dernier, vous avez discrètement prolongé son mandat de six ans, en période d'affaires courantes. Proximus nous appartient tous, il s'agit de notre argent. Pourriez-vous nous fournir un mot d'explication?

07.02 Minister **Petra De Sutter** (*Nederlands*): Op

07.02 **Petra De Sutter**, ministre (*en néerlandais*):

25 juli 2024 werd het mandaat van de heer Guillaume Boutin als CEO van Proximus door de voltallige raad van bestuur verlengd, op aanbeveling van het benoemingscomité.

Dat is een erkenning van de visie op en de excellente uitvoering van de strategische transformatie van het bedrijf. De raad van bestuur verwijst naar de belangrijke rol van de heer Boutin bij de uitrol van het 5G-netwerk en het vaste fibernetwerk. De verlenging van zijn mandaat moet de continuïteit daarvan garanderen.

Dat de beurskoers onder druk staat, heeft deels te maken met de investering van 6 miljard euro in het glasvezelnetwerk. Een andere externe factor is de komst van de vierde operator op de Belgische markt. Proximus legt evenwel goede resultaten voor, met een aangekondigde groei van 3 % voor het derde kwartaal.

07.03 Michael Freilich (N-VA): In Nederland en Duitsland wordt ook glasvezel uitgerold en daar doen de telecombedrijven het veel beter. U post op sociale media berichten over alle mogelijke problemen in de wereld, maar u wordt betaald om minister van overheidsbedrijven te zijn. Daarover post u niets. Doe uw werk!

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- Oskar Seuntjens aan Zakia Khattabi (Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal) over "De watersnood in Valencia" (56000151P)
- Julien Ribauda aan Zakia Khattabi (Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal) over "De overstromingen in Spanje" (56000160P)
- Meyrem Almaci aan Zakia Khattabi (Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal) over "De COP29, de overstromingen in Spanje en de noodzaak van internationale klimaatambities" (56000169P)

De **voorzitter**: Ik heb in naam van de Kamer een brief geschreven aan de voorzitter van het Spaanse Parlement om ons medeleven te betuigen bij de verschrikkelijke gebeurtenissen. *(Applaus)*

Le 25 juillet 2024, le mandat de CEO de Proximus de M. Guillaume Boutin a été prolongé par l'ensemble du conseil d'administration qui a ainsi suivi la recommandation formulée par le comité de nomination.

Il s'agit d'une reconnaissance pour sa vision sur la transformation stratégique de l'entreprise et pour son excellente mise en œuvre de cette dernière. Le conseil d'administration souligne le rôle important joué par M. Boutin lors du déploiement du réseau 5G et du réseau fixe de fibre optique. La prolongation de son mandat vise à garantir la continuité de ces développements.

Le cours hésitant de l'action est en partie attribuable à l'investissement de 6 milliards d'euros dans le réseau de fibre optique. L'arrivée du quatrième opérateur sur le marché belge constitue un autre facteur externe à prendre en considération. Proximus aligne cependant de bons résultats, avec une croissance de 3 % annoncée pour le troisième trimestre.

07.03 Michael Freilich (N-VA): Aux Pays-Bas et en Allemagne, la fibre optique est également en cours de déploiement et les entreprises de télécommunications établies dans ces pays se portent beaucoup mieux. Vous publiez sur les réseaux sociaux des messages qui énumèrent tous les problèmes possibles et imaginables à travers le monde, mais vous êtes payée pour être ministre des Entreprises publiques. Or vous ne publiez rien à ce sujet. Faites votre travail!

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- Oskar Seuntjens à Zakia Khattabi (Climat, Environnement, Développement durable et Green Deal) sur "Les inondations à Valence" (56000151P)
- Julien Ribauda à Zakia Khattabi (Climat, Environnement, Développement durable et Green Deal) sur "Les inondations en Espagne" (56000160P)
- Meyrem Almaci à Zakia Khattabi (Climat, Environnement, Développement durable et Green Deal) sur "La COP29, les inondations en Espagne et la nécessité d'ambitions climatiques internationales" (56000169P)

Le **président**: Au nom de la Chambre, j'ai envoyé un courrier à la présidente du Parlement espagnol pour lui adresser nos condoléances à la suite des événements atroces que le pays traverse. *(Applaudissements)*

08.01 Oskar Seuntjens (Vooruit): Sommigen beweren dat er tijd genoeg is om ons te beschermen tegen de klimaatopwarming. Daar zouden ze raar van opkijken in Valencia, waar meer dan 200 mensen zijn weggevaagd door een gigantische waterbom.

Wij hebben nood aan een krachtig klimaatbeleid dat de mensen beschermt en dat met iedereen rekening houdt. De boodschap op de aanstaande klimaatop in Azerbeïdjan zal zijn dat de tijd dringt en dat we actie moeten ondernemen. Welke keuzes maakt België? Met welke boodschap gaat u naar de klimaatop?

08.02 Julien Ribaud (PVDA-PTB): Op één nacht tijd werd alles wat de inwoners van de regio Valencia altijd gekend hadden voor hun ogen door het water weggespoeld. Huizen, auto's en sportvelden zijn vernield. Er is meer regen gevallen dan er in normale omstandigheden in één jaar valt. Deze ramp heeft aan 200 mensen het leven gekost en er zijn nog 90 mensen vermist. Ik wil nogmaals onze steun betuigen aan de slachtoffers en aan hun gezinnen. Onmiddellijk zijn tientallen vrijwilligers de slachtoffers van de ramp te hulp geschoten. Enkel het volk kan het volk redden. Daar gloort hoop en is er wederzijdse hulp en solidariteit.

Het is niet de eerste keer dat er zich zo een catastrofe voordoet en het zal ook niet de laatste keer zijn. Wat er daar gebeurd is, heeft zich bij ons in 2021 voorgedaan. Onze regeringen zijn niet klaar om de klimaatcrisis het hoofd te bieden, zoals blijkt uit hun bezuinigingsplannen. Er moet nochtans massaal geïnvesteerd worden om de effecten van zulke rampen binnen de perken te houden. Als de volgende catastrofe zich in ons land voordoet, zullen we niet kunnen zeggen dat die als een verrassing kwam.

08.03 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Meer dan 219 doden, 93 vermisten, woede, wanhoop, veel solidariteit maar een afwezige overheid. De waterbom in Valencia herinnert ons aan de rampen in eigen land en in Duitsland. De klimaatverandering is geen ver-van-mijn-bedshow. Europa is kwetsbaar. Dat we ons moeten voorbereiden is geen groene ideologie, maar realpolitik. Alle experts vragen meer klimaatambitie, meer adaptatie en meer investeringen. Dat betekent géén afbouw van de civiele bescherming, zoals voormalig minister Jambon deed en ook geen afbouw van de budgetten voor de aanpak van overstromingen, zoals de huidige Vlaamse regering doet. De herverkiezing van Donald Trump in de VS maakt duidelijk dat Europa het voortouw moet nemen. Met welke

08.01 Oskar Seuntjens (Vooruit): Certaines personnes prétendent que nous disposons de suffisamment de temps pour nous prémunir contre le réchauffement climatique. Ce discours choquerait les habitants de Valence où plus de 200 personnes ont été emportées par des pluies torrentielles.

Nous avons besoin d'une politique climatique énergique qui protège les populations et tienne compte de tous. Il importera de porter comme message au tout prochain sommet climatique en Azerbaïdjan que le temps presse et que nous devons passer à l'action. Quels choix fera la Belgique? Quel message comptez-vous faire passer lors du sommet climatique?

08.02 Julien Ribaud (PVDA-PTB): En une nuit, la population de la région de Valence a vu tout ce qu'elle avait toujours connu être balayé par les eaux. Maisons, voitures et terrains ont été détruits. Il y a plu davantage qu'en une année. Cette catastrophe a fait 200 victimes, et 90 personnes sont encore portées disparues. Je réitère notre soutien aux victimes et à leurs familles. Dès les premiers instants, des dizaines de bénévoles ont prêté main-forte aux sinistrés. Seul le peuple peut sauver le peuple. Là se trouvent l'espoir, l'entraide et la solidarité.

Ce n'est ni la première ni la dernière fois qu'une telle catastrophe se produit. Ce qu'il s'est passé là-bas a eu lieu ici en 2021. Nos gouvernements ne sont pas prêts à faire face à la crise climatique, comme le montrent leurs projets d'austérité. Des investissements massifs sont pourtant indispensables pour limiter les effets de tels désastres. Si la prochaine catastrophe survient chez nous, nous ne pourrions pas dire que nous ne savions pas.

08.03 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Alors que 219 personnes ont perdu la vie, que 93 sont portées disparues, que la colère et le désespoir grondent, qu'un énorme élan de solidarité se met en place, les autorités demeurent absentes. Les pluies torrentielles qui ont dévasté Valence nous rappellent les catastrophes qui se sont produites chez nous et en Allemagne. Le changement climatique n'est pas une réalité lointaine. L'Europe est vulnérable. La nécessité de nous y préparer n'est pas une idéologie écologiste mais une exigence de la réalpolitik. Tous les experts demandent un renforcement des ambitions climatiques, des solutions d'adaptation et des investissements. Cela implique de ne pas déformer la protection civile, comme l'a fait l'ancien ministre Jambon, et de ne pas réduire les budgets

boodschap gaat u naar de COP?

destinés à la lutte contre les inondations, comme le fait l'actuel gouvernement flamand. La réélection de Donald Trump aux États-Unis montre clairement que l'Europe doit prendre les devants. De quel message serez-vous porteuse à la COP?

08.04 Minister **Zakia Khattabi** (*Frans*): De klimaatverandering heeft andermaal een tragedie veroorzaakt. Ik wil graag eerst hulde brengen aan de slachtoffers.

08.04 **Zakia Khattabi**, ministre (*en français*): Le changement climatique a causé un nouveau drame et je voudrais d'abord rendre hommage aux victimes.

Al geruime tijd is de klimaatcrisis meer dan een wetenschappelijke realiteit. Net als in Verviers heeft de crisis in Valencia de naam en het gezicht gekregen van een naaste, een vriend, een collega. De Spaanse overheid liet weten dat er tot dusver 219 doden te betreuren zijn en dat er nog steeds 93 personen vermist zijn.

La crise climatique n'est depuis longtemps plus seulement une réalité scientifique. À Valence comme à Verviers, elle a le nom et le visage d'un proche, d'un ami, d'un collègue. Les autorités espagnoles ont annoncé que le nombre de morts s'élève désormais à 219 et que 93 personnes sont toujours portées disparues.

De gebeurtenissen in Valencia zijn niet incidenteel. Nu dergelijke rampen elkaar opvolgen, wordt duidelijk hoe extreem ondoordringbaar de bodem is, hoezeer de investeringen in de overheidsdiensten teruggeschroefd werden en hoe weinig ambitie de politici getoond hebben. Dergelijke rampen zijn mijns inziens misdaden die mogelijk gemaakt werden doordat de politiek blind bleef voor die realiteit.

Ce qui s'est passé à Valence n'est pas un accident. Ces catastrophes qui se succèdent mettent en lumière l'imperméabilisation des sols à outrance, le désinvestissement dans les services publics et des politiques trop peu ambitieuses. Ces catastrophes constituent à mes yeux des actes criminels causés par un aveuglement politique.

(*Nederlands*) Het World Economic Forum (WEF) identificeert de klimaatcrisis als een van de belangrijkste dreigingen. De wetenschappelijke informatie en oplossingen zijn er, maar het ontbreekt aan politiek leiderschap om de noodzakelijke transitie naar een duurzame maatschappij te maken.

(*En néerlandais*) Le Forum économique mondial (FEM) identifie la crise climatique parmi les menaces les plus importantes. Les informations et les solutions scientifiques existent, mais il manque un leadership politique afin d'effectuer la transition nécessaire vers une société durable.

(*Frans*) Dit drama is een nieuwe wake-upcall: er moet dringend gezamenlijk actie ondernomen worden in verband met alle facetten van het klimaatbeleid, te beginnen met de terugdringing van de uitstoot op mondiaal niveau. Elke decigraad telt. De EU heeft ambitieuze doelstellingen, maar ons land heeft zijn deel van het werk niet gedaan.

(*En français*) Ce drame nous rappelle une nouvelle fois l'importance d'une action urgente et coordonnée dans tous les aspects de la politique climatique, à commencer par la réduction des émissions au niveau mondial. Chaque dixième de degré compte. L'UE a des objectifs ambitieux mais notre pays n'a pas fait sa part.

In een recent verslag van de Europese Rekenkamer wordt er onderstreept dat er duidelijke hiaten zijn in de uitvoering van het adaptatiebeleid van de Unie en van haar lidstaten.

Un rapport de la Cour des comptes européenne a récemment souligné les lacunes évidentes dans la mise en œuvre des politiques d'adaptation de l'Union et de ses États membres.

Aangezien de klimaatverstoring een grote veiligheidsuitdaging vormt, heb ik op 22 april jongstleden het nieuwe Centrum voor Risicoanalyse van Klimaatverandering (CERAC) officieel ingehuldigd. Dat centrum zal de risico's in kaart brengen en verslag uitbrengen aan de Nationale Veiligheidsraad (NVR), zodat er zo goed mogelijk op de gevaren kan worden geanticipeerd. Een nationaal adaptatieplan, waarin er bijzondere aandacht besteed wordt aan de coördinatie, is noodzakelijk.

Considérant que le dérèglement climatique est un enjeu majeur de sécurité, j'ai officiellement lancé, le 22 avril dernier, le nouveau Centre d'analyse des risques environnementaux et climatiques (CERAC) qui identifiera les risques et fera rapport au Conseil national de sécurité (CNS), permettant ainsi d'anticiper au mieux les dangers. Un plan national d'adaptation est nécessaire, avec une attention particulière sur la coordination.

De Britse econoom Nicholas Stern had in 2006 al berekend dat de maatregelen om de broeikasgasemissies fors terug te dringen 1 % van het bbp zouden kosten, terwijl de kosten van maatregelen die alleen gericht zijn op de aanpassing van de samenleving aan de klimaatverandering 5 tot 20 % van het bbp zouden bedragen. De kosten ten gevolge van de ramp in Valencia zullen tientallen miljarden euro's bedragen. Als men geen maatregelen treft, zullen de kosten veel hoger uitvallen dan wanneer men de doelstelling realiseert. De pauzeknop indrukken is geen optie.

(Nederlands) De internationale geopolitieke context is niet bevorderlijk voor de samenwerking op het vlak van de internationale klimaatambitie. Het wordt moeilijker om akkoorden te vinden en bepaalde landen verliezen hun capaciteit om op te treden als bruggebouwer. De uitslag van de Amerikaanse verkiezingen komt daar nu nog bovenop. De rol van de EU en van het middenveld in de VS en elders wordt dus nog belangrijker.

08.05 Oskar Seuntjens (Vooruit): Bij de regeringsonderhandelingen mogen we duurzaamheid zeker niet uit het oog verliezen. Vooruit pleit voor sterke hervormingen waarbij we niemand uit het oog verliezen. We kunnen de bevolking beschermen tegen klimaatopwarming en onze begroting gezonder maken door bijvoorbeeld de miljardensubsidies aan de fossiele sector te beperken. Wij zullen altijd strijden voor hervormingen gebaseerd op solidariteit.

08.06 Julien Ribaud (PVDA-PTB): U hebt het over teruggeschoefde investeringen en over politieke blindheid. U bent minister in een regering die onder het Belgische voorzitterschap van de Raad van de EU opnieuw bezuinigingsregels heeft ingevoerd! Uw regering heeft ons land nog maar eens in een keurslijf van bezuinigingen gedwongen en de regering na u wil nog meer in de budgetten snoeien. Als u uw beleid niet ombuigt, zal de bevolking voor de kosten van de klimaatcrisis opdraaien. Dat zal de PVDA nooit aanvaarden!

De **voorzitter**: Ik feliciteer de heer Ribaud met zijn maidenspeech. *(Applaus)*

08.07 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Deze rampen houden ons een spiegel voor. We kunnen het ons niet veroorloven om te wachten op een volgende ramp. We moeten bijsturen. Dat zal inderdaad geld kosten, maar de prijs van ontreding, van nietsdoen en zogenaamde klimaatpauzes zal vele malen hoger liggen dan de

L'économiste britannique Nicholas Stern avait déjà calculé en 2006 que les mesures visant à réduire drastiquement les émissions de gaz à effet de serre coûteraient 1 % du PIB, tandis que celles visant seulement à adapter la société au changement climatique en coûteraient entre 5 et 20 %. À Valence, les conséquences vont coûter des dizaines de milliards d'euros. Le coût de l'inaction est bien plus élevé que l'ambition. Appuyer sur le bouton pause n'est pas une option.

(En néerlandais) Le contexte géopolitique international n'est pas favorable à la coopération en vue de la réalisation de l'ambition climatique internationale. Il devient difficile de trouver des accords et certains pays perdent leur capacité à agir comme conciliateurs. À cela vient à présent s'ajouter le résultat des élections américaines. Le rôle de l'Union européenne et de la société civile aux États-Unis et ailleurs devient donc encore plus important.

08.05 Oskar Seuntjens (Vooruit): Dans le cadre des négociations gouvernementales, nous ne pouvons certainement pas perdre de vue la durabilité. Vooruit plaide pour des réformes fortes qui ne négligent personne. Nous pouvons protéger la population contre le réchauffement climatique et assainir notre budget, par exemple en limitant les subventions, d'un montant de plusieurs milliards d'euros, accordées au secteur des énergies fossiles. Nous nous battons toujours pour des réformes basées sur la solidarité.

08.06 Julien Ribaud (PVDA-PTB): Vous parlez de désinvestissement, d'aveuglement politique. Vous êtes ministre dans un gouvernement qui a réintroduit les règles d'austérité sous la présidence belge de l'Union européenne! Votre gouvernement a enfermé une fois de plus notre pays dans des politiques d'économies, et le prochain veut imposer l'austérité. Si vous ne changez pas de politique, c'est la population qui va payer le coût de la crise climatique. Cela, le PTB ne l'acceptera jamais!

Le **président**: Je félicite M. Ribaud pour sa première intervention. *(Applaudissements)*

08.07 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Ces catastrophes nous tendent un miroir. Nous ne pouvons pas nous permettre d'attendre une prochaine catastrophe. Nous devons changer de cap. Cela coûtera effectivement de l'argent, mais le prix de la détresse, de l'inaction et des "pauzes climatiques" sera beaucoup plus élevé que les coûts

kosten van preventie. Het is door de Vlaamse regering dat we internationaal met lege handen staan.

Het incident is gesloten.

09 **Samengevoegde vragen van**

- François De Smet aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De gevolgen van de verkiezing van Donald Trump tot president van de Verenigde Staten" (56000149P)
- Kjell Vander Elst aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De herverkiezing van Donald Trump tot president van de Verenigde Staten" (56000152P)
- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De politieke gevolgen van de verkiezingen in de Verenigde Staten" (56000166P)
- Christophe Lacroix aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De verkiezingen in de Verenigde Staten" (56000167P)
- Raoul Hedebouw aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De verkiezing van Donald Trump" (56000168P)
- Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Amerikaanse verkiezingen" (56000172P)

09.01 **François De Smet** (DéFI): Het Amerikaanse volk heeft er nogmaals voor gekozen om het presidentschap toe te vertrouwen aan een autocraat die in uitersten vervalt en die de Amerikaanse instellingen al eerder in gevaar heeft gebracht. De stemming is echter democratisch en soeverein verlopen; we moeten er dus akte van nemen.

Nationalisme en populisme zijn geen voetnoten in de geschiedenis. Het zijn structurerende stromingen, die we alleen kunnen bestrijden als we uit onze bubbel komen. Laat dit een wake-upcall zijn voor Europa.

Ten eerste rijst de vraag hoe we op economisch vlak zullen reageren, nu onze voorlaatste autofabriek gesloten wordt. Nemen we genoegen met een eenvoudige consumentenrol in een globaliserende wereld waar de Amerikanen en de Chinezen aan het roer zitten?

De oorlog in Oekraïne heeft duidelijk gemaakt hoe extreem afhankelijk we zijn van fossiele energie. Een

de la prévention. C'est à cause du gouvernement flamand que nous devons nous présenter les mains vides sur la scène internationale.

L'incident est clos.

09 **Questions jointes de**

- François De Smet à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les suites de l'élection de Donald Trump à la présidence des États-Unis" (56000149P)
- Kjell Vander Elst à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La réélection de Donald Trump à la présidence des États-Unis" (56000152P)
- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les conséquences politiques des élections américaines" (56000166P)
- Christophe Lacroix à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les élections américaines" (56000167P)
- Raoul Hedebouw à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'élection de Donald Trump" (56000168P)
- Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les élections américaines" (56000172P)

09.01 **François De Smet** (DéFI): Le peuple américain a à nouveau choisi de confier sa présidence à un personnage autocrate, outrancier, qui a déjà mis en danger les institutions américaines. Mais ce vote a eu lieu démocratiquement et souverainement, nous devons donc en prendre acte.

Le nationalisme et le populisme ne sont pas des parenthèses de l'histoire. Ce sont des courants structurants. Ceux qui veulent les combattre doivent sortir de leur bulle. Cela doit être un réveil pour l'Europe.

D'abord, sur la question de l'économie, au moment où l'on ferme notre avant-dernière industrie automobile. Voulons-nous être les simples consommateurs d'une mondialisation pilotée par les Américains et les Chinois?

La guerre en Ukraine a montré notre dépendance extrême aux énergies fossiles. Une Europe

onafhankelijk Europa heeft nood aan een hernieuwbare en een nucleaire pijler.

Daarnaast is er de kwestie van onze defensie. Zoals we weten, is Trump voornemens om Oekraïne op te offeren. Laten we het Oekraïense volk, dat het opneemt tegen het imperialisme van Poetin, in de steek? Of krikken we eindelijk onze hulp op tot ze met onze verheven principes strookt?

09.02 Kjell Vander Elst (Open Vld): Gisteren is Donald Trump verkozen tot Amerikaans president met een sterk mandaat van de Amerikaanse bevolking. Ik weiger mee te gaan in de paniekzaaiërij. De Verenigde Staten zijn en blijven een belangrijke bondgenoot van België en de Europese Unie. President Trump zal er ongetwijfeld wel op wijzen dat wij onvoldoende investeren in onze defensie en veiligheid. Hij heeft gelijk als hij van ons verwacht dat we ermee ophouden freeriders te zijn in de NAVO. De Europese Unie moet volwassen worden en haar verantwoordelijkheid nemen.

Hoe ziet u de samenwerking met de VS de komende jaren en wat is voor u de belangrijkste uitdaging voor de toekomst?

09.03 Michel De Maegd (MR): De Amerikaanse kiezers hebben op een onomstotelijke manier het pleit beslecht: Donald Trump wordt de volgende president van de Verenigde Staten, wat tot heel wat bezorgdheid leidt. Om de trans-Atlantische betrekkingen veilig te stellen, is het voor de Europeanen een absolute noodzaak de eigen strategische autonomie verder uit te bouwen.

Wat is uw analyse van de resultaten van deze verkiezing en van de gevolgen ervan voor de belangen van België en Europa in de Verenigde Staten? Hoe heeft de EU zich op deze uitdaging voorbereid en hoe zal België daartoe bijdragen? De Europese veiligheid en de voortzetting van de hulpverlening aan Oekraïne zijn primordiale uitdagingen. Hoe zullen de Europeanen hun verantwoordelijkheid in de NAVO opnemen?

We weten dat Donald Trump en de Israëlische eerste minister Netanyahu nauwe politieke banden onderhouden. Hoe kunnen we ervoor zorgen dat de Europese boodschap nog gehoord wordt om vrede in die regio en een tweestatenoplossing tot stand te brengen?

09.04 Christophe Lacroix (PS): De verkiezing van de heer Trump tot leider van de grootste wereldmacht houdt een reëel gevaar in. Ze kwam tot stand dankzij massale steun onder de bevolking, wat tegelijk onvoorstelbaar is, aangezien 20 % van de

independante a besoin d'un pilier renouvelable et d'un pilier nucléaire.

Et puis, il y a la question de la défense. Nous savons que M. Trump a l'intention de sacrifier l'Ukraine. Allons-nous abandonner ce peuple qui se bat contre l'impérialisme de M. Poutine? Ou, au contraire, allons-nous faire en sorte que notre aide soit enfin à la hauteur de nos grands principes?

09.02 Kjell Vander Elst (Open Vld): Hier, Donald Trump a été réélu à la présidence des États-Unis avec un mandat fort de la population américaine. Je refuse de céder à l'alarmisme. Les États-Unis sont et restent un important allié de la Belgique et de l'Union européenne. Le président Trump nous reprochera sans aucun doute de ne pas investir suffisamment dans notre défense et notre sécurité. Il a raison s'il attend de nous que nous arrêtons d'être des pique-assiettes au sein de l'OTAN. L'Union européenne doit mûrir et prendre ses responsabilités.

Comment envisagez-vous la coopération avec les États-Unis ces prochaines années et quel est, selon vous, le défi le plus important pour l'avenir?

09.03 Michel De Maegd (MR): Les électeurs américains l'ont décidé de façon incontestable: Donald Trump sera le prochain président des États-Unis, ce qui soulève bien des inquiétudes. Afin de préserver la relation transatlantique, les Européens se retrouvent face à la nécessité absolue de développer leur autonomie stratégique.

Comment analysez-vous les résultats de cette élection et ses conséquences sur les intérêts de la Belgique et de l'Europe aux États-Unis? Comment l'UE s'est-elle préparée à ce défi, et comment la Belgique va-t-elle y contribuer? La sécurité européenne et la poursuite de l'aide à l'Ukraine sont des enjeux primordiaux. Comment les Européens vont-ils assumer leurs responsabilités au sein de l'OTAN?

On connaît la proximité politique entre Donald Trump et le premier ministre israélien Netanyahu. Comment le message européen peut-il rester audible afin de parvenir à une paix régionale et à une solution à deux États?

09.04 Christophe Lacroix (PS): L'élection de M. Trump à la tête de la plus grande puissance mondiale constitue un véritable danger. Elle s'appuie sur un soutien populaire massif et inimaginable, puisque 20 % d'hommes noirs ont voté pour un

zwarte mannen gestemd heeft voor een racist, 54 % van de latino's voor iemand die kwaadsprekt over migranten en 52 % van de blanke vrouwen voor een vrouwenhater en verkrachter.

De Verenigde Staten vallen terug in de handen van het obscurantistisch conservatisme, dat gericht is op protectionisme, een verhoging van de douanerechten en haat jegens mensen die anders zijn. De zoektocht naar vrede voor de Oekraïners of de Palestijnen zal geen prioriteit zijn.

Als democraten respecteren we de verkiezingsuitslag, maar mogen we ons niet zwak of passief opstellen.

Heeft België zich uitgesproken over deze verkiezing? Hoe zullen onze bilaterale en multilaterale betrekkingen evolueren?

09.05 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): De verkiezing van Donald Trump is een slechte zaak voor de Amerikaanse werknemers. Zijn programma komt de rijksten ten goede, zoals hijzelf en Elon Musk. Tijdens zijn eerste mandaat heeft Trump miljarden aan fiscale cadeaus uitgedeeld aan de grote multinationals, ervoor gezorgd dat 8 miljoen Amerikanen hun overuren niet langer uitbetaald kregen en zich tegen de verhoging van het minimumloon verzet.

De democratische partij heeft die overwinning mogelijk gemaakt door niet meer te luisteren naar de grieven van de werknemers, hen in de steek te laten en hun koopkracht te verminderen.

Zal Europa in het voetspoor van de Amerikanen blijven lopen?

(Nederlands) Zullen wij opnieuw de schoothondjes zijn van de imperialistische Amerikanen en de NAVO?

(Frans) Zullen we ons eigen pad bewandelen, ons onafhankelijk opstellen en solidair zijn met de volkeren in het Zuiden, of zullen we het oorlogszuchtige beleid van de Amerikanen volgen?

09.06 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Proficiat met uw verkiezing als Europees commissaris, een positie die u hopelijk zult gebruiken om de belangen van Europa en de Verenigde Staten te vrijwaren. Sommigen hier hebben problemen met de verkiezingsuitslag, maar als democraten respecteren wij de keuze van het Amerikaanse volk. Het is nu essentieel om onze relatie met de VS te versterken. De VS zijn een van onze belangrijkste handelspartners en onze economische banden zijn

raciste, 54 % de Latinos pour un diffamateur des immigrés et 52 % de femmes blanches pour un misogyne et un violeur.

Les États-Unis retombent aux mains du conservatisme obscurantiste, axé sur le protectionnisme, l'augmentation des droits de douane et la haine des gens différents. La recherche de la paix pour les Ukrainiens ou les Palestiniens ne sera pas leur priorité.

Comme démocrates, nous respectons le résultat électoral, mais nous ne pouvons être ni faibles ni passifs.

La Belgique s'est-elle exprimée par rapport à cette élection? Quelles seront nos relations bilatérales et multilatérales?

09.05 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): L'élection de Donald Trump est une mauvaise chose pour les travailleurs américains. Son programme favorise les plus riches, comme lui-même et Elon Musk. Lors de son premier mandat, M. Trump a offert des milliards de cadeaux fiscaux aux grandes multinationales, exclu 8 millions d'Américains du paiement des heures supplémentaires et il s'est opposé à augmenter le salaire minimum.

Le parti démocrate a permis cette victoire car il n'a plus écouté les travailleurs, les a abandonnés et a réduit leur pouvoir d'achat.

L'Europe va-t-elle continuer à suivre les Américains?

(En néerlandais) Allons-nous à nouveau manger dans la main des Américains impérialistes et de l'OTAN?

(En français) Allons-nous suivre notre propre voie, indépendante et solidaire avec les peuples du Sud, ou opter pour la politique guerrière des Américains?

09.06 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Je vous félicite pour votre nomination au poste de commissaire européenne, une fonction que vous utiliserez, je l'espère, pour préserver les intérêts de l'Europe et des États-Unis. Certains membres de cette assemblée ne sont pas satisfaits du résultat de l'élection, mais en tant que démocrates, nous respectons le choix opéré par le peuple américain. Il est à présent essentiel de renforcer notre relation avec les États-Unis. Ceux-ci sont l'un de nos

heel sterk. Wijzigingen in het Amerikaanse handelsbeleid zullen we dus meteen voelen. Daarnaast zijn er ook geopolitieke uitdagingen. Donald Trump kondigde al minder steun aan voor NAVO-partners die hun defensiedoelen niet halen.

principaux partenaires commerciaux et nos liens économiques sont très forts. Toute modification apportée à la politique commerciale américaine se fera donc sentir immédiatement. En outre, il y a également des défis géopolitiques. Donald Trump a déjà annoncé qu'il soutiendra moins les partenaires de l'OTAN qui n'atteignent pas leurs objectifs en matière de défense.

Hoe zal ons land zich opstellen ten opzichte van de Verenigde Staten? Welke gevolgen zijn er voor onze geopolitieke relaties, handelsrelaties, economische relaties en veiligheidsbelangen?

Quelle position notre pays adoptera-t-il à l'égard des États-Unis? À quelles conséquences faut-il s'attendre pour nos relations géopolitiques, commerciales et économiques, ainsi que pour nos intérêts en matière de sécurité?

09.07 Minister **Hadja Lahbib** (*Frans*): Als minister van Buitenlandse Zaken permitteer ik me zeker niet te oordelen over de democratische keuze van de Amerikanen. De premier heeft Donald Trump namens België trouwens al meteen met zijn verkiezingsoverwinning gefeliciteerd.

09.07 **Hadja Lahbib**, ministre (*en français*): En tant que ministre des Affaires étrangères, je ne me permettrai pas de juger le choix démocratique des Américains. Le premier ministre a d'ailleurs félicité Donald Trump au nom de la Belgique.

De Verenigde Staten, Europa en België zijn als economische partners altijd nauw met elkaar verbonden geweest, en onderhouden essentiële diplomatieke en strategische betrekkingen met elkaar. We moeten die trans-Atlantische relatie op alle niveaus versterken, met als spil de rechtsstaat en het multilateralisme.

Les États-Unis, l'Europe et la Belgique ont toujours été des partenaires économiques intenses, entretenant des relations diplomatiques et stratégiques essentielles. Nous devons renforcer cette relation transatlantique à tous les niveaux, autour de l'État de droit et du multilatéralisme.

De Europese Unie moet haar lot in eigen handen nemen en haar strategische autonomie op het gebied van energie, defensie en industriebeleid versterken. De strategische afhankelijkheid in die domeinen moeten we afbouwen.

L'Union européenne doit prendre son destin en mains en renforçant son autonomie stratégique dans l'énergie, la défense, la politique industrielle, et en luttant contre toutes ses dépendances stratégiques.

(*Nederlands*) De Verenigde Staten zijn een belangrijke en betrouwbare NAVO-partner, net als de 31 andere lidstaten. Onderlinge duurzame banden bevorderen onze collectieve veiligheid.

(*En néerlandais*) Les États-Unis sont un partenaire important et fiable de l'OTAN, tout comme les 31 autres États membres. Les liens mutuels durables favorisent notre sécurité collective.

(*Frans*) Vanavond zal de Europese Raad debatteren over de trans-Atlantische relaties en over de impact ervan op de veiligheid en de geopolitiek. Er kan geen vredesproces in Oekraïne op gang worden gebracht zonder dat Oekraïne daarbij betrokken wordt en dat er rekening wordt gehouden met de legitieme bekommernissen van dat land.

(*En français*) Ce soir, le Conseil européen débattera des relations transatlantiques et de leur impact sur la sécurité et la géopolitique. Tout processus de paix en Ukraine ne peut avoir lieu qu'en impliquant l'Ukraine, et en tenant compte de ses préoccupations légitimes.

(*Nederlands*) In Boedapest zullen de Europese leiders ook de mondiale uitdagingen bespreken, waaronder de klimaatverandering.

(*En néerlandais*) À Budapest, les leaders européens s'entretiendront également des défis mondiaux, dont le changement climatique.

(*Frans*) In een onstabiele wereld moet Europa eensgezind optreden en zijn lot in eigen handen nemen om zijn soevereiniteit en zijn strategische autonomie te vrijwaren en een project voor vrede en welvaart te blijven.

(*En français*) Dans un monde instable, l'Europe doit se montrer unie et s'assumer, pour garantir sa souveraineté, son autonomie stratégique, et pour demeurer un projet de paix et de prospérité.

09.08 François De Smet (DéFI): Ik ben bezorgd, omdat wij in deze moeilijke tijden een regering in lopende zaken hebben en arizonapartijen waarvan het niet duidelijk is hoever ze staan. Tegelijk worden we geconfronteerd met Donald Trump, Oekraïne, het klimaat en een mogelijke recessie. Het is hoog tijd dat we over onze eigen schaduw heen stappen om het hoofd te bieden aan de uitdagingen, want de wereld wacht niet.

09.09 Kjell Vander Elst (Open Vld): Het is duidelijk dat de Europese Commissie en de EU sterk uit de startblokken zullen moeten schieten. Paniekzaaiërij brengt ons geen stap dicht. Europa moet een sterk blok vormen. Ook ons land moet zijn verantwoordelijkheid opnemen. We hebben de luxe niet om te treuzelen. Ons land moet investeren in defensie en in onze veiligheid, nu meer dan ooit.

09.10 Michel De Maegd (MR): Ik ben het niet eens met de overdreven uitspraken van de communisten, maar de terugkeer van Donald Trump is een alarmsignaal voor Europa, dat niet langer afhankelijk mag zijn van een onvoorspelbare president, die alleen de Amerikaanse belangen behartigt. De versterking van onze autonomie op het stuk van defensie, energie, handel en nieuwe technologieën is cruciaal voor het voortbestaan van het Europese project. De EU kwam tot stand tijdens crisissen. Ze moet hier versterkt uitkomen. Ons lot is verbonden aan dat van onze bondgenoten, maar we mogen het niet volledig in hun handen leggen.

09.11 Christophe Lacroix (PS): Donald Trump en zijn populistische bondgenoten hopen dat we het zullen opgeven, maar bij de socialisten zal er nooit een gebrek zijn aan vastberadenheid, moed en trouw. We zullen altijd in de bres springen voor de democratie en de vrijheden, de vrouwenrechten en abortus, de minderheden en de lhbtqia+'en. We zullen vechten voor de gezondheid en de sociale bescherming en aan de kant staan van de Palestijnen, van de Oekraïners en van iedereen die lijdt.

09.12 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Trump zegt dat hij enkel zal vechten voor de Amerikaanse imperialistische belangen, en u wilt de trans-Atlantische betrekkingen versterken! Hoelang zullen we ons nog voor de zot laten houden? Ze zeggen dat ze Netanyahu zullen steunen en voor miljarden dollars wapens zullen leveren, en de EU springt in de houding en knipmest, net zoals toen Afghanistan, Libië of Syrië gebombardeerd werden.

09.13 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Het lijkt

09.08 François De Smet (DéFI): Je suis inquiet car, dans ces moments difficiles, nous avons un gouvernement en affaires courantes et des partis de l'Arizona dont on ne comprend pas où ils en sont et face auxquels il y a Trump, l'Ukraine, le climat, une possible récession. Il est grand temps que nous nous hissons à la hauteur des enjeux car le monde n'attend pas.

09.09 Kjell Vander Elst (Open Vld): Il est clair que la Commission européenne et l'UE devront prendre le taureau par les cornes. Les discours alarmistes ne nous feront pas avancer. L'Europe doit former un bloc fort. Notre pays doit également prendre ses responsabilités. Nous ne pouvons pas nous offrir le luxe de tergiverser. Notre pays doit investir dans la défense et dans notre sécurité, aujourd'hui plus que jamais.

09.10 Michel De Maegd (MR): Je ne partage pas les outrances des communistes. Mais le retour de Trump est un signal d'alarme pour l'Europe, qui ne peut plus dépendre d'un président imprévisible qui ne se préoccupe que de l'intérêt américain. Renforcer notre autonomie dans la défense, l'énergie, le commerce et les nouvelles technologies est une question de survie du projet européen. L'UE s'est construite dans les crises. Celles-ci doivent la renforcer. Notre destin est lié à nos alliés mais sans nous aliéner à eux.

09.11 Christophe Lacroix (PS): Trump et ses alliés populistes espèrent notre résignation. Mais la résolution, le courage et la fidélité ne manqueront jamais aux socialistes. Nous défendrons toujours la démocratie et les libertés, les droits des femmes et l'avortement, les minorités et les personnes LGBTQIA+. Nous nous battons pour la santé et la protection sociale, et avec ceux qui souffrent en Palestine et en Ukraine.

09.12 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Trump dit qu'il va se battre pour les seuls intérêts impérialistes américains, et vous voulez renforcer les relations transatlantiques! Combien de temps nous ferons-nous encore berner? Ils annoncent soutenir Netanyahu avec des milliards de dollars en armement et l'UE se met au garde-à-vous comme lors du bombardement de l'Afghanistan, de la Libye ou de la Syrie.

09.13 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Il paraît

vanzelfsprekend dat de democratische keuze van de kiezers wordt gerespecteerd, maar als men zelf wordt uitgescholden en bespuwd terwijl men een duidelijk mandaat van de kiezer heeft gekregen, beseft men dat dit voor sommigen blijkbaar niet zo vanzelfsprekend is. *(Staan ovatie bij de N-VA-fractie)*

Het incident is gesloten.

10 Vraag van Jean-Luc Crucke aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De reactie van de regering op de arrestatie van Ahoo Daryaei door de Iraanse zedenpolitie" (56000155P)

10.01 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Ahoo Daryaei verblijft in een psychiatrisch ziekenhuis omdat ze de Iraanse zedenpolitie getart heeft. Er staan veel Iraanse vrouwen achter deze studente. Iran, de bakermat van het Westen en een land met een buitengewoon rijke cultuur, negeert de vrouwenrechten, wat onaanvaardbaar is. De burgers vonden het nodig te reageren door een video op de sociale netwerken te plaatsen. Mevrouw de minister, ik wil dat u namens België reageert door alle Iraanse vrouwen de boodschap te brengen dat we hen niet in de steek zullen laten. We willen solidair met hen zijn en er trots op zijn Europeaan te zijn.

Zult u de Iraanse ambassadeur om toelichting vragen? Zult u hem zeggen dat we de situatie onaanvaardbaar vinden?

10.02 Minister Hadja Lahbib (Frans): Ahoo Daryaei heeft haar leven op het spel gezet door een regime te trotseren dat de rechten en vrijheden die essentieel zijn voor eenieder zelfontplooiing met de voeten treedt. Dat voorbeeld van heldenmoed zou een inspiratie voor ons allen moeten zijn, aangezien we een rol te vervullen hebben in het beschermen van de mensenrechten. Ik heb dat idee, dat voor mij een prioriteit is, in het Europees Parlement verdedigd. Als minister van Buitenlandse Zaken moet ik handelen in het belang van die studente, die in het ziekenhuis zou zijn opgenomen. Onze ambassade in Teheran volgt de situatie met de nodige discretie om het leven van Ahoo niet in gevaar te brengen.

10.03 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Discretie mag ons er niet van weerhouden de Iraanse vrouwen te laten voelen dat de Europeanen aan hun kant staan. Als democratische politici moeten we onze stem laten horen: roep de Iraanse ambassadeur op het matje en zeg hem dat deze situatie onaanvaardbaar is!

évident de respecter le choix démocratique des électeurs, mais lorsqu'on se fait soi-même insulter et cracher au visage alors qu'on a reçu un mandat clair de l'électeur, on réalise que ce n'est manifestement pas si évident pour certains. *(Ovation debout du groupe N-VA)*

L'incident est clos.

10 Question de Jean-Luc Crucke à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La réaction du gouvernement à l'arrestation d'Ahou Daryaei par la police des mœurs iranienne" (56000155P)

10.01 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Ahoo Daryaei séjourne dans un hôpital psychiatrique pour avoir défié la police des mœurs iranienne. Il y a de nombreuses Iraniennes derrière cette étudiante. L'Iran, berceau de l'Occident à la culture extraordinaire, nie les droits des femmes et c'est inacceptable. Les citoyens ont eu besoin de réagir en diffusant une vidéo sur les réseaux sociaux. Madame la ministre, je voudrais que vous réagissiez au nom de la Belgique pour dire à toutes les Iraniennes que nous ne les abandonnerons pas. Nous souhaitons être solidaires de ces dernières et fiers d'être Européens.

Demanderez-vous un rapport à l'ambassadeur iranien? Lui direz-vous que la situation est inacceptable pour nous?

10.02 Hadja Lahbib, ministre (en français): Ahoo Daryaei a risqué sa vie en défiant un régime piétinant les droits et libertés essentiels à l'épanouissement de chacun. Cet exemple de bravoure doit tous nous inspirer, car nous avons un rôle à jouer pour préserver les droits humains. J'ai défendu cette idée, prioritaire pour moi, au Parlement européen. En tant que ministre des Affaires étrangères, je dois agir dans l'intérêt de cette étudiante qui serait hospitalisée. Notre ambassade à Téhéran suit l'évolution de la situation avec la discrétion qui s'impose pour protéger la vie de cette dernière.

10.03 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): La discrétion ne doit pas nous dédouaner de faire sentir aux Iraniennes que les citoyens européens sont à leurs côtés. Politiciens en démocratie, nous devons faire entendre notre voix: convoquez l'ambassadeur pour lui dire que cette situation est inacceptable!

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

11 Vraag van Anne Pirson aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het regeringsstandpunt over het akkoord met Mercosur in de aanloop naar de G20-top in Brazilië" (56000154P)

11 Question de Anne Pirson à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La position du gouvernement sur l'accord avec le Mercosur avant la réunion du G20 au Brésil" (56000154P)

11.01 Anne Pirson (Les Engagés): Het lacuneuze akkoord dat in 2019 tussen Mercosur en de Europese Unie gesloten werd, voorziet in de openstelling van de markt voor de invoer van rundvlees. Dat zal funeste gevolgen hebben voor een productieketen die al kwetsbaar is. De actoren in het Europese handelsbeleid hebben te weinig oog voor de boeren en bevorderen de invoer van producten die niet aan onze productienormen voldoen, ten koste van onze voedselsoevereiniteit, onze landbouwsector en het milieu. De Europese Commissie wil dit akkoord verbeteren, maar is niet van plan om eerlijke concurrentie in de landbouwsector te waarborgen.

11.01 Anne Pirson (Les Engagés): L'accord lacunaire conclu en 2019 entre le Mercosur et l'Union européenne prévoit l'ouverture aux importations de viande bovine. Celle-ci aura des conséquences néfastes sur une filière fragilisée. Les acteurs de la politique commerciale européenne négligent les agriculteurs et importent des produits qui ne respectent pas nos normes de production au détriment de notre souveraineté alimentaire, de notre économie rurale et de l'environnement. La Commission européenne veut améliorer cet accord, mais n'entend pas garantir une concurrence loyale dans le monde agricole.

Mevrouw de minister, hebt u in de aanloop naar de G20-top duidelijk gemaakt dat het akkoord onaanvaardbaar is voor de federale regering als het landbouwhoofdstuk niet wordt herzien? Hebt u er opnieuw op gewezen dat er spiegelclausules ingevoegd moeten worden?

Madame la ministre, à l'approche de la réunion du G20, avez-vous fait comprendre que, sans révision du volet agricole, l'accord est inacceptable pour le gouvernement fédéral? Avez-vous rappelé la nécessité d'introduire des clauses miroirs?

11.02 Minister Hadja Lahbib (Frans): België pleit er al jaren voor dat er in het in 2019 na onderhandelingen gesloten akkoord maatregelen opgenomen zouden worden inzake duurzame ontwikkeling, klimaat, ontbossing en sociale rechten. In 2023 heeft de Europese Commissie de gesprekken met de Mercosur-landen hervat, niet alleen met dat oogmerk, maar ook met de bedoeling onze landbouwsector, die onze prioriteit blijft, te beschermen. De Europese Commissie is verantwoordelijk voor de lopende onderhandelingen, die binnenkort resultaten zouden kunnen opleveren. Wij hopen dat er een Brusselse regering gevormd zal worden. Het standpunt van België met betrekking tot dit dossier zal bepaald worden op basis van het definitieve akkoord en in overleg met de stakeholders.

11.02 Hadja Lahbib, ministre (en français): La Belgique plaide depuis des années pour que l'accord négocié en 2019 intègre des mesures relatives au développement durable, au climat, à la déforestation et aux droits sociaux. En 2023, la Commission européenne a repris des discussions avec les pays du Mercosur dans ce but et dans celui de protéger notre secteur agricole qui restera notre priorité. La Commission est responsable des négociations en cours et qui pourraient aboutir prochainement. Nous espérons qu'un gouvernement bruxellois soit formé. La position de la Belgique sur ce dossier sera décidée sur la base de l'accord définitif et en concertation avec les acteurs concernés.

11.03 Anne Pirson (Les Engagés): Er zou sprake zijn van een opsplitsing van het akkoord, opdat het commerciële deel ervan niet door de EU-lidstaten geratificeerd zou moeten worden. Dat is onaanvaardbaar: de parlementen van de verschillende landen moeten hun mening over een dergelijke tekst kunnen geven. Voor Les Engagés is het uitgesloten dat men instemt met een akkoord dat nadelig zou zijn voor de landbouwers. Het Waalse

11.03 Anne Pirson (Les Engagés): Il serait question d'une scission de l'accord pour que le volet commercial ne soit pas soumis à la ratification des États membres. C'est inacceptable: les parlements des différents pays doivent pouvoir donner leur avis sur un tel texte. Pour les Engagés, il est hors de question d'accepter un accord qui nuirait aux agriculteurs. Le Parlement wallon a voté une résolution en ce sens hier.

Parlement heeft gisteren trouwens een resolutie in die zin goedgekeurd.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

12 **Vraag van Annick Lambrecht aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het verbod op enige activiteit van UNRWA op Israëliisch grondgebied" (56000165P)**

12 **Question de Annick Lambrecht à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'interdiction de toutes les activités de l'UNRWA sur le territoire d'Israël" (56000165P)**

12.01 **Annick Lambrecht** (Vooruit): Blijkbaar is er voor de extreemrechtse regering van Netanyahu nog niet genoeg gedood en vernietigd in Gaza. Nu wil ze voedselhulp verbieden en het United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA) ondermijnen, waardoor ze nog meer mensen zal treffen die vandaag geen kant meer op kunnen.

12.01 **Annick Lambrecht** (Vooruit): Manifestement, le gouvernement d'extrême droite de M. Netanyahu estime ne pas encore avoir suffisamment semé le deuil à Gaza et ne pas avoir assez détruit la région. Il entend à présent interdire les aides alimentaires et affaiblir l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA), touchant ainsi davantage encore de personnes qui sont actuellement confrontées à une situation inextricable.

Zal de voedselhulp nog in Gaza geraken als de nieuwe wet op 1 januari 2025 van kracht wordt? Kunt u de vrije toegang voor hulpgoederen garanderen?

Les aides alimentaires atteindront-elles encore Gaza lorsque la nouvelle loi entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2025? Pouvez-vous garantir un libre accès pour l'aide humanitaire?

12.02 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Het Palestijnse volk zucht onder het juk van 75 jaar apartheid en bezetting. Er zijn intussen miljoenen Palestijnse vluchtelingen in de wereld. Sinds een jaar ondergaan de Palestijnen bovendien een heuse genocide, die al 43.400 mensenlevens geëist heeft. Telkens wanneer we denken dat we nu het ergste wel gezien hebben van de kant van Israël, gaat Israël nog een stap verder. Nu wordt UNRWA het gebied uit gezet! Er gaan echter steeds meer stemmen op om hiertegen te protesteren.

12.02 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Le peuple palestinien souffre de 75 ans d'apartheid et d'occupation et représente des millions de réfugiés dans le monde. Depuis un an, il subit en outre un génocide qui a déjà fait 43 400 morts. À chaque fois que l'on pense avoir vu le pire de la part d'Israël, il va plus loin. Aujourd'hui, il expulse l'UNRWA! Nous sommes de plus en plus nombreux à refuser cela.

Hoeveel doden, verminkte kinderen en misdaden moeten we nog tellen voor u uw verantwoordelijkheid opneemt en de rechten van het Palestijnse volk verdedigt?

Combien de morts, d'enfants mutilés et de crimes faut-il encore pour que vous preniez vos responsabilités pour défendre les droits du peuple palestinien?

12.03 **Minister Hadja Lahbib (Frans):** De situatie in het noorden van Gaza is dramatisch. Ik heb onze ambassades in de regio gevraagd de diplomatieke contacten te intensiveren opdat andere staten en internationale organisaties samen met ons druk zouden uitoefenen op de Israëlische regering om het internationale recht te respecteren en hulp in Gaza toe te laten.

12.03 **Hadja Lahbib, ministre (en français):** La situation dans le Nord de Gaza est dramatique. J'ai demandé à nos ambassades dans la région d'intensifier les contacts diplomatiques pour que d'autres États et organisations internationales fassent pression avec nous sur le gouvernement israélien afin qu'il respecte le droit international et laisse entrer l'aide à Gaza.

(Nederlands) De humanitaire hulp aan Gaza zit met 30 vrachtwagens per dag op het laagste niveau sinds 7 oktober 2023. De VN vragen om 500 vrachtwagens per dag. Op 4 november 2024 liet

(En néerlandais) L'aide humanitaire à Gaza, soit 30 camions par jour, se situe au niveau le plus bas depuis le 7 octobre 2023. L'ONU demande de porter ce chiffre à 500 camions par jour. Le 4 novembre

Israël aan de secretaris-generaal weten dat de operaties van UNRWA binnen drie maanden verboden zouden worden. Vervolgens werd hierover een bijzondere VN-zitting gehouden in New York.

2024, Israël a informé le secrétaire général de l'ONU que les opérations de l'UNRWA seront interdites dans un délai de trois mois. Ensuite, une réunion extraordinaire de l'Assemblée générale de l'ONU s'est tenue à New York à ce sujet.

(Frans) Gisteren heeft België in naam van de Shared Commitments het woord genomen om het mandaat te verdedigen van UNRWA, dat door geen enkel agentschap voor humanitaire hulp kan worden vervangen, om ongehinderde humanitaire toegang te eisen en om aan te dringen op de verantwoordelijkheid die Israël als oorlogvoerende bezettingsmacht draagt. We roepen andere landen ertoe op om zich bij ons standpunt aan te sluiten.

(En français) Hier, la Belgique a pris la parole au nom des Shared Commitments pour soutenir le mandat de l'UNRWA qu'aucune agence d'aide humanitaire ne peut remplacer, pour demander l'accès humanitaire sans entraves et pour insister sur la responsabilité d'Israël comme force occupante et belligérante. Nous invitons d'autres États à appuyer notre position.

12.04 Annick Lambrecht (Vooruit): Het wordt elke dag erger. De allerlaatste organisatie die voedselhulp naar Gaza kon brengen, wordt nu ook verboden. De nood om het verschil te maken, was nog nooit zo groot. Steeds meer mensen kunnen dit niet meer aanzien en aanvaarden. De minister moet krachtiger haar stem laten horen. Vooruit zal altijd aan de kant van de onschuldige slachtoffers staan.

12.04 Annick Lambrecht (Vooruit): La situation empire de jour en jour. La dernière organisation qui pouvait apporter de l'aide alimentaire à Gaza est désormais interdite. La nécessité de faire la différence n'a jamais été aussi grande. De plus en plus de personnes ne peuvent plus supporter ni accepter ce spectacle. La ministre doit faire entendre sa voix avec force. Vooruit se tiendra toujours du côté des victimes innocentes.

12.05 Sofie Merckx (PVDA-PTB): U bevestigt dat Israël door deze beslissing uit te voeren de universele beginselen van het humanitair recht aan zijn laars lapt. Zich uitspreken voor de Verenigde Naties is een positieve stap, maar het volstaat niet. We hebben concrete maatregelen en sancties nodig om een einde te maken aan de straffeloosheid van Israël en zo niet langer medeplichtig te zijn.

12.05 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Vous confirmez qu'en exécutant cette décision, Israël bafoue les principes universels du droit humanitaire. S'exprimer devant les instances des Nations Unies est positif mais insuffisant. Il faut des mesures concrètes et des sanctions pour mettre fin à l'impunité d'Israël et cesser d'en être complice.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter:** Mevrouw de minister, ik wil u feliciteren met uw succesvolle hoorzitting in het Europees Parlement. Ik wens u veel succes bij de uitvoering van uw mandaat. (Applaus)

Le **président:** Madame la ministre, je tiens à vous féliciter pour votre audition réussie au Parlement européen. Je vous souhaite beaucoup de succès dans l'exercice de votre mandat. (Applaudissements)

13 Agenda

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 6 november 2024 hebt u een gewijzigde agenda voor de vergadering van vandaag ontvangen.

13 Ordre du jour

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 6 novembre 2024, vous avez reçu un ordre du jour modifié pour la séance d'aujourd'hui.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (Nee)

Y a-t-il une observation à ce sujet? (Non)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

Wetsontwerpen en wetsvoorstellen

Projets et propositions de loi

14 Wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur en

14 Projet de loi visant à approuver le compte général de l'Administration générale et des

van de algemene rekeningen van de administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer en van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie van het jaar 2023 (216/1-3)

Algemene bespreking

De rapporteur, de heer Vanbesien, verwijst naar het schriftelijk verslag.

14.01 Mireille Colson (N-VA): Er zijn stappen vooruitgezet in het opstellen van de rekeningen, maar verschillende aanbevelingen die al sinds 2009 in het rapport van het Rekenhof staan, zijn nog niet uitgevoerd. Opnieuw zijn er ernstige vraagtekens bij de getrouwheid van de cijfers. Er is onder meer onzekerheid over de juistheid van de geboekte, vastgestelde rechten en de rapportering over de fiscale vorderingen. Er zijn problemen bij de rekeningen van de autonome instellingen. Veel rekeningen werden laattijdig goedgekeurd, maar bij een aantal, waaronder die van de Regie der Gebouwen, Sciensano en Fedasil, werden stevige opmerkingen geformuleerd of problemen vastgesteld.

Bovenal is de federale staatsschuld met 7,7 % gestegen tot meer dan 510 miljard euro, vooral door het gigantische begrotingstekort van 21,5 miljard euro. In de vorige regeerperiode is de begroting volledig ontspoord. Een begroting 2025 dit jaar en hervormingen zijn urgent en noodzakelijk. Wegens al die opmerkingen zullen wij ons onthouden.

14.02 Wouter Vermeersch (VB): De N-VA heeft duidelijk al de bocht ingezet voor een regeringsdeelname. In de vorige legislatuur keurde ze dergelijke ontwerpen steevast af, maar nu gaat ze voor een onthouding.

Het 181^{ste} blunderboek van het Rekenhof werpt een pijnlijk licht op de ernstige tekortkomingen in het financiële beheer van de Staat. De structurele problemen worden blootgelegd. Het overheidsapparaat is niet in staat om te voldoen aan de basisprincipes van transparantie en verantwoording.

Ondanks enkele verbeteringen blijft de algemene rekening van het algemeen bestuur van 2023 zwaar tekortschieten. De complexiteit en de onvolledigheid van de boekhouding staan een getrouw beeld van onze financiën in de weg. Activa zoals diplomatieke gebouwen worden niet accuraat gewaardeerd en er

comptes généraux des organismes administratifs publics à gestion ministérielle et des services administratifs à comptabilité autonome pour l'année 2023 (216/1-3)

Discussion générale

Le rapporteur, M. Vanbesien, renvoie au rapport écrit.

14.01 Mireille Colson (N-VA): Des progrès ont été réalisés dans l'établissement des comptes, mais plusieurs recommandations qui figurent déjà depuis 2009 dans le rapport de la Cour des comptes n'ont toujours pas été mises en œuvre. Une fois de plus, la fiabilité des chiffres soulève des doutes sérieux. L'incertitude règne notamment quant à l'exactitude des droits constatés enregistrés et du rapportage sur les créances fiscales. Des problèmes se posent au niveau des comptes des organismes autonomes. De nombreux comptes ont été approuvés tardivement, mais pour certains, dont ceux de la Régie des Bâtiments, de Sciensano et de Fedasil, des observations très critiques ont été formulées ou des problèmes ont été constatés.

Et surtout, la dette publique fédérale a augmenté de 7,7 % pour atteindre plus de 510 milliards d'euros, principalement en raison de l'énorme déficit budgétaire de 21,5 milliards d'euros. Le budget a complètement dérapé au cours de la précédente législature. Il est urgent et nécessaire d'adopter un budget 2025 cette année et de mettre en œuvre des réformes. En raison de toutes ces remarques, nous nous abstiendrons.

14.02 Wouter Vermeersch (VB): Visiblement, la N-VA a déjà entamé le virage dans la perspective de sa participation au gouvernement. Alors qu'elle rejetait systématiquement de tels projets lors de la précédente législature, elle choisit dorénavant de s'abstenir.

Le 181^e "cahier des réprimandes" de la Cour des comptes met en pleine lumière les graves manquements dans la gestion financière de l'État. Les problèmes structurels y sont mis en évidence. L'appareil d'État n'est pas en mesure de satisfaire aux principes fondamentaux de transparence et de responsabilité.

En dépit de quelques améliorations, le compte général de l'Administration générale pour 2023 demeure très imparfait. Le caractère complexe et incomplet de la comptabilité empêche de donner une image fidèle de nos finances. Des actifs comme les bâtiments diplomatiques ne sont pas valorisés

is onvoldoende transparantie bij fiscale vorderingen. Deze zware fouten ondermijnen de geloofwaardigheid van de financiële rapportage. Bovendien is de toelichting bij de algemene rekening zo beperkt dat zij nauwelijks waarde toevoegt. Op die manier kunnen wij geen verantwoorde beslissingen nemen over het algemeen bestuur.

De situatie bij de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie en de administratieve openbare instellingen is eveneens zorgwekkend. Twee van de 89 entiteiten die volgens de wet verplicht zijn om hun rekeningen in te dienen, slaagden er zelfs niet in om hun rapportages aan het Rekenhof te bezorgen. De staatssecretaris voor Begroting is er niet in geslaagd om voor 21 entiteiten de vereiste goedkeuringsdocumenten voor te leggen. Daardoor moet het Rekenhof zijn controle uitvoeren zonder de garantie dat de rekeningen aan de wettelijke normen voldoen. Dat is geen fatsoenlijk overheidsbeheer.

Fedasil werd in 2023 herhaaldelijk veroordeeld omdat het niet in staat bleek om zijn basisopdracht naar behoren uit te voeren. Dit leidde tot rechtszaken en dwangsommen.

Sciensano vertoont ernstige tekortkomingen in zijn interne beheersing van de onderzoekskosten. Bij NIRAS is er een gebrek aan structurele financiering. De overheidsinstanties blijken niet in staat om de aanbevelingen van het Rekenhof structureel te implementeren. Er is een diepgeworteld probleem van gebrekkige coördinatie en nalatigheid, jaar na jaar. De aanbevolen hervormingen blijven uit. Deze instellingen zijn verlamd door het gebrek aan een duidelijk wettelijk kader voor eenvormige rapportering. Doordat de Belgische Staat zijn basistaken niet kan volbrengen, kan de burger geen vertrouwen hebben in de financiële huishouding.

Collega Vereeck vroeg in de commissie waarom uw kabinet of de FOD Volksgezondheid de prijzen van de covidvaccins niet heeft bezorgd aan het Rekenhof. Uw voorgangster, mevrouw De Bleeker, deed dat destijds wel. Wij vinden minstens dat het Rekenhof in de toekomst toegang moet krijgen tot dergelijke bedrijfsgevoelige informatie, net als de parlementsleden, zij het dan onder een soort van geheimhoudingsplicht.

Collega Vereeck plaatste ook vraagtekens bij de directe en de indirecte impact van de staatsbon op de staatsschuld en hij suggereerde tevens aan de

précisément et les créances fiscales sont insuffisamment transparentes. Ces graves erreurs sapent la crédibilité du compte rendu financier. En outre, l'annexe du compte général est si réduite qu'elle ne présente guère de valeur. Il nous est impossible de prendre de cette manière des décisions justifiées concernant l'Administration générale.

La situation des services administratifs à comptabilité autonome et des organismes administratifs publics est tout aussi préoccupante. Deux des 89 entités qui, en vertu de la loi, sont tenues de déposer leurs comptes ne sont même pas parvenues à remettre leur compte rendu à la Cour des comptes. La secrétaire d'État au Budget n'est pas parvenue à présenter les documents d'approbation requis pour 21 entités. De ce fait, la Cour des comptes doit effectuer son contrôle sans assurance que les comptes respectent les normes légales. Ce n'est pas une gestion publique digne de ce nom.

En 2023, Fedasil a été condamnée à plusieurs reprises parce qu'il s'est avéré qu'elle n'était pas en mesure d'exécuter correctement sa mission de base. Il en a résulté des poursuites et des astreintes.

La gestion interne des frais de recherche de Sciensano présente de sérieux manquements. L'ONDRAF est confronté à un manque de financement structurel. Il semble que les organismes publics ne soient pas en mesure de mettre en œuvre structurellement les recommandations de la Cour des comptes. On observe un problème profond de manque de coordination et de négligence, année après année. Les réformes recommandées ne sont pas menées. Ces organismes sont paralysés par l'absence d'un cadre légal clair pour un rapportage uniforme. L'État belge n'étant pas en mesure de mener à bien ses missions essentielles, les citoyens ne peuvent pas avoir confiance dans la gestion financière.

Notre collègue, M. Vereeck, a demandé en commission pourquoi votre cabinet ou le SPF Santé publique n'avaient pas communiqué les prix des vaccins anti-covid à la Cour des comptes. Votre prédécesseur, Mme De Bleeker, les avait communiqués à l'époque. Nous pensons que dans le futur, la Cour des comptes devra au moins avoir accès à ces informations commerciales sensibles, tout comme les parlementaires, ne serait-ce que moyennant un certain devoir de confidentialité.

M. Vereeck s'est également interrogé au sujet de l'incidence directe et indirecte du bon d'État sur la dette publique, et il a suggéré au SPF BOSA

FOD BOSA om de activa te waarderen via imputatie, wat ook is meegenomen.

d'évaluer les actifs par le biais d'une imputation, ce qui a également été pris en compte.

Het rapport van het Rekenhof houdt de Belgische Staat een ontnuchterende spiegel voor. Onze publieke instellingen falen in hun plicht om transparant en verantwoord om te gaan met de publieke middelen. Een radicale hervorming is nodig in de aanpak van de openbare financiën en de verantwoording ervan. Het vertrouwen van de burger in de instellingen staat op het spel. Wij zullen dan ook tegenstemmen.

Le rapport de la Cour des comptes met l'État belge face à ses échecs. Nos institutions publiques manquent à leur obligation de gérer les moyens publics de manière transparente et responsable. Une réforme radicale de la gestion des finances publiques et de leur justification s'impose. La confiance des citoyens dans les institutions est en jeu. Nous voterons donc contre.

14.03 Staatssecretaris **Alexia Bertrand** (Nederlands): Wat de rekeningen van 2023 betreft en de opmerkingen van het Rekenhof, werken wij met een actieplan, zowel mijn voorgangers als ikzelf, om de certificering van de rekeningen in orde te krijgen. Dat actieplan wordt jaarlijks geactualiseerd.

14.03 **Alexia Bertrand**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): En ce qui concerne les comptes de 2023 et les observations de la Cour des comptes, je fonctionne, tout comme mes prédécesseurs, avec un plan d'action pour régler la certification des comptes. Ce plan d'action est mis à jour chaque année.

Er is inderdaad nog werk aan de winkel, maar het Rekenhof erkent dat er ook al belangrijke inspanningen zijn gedaan. Zo slagen we er in de FOD Financiën in om sinds 2023 voor 99 % correct te boeken op de balans.

Il reste en effet du pain sur la planche, mais la Cour des comptes reconnaît que des efforts importants ont déjà été réalisés. Le SPF Finances, par exemple, est parvenu à une comptabilisation au bilan qui est à 99 % correcte depuis 2023.

Een actieplan bestrijkt meerdere jaren en de uitvoering is een inspanning voor de volledige regering. Er zal dus nog werk aan de winkel zijn voor de volgende regering. Voor het overige verwijz ik naar mijn antwoorden in de commissie.

Un plan d'action s'étale sur plusieurs années et sa mise en œuvre constitue un effort à réaliser par l'ensemble du gouvernement. Le prochain gouvernement aura donc encore du pain sur la planche. Pour le reste, je renvoie à mes réponses en commission.

14.04 **Wouter Vermeersch** (VB): Spreken over 'werk aan de winkel' is een eufemisme voor een toestand die dramatisch blijft. We kennen die actieplannen: drie actieplannen later – van Clarinval, De Bleeker en Bertrand – kampen we nog steeds met dezelfde fundamentele problemen in de boekhouding, de financiële structuur en de manier van rapporteren. Ik weet nu al dat het Rekenhof bij de volgende certificering opnieuw een onthoudende verklaring zal geven en dat is zo mogelijk slechter dan een negatieve verklaring, omdat het Rekenhof daarmee toegeeft dat het met de cijfers die het krijgt, zelfs niet in staat is om een negatief oordeel te vormen. U berust in die gang van zaken. De volgende regering zal de zaken dus radicaal moeten aanpakken om daar verandering in te brengen.

14.04 **Wouter Vermeersch** (VB): Parler de pain sur la planche est un euphémisme pour désigner une situation qui reste dramatique. Nous connaissons ces plans d'action: trois plans d'action – des collègues Clarinval, De Bleeker et Bertrand – plus tard, nous sommes toujours confrontés aux mêmes problèmes fondamentaux au niveau de la comptabilité, de la structure financière et de la méthode de reporting. Je sais déjà que la Cour des comptes émettra une nouvelle fois une déclaration d'abstention lors de la prochaine certification, ce qui pourrait s'avérer pire qu'une déclaration négative, dans la mesure où la Cour des comptes indique ainsi que les chiffres qu'elle a reçus ne lui permettent même pas de formuler un avis négatif. Vous vous résignez au cours des choses. Le prochain gouvernement devra dès lors adopter une approche radicale pour que des changements interviennent.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Le **président**: La discussion générale est close.

Bespreking van de artikelen

Discussion des articles

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De

Nous passons à la discussion des articles. Le texte

door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (216/3)

Het wetsontwerp telt 15 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 15 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel en de bijlagen zal later plaatsvinden.

15 Wetsvoorstel tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen om het toedienen van het griepvaccin door apothekers mogelijk te maken (168/1-5)

- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 9 oktober 2023 tot wijziging van de wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen voor wat betreft het verduurzamen van de griepvaccinatie door de officina-apothekers van publiek opengestelde apotheken (231/1-2)

Voorstellen ingediend door:

- 168: Nawal Farih, Els Van Hoof, Nathalie Muylle, Leentje Grillaert, Koen Van den Heuvel, Franky Demon, Steven Matheï
- 231: Jan Bertels

Algemene bespreking

15.01 Jan Bertels, rapporteur: De bespreking in de commissie verliep constructief en betrof de verhoging van de vaccinatiegraad, de samenwerking tussen huisartsen en apothekers, het drempelverlagende karakter van toediening van vaccins bij apothekers en de positieve ervaringen van de apothekers en het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG) met betrekking tot eventuele incidenties. De commissie besliste unaniem om de tijdelijke bevoegdheid van apothekers om griepvaccins toe te dienen, die gold tot 31 december 2024, te verlengen, al waren er ook voorstellen om dit permanent toe te laten.

15.02 Dominiek Sneppe (VB): Wij steunen dit voorstel, vermits uit de studie van de Algemene Pharmaceutische Bond (APB) bleek dat vaccinaties door apothekers de vaccinatiegraad voor griep verhoogden. In het oorspronkelijke voorstel was het

adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (216/3)

Le projet de loi compte 15 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 15 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble et les annexes aura lieu ultérieurement.

15 Proposition de loi modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, afin de permettre aux pharmaciens d'administrer le vaccin contre la grippe (168/1-5)

- Proposition de loi modifiant la loi du 9 octobre 2023 modifiant la loi du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé en ce qui concerne la pérennisation de la vaccination contre la grippe par les pharmaciens exerçant au sein d'officines ouvertes au public (231/1-2)

Propositions déposées par:

- 168: Nawal Farih, Els Van Hoof, Nathalie Muylle, Leentje Grillaert, Koen Van den Heuvel, Franky Demon, Steven Matheï
- 231: Jan Bertels

Discussion générale

15.01 Jan Bertels, rapporteur: La discussion en commission s'est déroulée de manière constructive et a porté sur l'augmentation du taux de vaccination, la collaboration entre les médecins généralistes et les pharmaciens, le renforcement de l'accessibilité des vaccins en cas d'administration par le pharmacien et les expériences positives des pharmaciens et de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (AFMPS) quant aux éventuelles incidences. La commission a décidé à l'unanimité de prolonger le pouvoir temporaire des pharmaciens d'administrer les vaccins contre la grippe, qui était d'application jusqu'au 31 décembre 2024, même s'il existait également des propositions visant à pérenniser cette mesure.

15.02 Dominiek Sneppe (VB): Nous soutenons cette proposition, une étude de l'Association Pharmaceutique Belge (APB) ayant révélé que les vaccinations effectuées par les pharmaciens augmentaient le taux de vaccination contre la grippe.

de bedoeling om dit permanent in de tijd te maken, maar op voorstel van collega Bacquelaine geldt een tijdelijke verlenging met een jaar om de beslissing dan te evalueren en eventueel te bestendigen.

15.03 Daniel Bacquelaine (MR): Deze voorstellen strekten ertoe deze bevoegdheidsdelegatie tussen artsen en apothekers voor de griepvaccinatie te bestendigen. Met een amendement heb ik die met een jaar willen verlengen, tot eind 2025, om een uitgebreidere evaluatie mogelijk te maken dan die van de APB, een private corporatie.

Om de toegevoegde waarde van deze bevoegdheidsdelegatie te meten, zou het een goed idee zijn om de evaluatie door een organisatie zoals Sciensano te laten uitvoeren. Uit de vorige evaluatie blijkt immers dat, ondanks de tussenkomst van de apothekers, de vaccinatiegraad blijft dalen, behalve in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

We willen de competentie van de apothekers niet ter discussie stellen, maar eerder wijzen op een mogelijk precedent met betrekking tot deze bevoegdheidsdelegatie, die nooit door overleg tussen apothekers en artsen geschraagd werd.

Ik wil vragen om dit bijkomende jaar waarin de maatregel getest wordt te benutten om een samenwerking tussen artsen en apothekers tot stand te brengen. Dat is nuttig, zowel voor de gewestelijke instellingen als voor de mensen in het werkveld.

Een andere reden tot twijfel om de maatregel permanent te maken is dat het jammer lijkt om de patiënt een contact met een behandelend arts te ontzeggen, terwijl een vaccinatie net de gelegenheid kan bieden om een medische check-up te laten uitvoeren, die zelfs geformaliseerd zou kunnen worden. Er zou een nomenclatuurcode ingevoerd kunnen worden die recht geeft op een jaarlijkse medische check-up, waarbij de arts gezondheidstips kan meegeven. Dat voorstel zou bestendigd moeten worden.

Wij steunen dit wetsontwerp om de vaccinatiegraad te bevorderen, met dien verstande dat we de maatregel in dat bijkomende jaar aan een wetenschappelijke evaluatie willen onderwerpen.

15.04 Caroline Désir (PS): Griepvaccinatie in de apotheek is een bijkomende hefboom om de vaccinatiegraad te verhogen, met name bij bepaalde kwetsbare groepen. Apothekers zijn actoren die dicht bij de burger staan en een sensibiliserende rol

Dans la proposition initiale, le but était de rendre cette mesure permanente dans le temps, mais sur proposition de notre collègue Bacquelaine, il a été opté pour une prolongation temporaire d'un an afin d'évaluer ensuite la décision et, éventuellement, de la pérenniser.

15.03 Daniel Bacquelaine (MR): Ces propositions visaient à pérenniser cette délégation de compétence entre médecins et pharmaciens pour la vaccination contre la grippe. Par un amendement, j'ai voulu prolonger celle-ci d'un an, jusque fin 2025, afin de procéder à une évaluation plus complète que celle effectuée par l'APB, soit une corporation privée.

Pour estimer la plus-value générée par cette délégation de compétence, il serait judicieux qu'un organisme tel que Sciensano se charge de l'évaluation. En effet, la précédente évaluation montre que, malgré l'intervention des pharmaciens, le taux de vaccination continue à diminuer, sauf en Région bruxelloise.

Il ne s'agit pas de remettre en cause la compétence des pharmaciens, mais plutôt de pointer un possible précédent par rapport à cette délégation de compétence, jamais étayée par une concertation entre pharmaciens et médecins.

Je demande que cette nouvelle année d'expérimentation soit mise à profit pour établir une collaboration entre médecins et pharmaciens. C'est utile, tant pour les organismes régionaux que pour le terrain.

Autre motif d'hésitation: il me semble dommage de soustraire le patient à un contact avec un médecin traitant, qui peut être l'occasion d'une visite de prévention, et qui pourrait être formellement instituée. Un code de nomenclature pourrait donner droit à une visite de prévention annuelle, donnant lieu à des conseils de santé publique. Il faudrait pérenniser cette proposition.

Nous soutiendrons ce projet de loi pour encourager le taux de vaccination, mais en souhaitant que la mesure soit scientifiquement évaluée cette année.

15.04 Caroline Désir (PS): La vaccination en pharmacie contre la grippe saisonnière est un levier supplémentaire pour accroître la couverture vaccinale, notamment de certains groupes vulnérables. Les pharmaciens sont des acteurs de

vervullen, en waarin burgers vertrouwen hebben. In de winter is het soms moeilijk om een afspraak te krijgen bij de huisarts en heel wat personen hebben geen behandelend arts. De bestendinging van de vaccinatie in de apotheek vergroot de afstand tussen de burger en de eerstelijns geneeskunde niet. De apotheker, die een opleiding gevolgd heeft, verwijst de patiënt zo nodig door naar een arts.

Vaccinatie door apothekers werd mogelijk gemaakt voor het seizoen 2023-2024. Gezien de positieve evaluatie van het FAGG was het mogelijk om een duurzaam wettelijk kader voor die maatregel te creëren, maar in het amendement dat in de commissie goedgekeurd werd, wordt de draagwijdte van de tekst beperkt tot 1 januari 2026.

Ondanks deze gemiste kans zullen we dit voorstel steunen.

15.05 Natalie Eggermont (PVDA-PTB): Wij steunen dit voorstel. Een op duizend grieppatiënten komt in het ziekenhuis terecht. Om de kwetsbare groepen te beschermen moeten we collectieve immuniteit opbouwen via een brede vaccinatie. Op alle mogelijke manieren moeten we drempels tot vaccinatie verlagen. Mede doordat apothekers vaccins mogen plaatsen is de vaccinatiegraad van kwetsbare groepen gestegen in Vlaanderen. Gezien het grote tekort aan huisartsen is het belangrijk dat ook andere beroepsgroepen bijspringen.

Vandaag keuren we een tijdelijke regeling goed, maar wij zijn voorstander van een verankering op lange termijn. Wat we niet mogen doen, is beroepsgroepen tegen elkaar opzetten. Huisartsen mogen zich niet ondergewaardeerd voelen, alsof ze enkel nog goed zijn om een voorschrift te verstrekken. We hebben nood aan een eerstelijnsvisie waarin een structurele samenwerking verankerd wordt. Wij zijn daarom voor de creatie van gezondheidsdistricten, zoals de WHO voorstelt.

15.06 Carmen Ramlot (Les Engagés): Wij staan achter de doelstelling om de vaccinatiegraad te verhogen en op die manier de volksgezondheid te verbeteren. Wij pleiten eveneens voor een efficiënt partnerschap tussen artsen en apothekers. Niettemin moet erop toegezien worden dat de artsen toegang hebben tot de informatie over de vaccinatie van hun patiënten en dat de apothekers alert zijn op de doorverwijzing van probleemgevallen naar de arts.

proximité et de sensibilisation, auxquels les citoyens font confiance. En saison hivernale, il est parfois difficile d'avoir un rendez-vous chez son généraliste et beaucoup de personnes n'ont pas de médecin traitant. En pérennisant la vaccination en pharmacie, il n'est pas question d'éloigner les citoyens de la médecine de première ligne. Le pharmacien, qui a suivi une formation, réoriente le cas échéant le patient à risque vers le médecin.

La vaccination par les pharmaciens a été rendue possible pour la saison 2023-2024. L'évaluation de l'AFMPS étant positive, il était possible de donner un cadre légal pérenne à cette mesure, mais l'amendement approuvé en commission a limité la portée du texte au 1^{er} janvier 2026.

Malgré cette occasion manquée, nous soutiendrons cette proposition.

15.05 Natalie Eggermont (PVDA-PTB): Nous soutenons cette proposition. Un patient atteint de la grippe sur mille doit être hospitalisé. Pour protéger les groupes vulnérables, nous devons constituer une immunité collective et pour ce faire, disposer de larges possibilités de vaccination. Nous devons tout mettre en œuvre pour rendre les vaccins plus accessibles. Le fait que les pharmaciens puissent administrer le vaccin a contribué à relever le taux de vaccination des groupes vulnérables en Flandre. Étant donné la forte pénurie de médecins généralistes, il est important que d'autres groupes professionnels puissent leur prêter main-forte.

Même si nous adoptons aujourd'hui un régime temporaire, nous sommes favorables à un système à long terme. Nous devons surtout nous garder d'opposer deux groupes professionnels. Les médecins généralistes ne doivent pas se sentir dévalorisés ni relégués au rôle de simples prescripteurs. Nous avons besoin d'une vision sur les soins de première ligne incluant une collaboration structurelle. Nous sommes dès lors favorables à la création de districts de santé, comme le propose l'OMS.

15.06 Carmen Ramlot (Les Engagés): Nous soutenons l'objectif d'augmenter le taux de vaccination pour améliorer la santé publique. Nous plaçons également pour un partenariat efficace entre médecins et pharmaciens. Il faut néanmoins veiller à ce que les médecins aient accès à la vaccination de leurs patients et que les pharmaciens soient attentifs à renvoyer les cas problématiques vers le médecin.

Op basis van mijn ervaring als apotheker kan ik zeggen dat het partnerschap tussen artsen en apothekers zeer goed functioneert. De apothekers ontlasten de artsen, en dat komt de bevolking ten goede. Zij bereiken een populatie die niet noodzakelijk naar de arts gegaan zou zijn, hetzij omdat deze mensen geen zin hebben om die stap te zetten, hetzij omdat ze geen huisarts hebben.

Wij zullen dit voorstel steunen en zouden graag hebben dat deze regeling ook in de toekomst blijft bestaan.

15.07 Jan Bertels (Vooruit): Het belangrijkste op dit moment is dat er een oplossing komt voor januari en februari 2025. Daarnaast moeten we het fundamentele debat over de rol van de apotheker als zorgbeoefenaar aangaan. Van Vooruit mag de apotheker een grotere rol krijgen in de eerstelijnszorg, in samenwerking met de artsen. Niemand wil beroepsgroepen tegen elkaar opzetten.

Bij het opstellen van de oorspronkelijke wetgeving, die we vandaag verlengen, is er medico-farmaceutisch overleg geweest. Op het terrein is er ook een goede samenwerking tussen apothekers en huisartsen. Het platform dat de apothekers hebben opgezet voor de registratie van de vaccins, werkt goed. De gegevens zijn nu ook bruikbaar in alle databanken van alle deelgebieden.

Ik ben ervan overtuigd dat een nieuwe evaluatie positief zal zijn. In het vorige griepseizoen zijn er 300.000 mensen gevaccineerd door een apotheker. We hopen dat dat zo zal blijven. We moeten werken aan de vaccinatiegraad en argumenten ontwikkelen tegen de vaccinatiemoeheid die bij sommige bevolkingsgroepen ontstaat.

15.08 Nawal Farih (cd&v): Vier jaar geleden, toen ik dit wetsvoorstel indiende, voelde ik al dat er een opbod tussen verschillende beroepsgroepen aan het ontstaan was, terwijl dat geen plaats heeft in dit debat. Wij halen de door Europa voorgeschreven vaccinatiegraad niet. Ik heb mijn wetsvoorstel ingediend om iets te doen aan de dalende vaccinatiegraad, met landen als Ierland en Portugal, waar in apothekers wordt geïnvesteerd, als voorbeeld. Tijdens de coronapandemie hebben wij gemerkt dat de inzet van apothekers succesvol was. Uit een evaluatie van het griepseizoen 2022-2023 bleek dat liefst 70 % van de apothekers vaccins heeft geplaatst. De vaccinatiegraad is daardoor gestegen.

En tant que pharmacienne, je peux témoigner que le partenariat entre médecins et pharmaciens fonctionne très bien. Ces derniers soulagent les médecins, au bénéfice de la population. Ils touchent un public qui ne serait pas forcément allé chez son médecin, soit parce qu'il n'a pas envie de faire la démarche, soit parce qu'il n'en a pas.

Nous soutiendrons cette proposition, que nous souhaiterions pérenniser à l'avenir.

15.07 Jan Bertels (Vooruit): À l'heure actuelle, le plus important est d'aboutir à une solution pour janvier et février 2025. Par ailleurs, nous devons entamer le débat fondamental sur le rôle du pharmacien en tant que prestataire de soins. Vooruit estime que les pharmaciens pourraient jouer un rôle plus important dans les soins de première ligne, en collaboration avec les médecins. Personne ne souhaite dresser les groupes professionnels les uns contre les autres.

Lors de la rédaction de la législation initiale, que nous souhaitons prolonger aujourd'hui, une concertation médico-pharmaceutique a eu lieu. Sur le terrain, la collaboration entre les pharmaciens et les médecins généralistes est fructueuse. La plateforme développée par les pharmaciens en vue de l'enregistrement des vaccins fonctionne bien. Les données sont désormais également utilisables dans toutes les bases de données de toutes les entités fédérées.

Je suis convaincu qu'une nouvelle évaluation s'avérera positive. Lors de la dernière saison grippale, 300 000 personnes ont été vaccinées par un pharmacien. Nous espérons que cela continuera ainsi. Nous devons tenter d'augmenter le taux de vaccination et développer des arguments contre la lassitude vaccinale qui émerge dans certaines tranches de la population.

15.08 Nawal Farih (cd&v): Il y a quatre ans, lorsque j'ai déposé cette proposition de loi, j'avais déjà l'impression qu'une surenchère se créait entre les différentes professions, alors qu'une telle distinction n'a aucune pertinence dans ce débat. Nous n'atteignons pas le taux de vaccination prescrit par l'Europe. J'ai déposé ma proposition de loi pour remédier à la baisse de la couverture vaccinale, en prenant pour exemple des pays comme l'Irlande et le Portugal, qui investissent dans le recours aux pharmaciens. Lors de la pandémie du Covid-19, nous avons constaté que la mobilisation des pharmaciens avait porté ses fruits. Une évaluation de la saison grippale 2022-2023 a montré que pas

Een derde van de mensen die voorheen geen vaccin namen, doet het nu wel via de apotheker. Het is dichtbij en er is geen afspraak nodig. We mogen fier zijn op die stijging.

Er wordt nu gewacht op een evaluatie en extra wetenschappelijke rapporten, maar de Hoge Gezondheidsraad (HGR) vraagt al sinds 2017 om wetgeving om apothekers in te schakelen. In mijn wetsvoorstel was het de bedoeling om het structureel te verankeren, maar omdat ik de apothekers en de patiënten niet in onzekerheid wil laten, ben ik akkoord gegaan met de verlenging van één jaar. Binnenkort komen wij echter zeker met een voorstel om dit structureel te verankeren.

15.09 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Ik ben het eens met mevrouw Farih. Deze maatregel ontlast de huisartsen en verlaagt de drempel voor de patiënten. De vaccinaties in 2023 en 2024 door apothekers zijn goed verlopen.

Omdat apothekers vaak een vertrouwensrelatie hebben met de patiënten, de patiënten goed kennen – zelfs patiënten die geen huisarts hebben – en goede adviezen kunnen geven, vragen wij een permanente oplossing. Het is goed dat we dit nu voor 2025 geregeld hebben, maar we moeten verder werken in deze richting. Door de vaccinatiemoeheid van de laatste jaren en de negatieve gevoelens rond het gedwongen vaccineren tegen corona is er meer sensibilisering nodig. Zeker voor de kwetsbaarste mensen moeten wij vaccinatie zo gemakkelijk mogelijk maken. Dat is een opdracht voor dit halfjaar. Vandaag zullen wij dit wetsvoorstel steunen. Wij kunnen er even mee verder, maar laten wij niet te lang wachten met de verankering.

15.10 François De Smet (DéFI): Men kan het alleen maar eens zijn met de doelstelling van dit wetsvoorstel, waardoor de vaccinatiegraad opgekrikt zal kunnen worden, aangezien de apothekers en de huisartsen elkaar aanvullen.

Ik betreurt dat men niet de kans gegrepen heeft om vaccinatie door apothekers definitief in de wet te verankeren en dat men in plaats daarvan via een amendement de huidige maatregel met een jaar verlengd heeft met als schamplapje dat er een

moins de 70 % des pharmaciens ont administré des vaccins. En conséquence, la couverture vaccinale a augmenté. Un tiers des personnes qui ne se faisaient pas vacciner auparavant le font désormais par l'intermédiaire du pharmacien. La pharmacie se trouve à proximité et il ne faut pas prendre rendez-vous. Nous pouvons être fiers de cette augmentation.

Nous attendons désormais une évaluation et des rapports scientifiques supplémentaires, mais le Conseil Supérieur de la Santé (CSS) demande depuis 2017 de produire une législation pour les pharmaciens. Ma proposition de loi visait un ancrage structurel, mais comme je ne souhaite pas laisser les pharmaciens et les patients dans l'incertitude, j'ai accepté la prolongation d'un an. Néanmoins, nous présenterons bientôt une proposition d'ancrage structurel.

15.09 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Je suis d'accord avec Mme Farih. Cette mesure décharge les médecins généralistes et améliore l'accessibilité pour les patients. Les vaccinations réalisées par des pharmaciens en 2023 et en 2024 se sont bien déroulées.

Comme les pharmaciens ont souvent une relation de confiance avec les patients, qu'ils connaissent bien – même ceux qui n'ont pas de médecin généraliste – et qu'ils peuvent donner de bons conseils, nous demandons une solution durable. Il est positif que nous ayons mis en place cette solution pour 2025, mais nous devons continuer à travailler dans ce sens. Compte tenu de la lassitude à l'égard de la vaccination observée ces dernières années et des sentiments négatifs suscités par la vaccination obligatoire contre le Covid-19, il est nécessaire de renforcer la sensibilisation. Nous devons rendre la vaccination aussi accessible que possible, en particulier pour les personnes les plus vulnérables. C'est une tâche qui incombe à cet hémicycle. Aujourd'hui, nous soutiendrons cette proposition de loi. Pour l'instant, c'est suffisant, mais nous ne pouvons pas attendre trop longtemps pour consolider cette mesure.

15.10 François De Smet (DéFI): On ne peut que souscrire aux objectifs de cette proposition qui va permettre de renforcer le taux de vaccination grâce à la complémentarité entre pharmaciens et médecins généralistes.

Je regrette qu'on n'ait pas profité de l'opportunité pour pérenniser dans la loi, de manière définitive, la vaccination par les pharmaciens, au lieu d'une prolongation d'un an sous couvert d'évaluation par voie d'amendement. Je ne crois pas que la

evaluatie moet plaatsvinden. Ik denk niet dat de mogelijkheid om zich door een apotheker te laten vaccineren de patiënten bij de huisarts zal weghouden. In afwachting van een definitieve regeling zal ik deze tekst steunen.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (168/5)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 9 oktober 2023 tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen met het oog op het verlengen van de bevoegdheid van apothekers om het griepvaccin toe te dienen".

Het wetsvoorstel telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

16 Wetsontwerp tot goedkeuring van de zestiende algemene herziening van de quota van de leden van het Internationaal Monetair Fonds, naar aanleiding van de Resolutie 79-1 van 15 december 2023 van de Raad van Gouverneurs van het Internationaal Monetair Fonds (266/1-3)

Algemene bespreking

16.01 Wouter Vermeersch (VB): In december 2023 heeft het IMF een akkoord bereikt over de 16de quotaherziening. De permanente middelen zullen worden verhoogd en de leenovereenkomsten worden afgebouwd. Als voldoende lidstaten voor 15 november 2024 toestemming hebben gegeven, worden de aanpassingen nog in 2024 van kracht. Hoeveel landen verwacht u dat er zullen instemmen?

In deze quotaherziening wordt tevens beloofd om de mogelijkheden voor een verschuiving van quota naar ondervertegenwoordigde landen voor midden 2025 te onderzoeken. Als die verschuiving er zou komen, zouden China en India erop vooruitgaan, wat het geopolitieke evenwicht in het IMF zal doen

possibilité d'une vaccination par les pharmaciens puisse avoir pour effet d'éloigner les patients des médecins généralistes. Dans l'intervalle, je soutiendrai ce texte.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (168/5)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi modifiant la loi du 9 octobre 2023 modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, en vue de prolonger l'habilitation accordée aux pharmaciens d'administrer le vaccin contre la grippe".

La proposition de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

16 Projet de loi portant approbation de la seizième révision générale des quotes-parts des membres du Fonds monétaire international, suivant la Résolution 79-1 du 15 décembre 2023 du Conseil des Gouverneurs du Fonds monétaire international (266/1-3)

Discussion générale

16.01 Wouter Vermeersch (VB): En décembre 2023, le FMI est parvenu à un accord sur la seizième révision des quotes-parts. Les moyens permanents seront revus à la hausse et les conventions de prêt seront progressivement abandonnées. Si un nombre suffisant d'États membres donnent leur accord avant le 15 novembre 2024, les modifications entreront en vigueur encore cette année. À quel nombre vous attendez-vous?

Cette révision des quotes-parts est aussi marquée par l'engagement d'étudier les possibilités d'un glissement de quotes-parts vers des pays sous-représentés pour mi-2025. Si ce glissement était effectué, la Chine et l'Inde avanceraient, ce qui déstabiliserait l'équilibre géopolitique au sein du FMI,

overhellen, met alle gevolgen van dien voor bijvoorbeeld financiering aan Oekraïne. Werd dit punt besproken op de IMF-jaarvergadering? Welk standpunt hebt u daar vertegenwoordigd? Hoe zal het Parlement op de hoogte worden gehouden?

Donald Trump heeft gisteren een ongeziene politieke overwinning behaald die de VS in een gouden eeuw zal loodsen. Zijn houding tegenover het IMF was tijdens zijn eerste presidentschap gemengd. Hij was terecht kritisch voor multilaterale instellingen die te weinig doen om de nationale belangen te beschermen. Tegelijkertijd erkende hij de strategische rol van het IMF in de mondiale economie en steunde hij IMF-leningen aan bondgenoten zoals Argentinië. Welke impact zal de herverkiezing van Donald Trump volgens u hebben op het IMF?

16.02 Kemal Bilmez (PVDA-PTB): Met dit wetsontwerp wordt er gevraagd om de Belgische bijdrage aan het IMF te verhogen. In de memorie van toelichting staat dat het IMF als doel heeft de internationale monetaire samenwerking te bevorderen, de harmonische groei van de internationale handel te stimuleren en aldus bij te dragen aan de handhaving van hoge niveaus van werkgelegenheid. Die omschrijving verhuult de ware aard van de instelling. Het IMF en de Wereldbank zijn de bedenkers van de structurele aanpassingsprogramma's, die neerkomen op de privatisering van overheidsbedrijven, de ongeremde liberalisering van het financieelwezen en drastische bezuinigingen op de budgetten van overheidsdiensten. Overal waar dat beleid werd toegepast, heeft het een ravage aangericht. Het Europese beleid is helaas door dezelfde principes geïnspireerd.

De PVDA zal tegen dit wetsontwerp stemmen.

16.03 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): We zullen dit wetsontwerp steunen. België heeft een zeer belangrijke rol gespeeld bij het IMF, waarvan de eerste voorzitter een Belg was.

Dit wetsontwerp is van cruciaal belang voor wat we met het IMF willen bewerkstelligen en de middelen die we aan het IMF willen toekennen, met name om het hoofd te bieden aan alle crisissen waarmee we zeker nog geconfronteerd zullen worden.

De crisis in Oekraïne, de financiële crisis en de coronapandemie hebben het belang van internationale coördinatie aangetoond. Het is belangrijk dat de onafhankelijkheid en de veerkracht van het IMF bij het vervullen van de monetaire en internationale rol van die organisatie versterkt

avec toutes les conséquences que cela entraînerait pour le financement à l'Ukraine, par exemple. Ce point a-t-il été abordé à la réunion annuelle du FMI? Quelle position y avez-vous représentée? Comment le Parlement sera-t-il tenu informé?

Hier, Donald Trump a remporté une victoire politique sans précédent qui va propulser les États-Unis dans un âge d'or. Au cours de sa première présidence, il avait adopté une attitude mitigée à l'égard du FMI. Il avait critiqué à juste titre les institutions multilatérales qui ne font pas assez d'efforts pour protéger les intérêts nationaux. En même temps, il reconnaissait le rôle stratégique joué par le FMI dans l'économie mondiale et il soutenait les prêts du FMI à des alliés tels que l'Argentine. Quelle répercussion la réélection de Donald Trump aura-t-elle sur le FMI, selon vous?

16.02 Kemal Bilmez (PVDA-PTB): Ce projet de loi demande d'augmenter la participation de la Belgique au sein du FMI. Le texte affirme que le FMI a pour objectif de promouvoir la coopération monétaire internationale, de stimuler l'accroissement harmonieux du commerce international et de contribuer ainsi à l'établissement de niveaux élevés d'emploi. Cette définition dissimule la véritable nature de l'institution. Ce sont le FMI et la Banque mondiale qui ont inventé les plans d'ajustement structurel, qui consistent à privatiser les entreprises publiques, à libéraliser sauvagement la finance et à appliquer des coupes budgétaires drastiques dans les services publics. Partout où elles ont été appliquées, ces politiques ont causé des ravages. Les politiques européennes sont malheureusement inspirées par les mêmes principes.

Le PTB votera contre ce projet de loi.

16.03 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Nous soutiendrons ce projet de loi. La Belgique a joué un rôle très important au FMI, dont le premier président était un Belge.

Ce texte revêt un enjeu crucial quant à ce que nous voulons faire avec le FMI et les moyens que nous souhaitons lui accorder, notamment pour pouvoir faire face à toutes les crises que nous ne manquerons pas de traverser.

Les crises ukrainienne, financière ou celle du covid ont montré l'importance d'une coordination internationale. Renforcer l'indépendance et la résilience du FMI dans son rôle monétaire et son rôle international est important.

worden.

Toekomstig president Trump wil het bilateralisme bevorderen, in tegenstelling tot het multilateralisme van het IMF. Een instelling die niet het conflict opzoekt, maar in dialoog treedt om op elk moment tussenbeide te kunnen komen, is bevorderlijk voor het vinden van oplossingen. Volgens mijn fractie is dat in diplomatieke, financiële en internationale aangelegenheden dus de juiste weg.

16.04 Minister **Vincent Van Peteghem** (*Nederlands*): We hadden al een lange bespreking in de commissie, maar ik zal nog antwoorden op enkele specifieke vragen. Op de vergaderingen van het IMF kreeg ik niet de indruk dat er twijfels waren over het aantal landen dat hiermee zal instemmen, maar we zullen dat pas weten tegen 15 november. Uiteraard zal er contact zijn met onze collega's in Washington.

De VS, die met meer dan 15 % van de aandelen een vetorecht hebben aangezien 85 % moet instemmen, hebben duidelijk aangegeven dat de bespreking van de 17de herziening pas na de goedkeuring van de 16de herziening kan starten. De context werd al geschetst. Opkomende landen als China en India willen hun aandeel vergroten. De EU moet zich constructief en pragmatisch opstellen, maar daarbij ook aandacht hebben voor de armste landen in het IMF.

We houden het Parlement zo goed mogelijk op de hoogte en ik heb – en zal dat ook blijven doen – al geantwoord op schriftelijke en mondelinge vragen hierover.

De 14de quotaherziening werd trouwens goedgekeurd onder het eerste presidentschap van Trump. Dat toont aan dat het dus mogelijk is.

Voorts sluit ik me aan bij de heer Crucke. Het belang van het IMF als multilaterale organisatie kunnen we niet onderschatten. Het zorgt voor dialoog en begrip voor elkaars standpunten. We kunnen alleen maar hopen dat alle landen het belang van het IMF zullen blijven onderschrijven.

16.05 **Wouter Vermeersch** (VB): Het Parlement hoopt inderdaad nader over de situatie te worden geïnformeerd. In Nederland werden vragen hierover heel vlot beantwoord tijdens de commissiezittingen zelf. Ik had gehoopt dat mijn schriftelijke vraag beantwoord zou zijn vooraleer dit wetsontwerp hier ter stemming zou worden voorgelegd. We zullen echter niet nalaten u hierover te blijven ondervragen.

Le futur président Trump veut favoriser le bilatéralisme, contrairement au multilatéralisme du FMI. Or une institution qui n'entre pas en conflit mais en dialogue, pour intervenir à tout moment, favorise l'émergence de solutions. Pour mon groupe, c'est donc la voie à suivre en matière diplomatique, financière et internationale.

16.04 **Vincent Van Peteghem**, ministre (*en néerlandais*): Nous avons déjà eu une longue discussion en commission, mais je vais encore répondre à quelques questions spécifiques. Lors des réunions du FMI, je n'ai pas eu l'impression qu'il y avait des doutes quant au nombre de pays qui accepteraient cette mesure, mais nous ne le saurons que le 15 novembre. Évidemment, il y aura des contacts avec nos collègues à Washington.

Les États-Unis, qui détiennent plus de 15 % des quotes-parts et ont donc un droit de veto puisque 85 % doivent être d'accord, ont clairement indiqué que la discussion sur la 17^e révision ne pouvait être entamée qu'après l'approbation de la 16^e révision. Le contexte a déjà été décrit. Les pays émergents comme la Chine et l'Inde veulent augmenter leur quote-part. L'UE doit adopter une approche constructive et pragmatique, tout en prêtant attention aux pays les plus pauvres du FMI.

Nous informons le Parlement du mieux que nous pouvons, et j'ai déjà répondu – et continuerai à répondre – à des questions écrites et orales à ce sujet.

Par ailleurs, la 14^e révision des quotes-parts a été approuvée sous la première présidence de Donald Trump. Cela montre donc que c'est possible.

Je rejoins par ailleurs M. Crucke. Nous ne pouvons pas sous-estimer l'organisation multilatérale qu'est le FMI. Il garantit le dialogue et la compréhension des points de vue des uns et des autres. Nous ne pouvons qu'espérer que tous les pays continueront à reconnaître l'importance du FMI.

16.05 **Wouter Vermeersch** (VB): En effet, le Parlement espère recevoir de plus amples informations sur la situation. Aux Pays-Bas, les questions posées à ce sujet ont reçu des réponses très claires au cours des réunions de commission. J'avais espéré recevoir une réponse à ma question écrite avant que le projet de loi à l'examen ne soit soumis au vote en séance plénière. Toutefois, nous ne manquerons pas de continuer à vous interroger à ce propos.

De gebeurtenissen in de VS betekenen een significante wijziging in het beleid. Het is zeker geen zwart-witverhaal, want ook tijdens de legislatuur van Donald Trump was er inderdaad een genuanceerde houding in het Witte Huis. We zullen de 17^{de} quotaherziening opvolgen in het Parlement en zullen u er zeker niet van weerhouden om hierover proactief te communiceren.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (266/1)

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel en de bijlage zal later plaatsvinden.

17 Wetsvoorstel tot wijziging van de wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken wat betreft het toezicht op de uitvoering van deze wetten (55/1-2)

Voorstel ingediend door:

Barbara Pas, Francesca Van Belleghem, Frank Troosters, Werner Somers.

De commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken stelt voor dit wetsvoorstel te verwerpen. (55/2)

Overeenkomstig artikel 88 van het Reglement spreekt de plenaire vergadering zich uit over dit voorstel tot verwerping, na de rapporteur en eventueel de indieners te hebben gehoord.

17.01 Mireille Colson, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

17.02 Barbara Pas (VB): We zijn deze plenaire vergadering begonnen met de woorden van Willem van Oranje – "je hoeft niet te hopen om iets te ondernemen, noch te slagen om te volharden" – en ik blijf dus volharden. Het is niet de eerste keer dat ik hier sta met dit wetsvoorstel. De situatie wordt steeds dramatischer. De vicegouverneur, belast met

Les événements survenus aux États-Unis représentent un changement de politique majeur. Rien n'est tout blanc ou tout noir, car même durant le mandat de Donald Trump, la Maison-Blanche a effectivement adopté une position nuancée. Nous suivrons au Parlement la 17^e révision des quotas et ne vous retiendrons certainement pas de communiquer proactivement à ce sujet.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (266/1)

Le projet de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble et sur l'annexe aura lieu ultérieurement.

17 Proposition de loi modifiant les lois du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative en ce qui concerne la surveillance de l'exécution de ces lois (55/1-2)

Proposition déposée par:

Barbara Pas, Francesca Van Belleghem, Frank Troosters, Werner Somers.

La commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives propose de rejeter cette proposition de loi. (55/2)

Conformément à l'article 88 du Règlement, l'assemblée plénière se prononcera sur cette proposition de rejet après avoir entendu le rapporteur et, éventuellement, les auteurs.

17.01 Mireille Colson, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

17.02 Barbara Pas (VB): Nous avons commencé cette séance plénière en reprenant les mots de Guillaume d'Orange – "Point n'est besoin d'espérer pour entreprendre ni de réussir pour persévérer" – et c'est pourquoi je persévère. Ce n'est pas la première fois que je me présente ici avec cette proposition de loi. La situation devient de plus en plus dramatique.

de controle op de naleving van de taalwetgeving, moet erop toezien dat iedereen die in dienst treedt bij de Brusselse plaatselijke besturen via een taalexamen voldoende kennis van de tweede taal aantoonst. Zo niet moet hij die aanstellingen schorsen. Vervolgens kunnen de geschorste besluiten worden ingetrokken door de gemeente of, als dat niet gebeurt, moeten ze vernietigd worden door de voogdijoverheid, in casu Brussel.

De toezichthoudende overheid trekt zich daar echter al decennia geen fluit van aan. In 2023 waren er in de Brusselse gemeenten 3.758 aanwervingsdossiers, waarvan er 552 in orde zijn. Dat betekent dat 85,3 % van al die dossiers dus niet in orde was. Bij de statutairen gaat het over één benoeming op vier, bij de contractuelen over meer dan acht aanstellingen op tien. Voor de Brusselse OCMW's is de situatie nog erger: van de 1.899 dossiers waren er welgeteld 138 in overeenstemming met de taalwet en 92,7 % dus niet.

Er is een absolute onwil om tweetaligen aan te werven. Geen enkele geschorste benoeming werd door de gemeente ingetrokken en het aantal vernietigingen door de Brusselse voogdijinstantie – nochtans verplicht volgens de Raad van State – is nul, niets, nada.

De minister van Binnenlandse Zaken kan de vernietigingsbevoegdheid in handen van de vicegouverneur leggen, maar dat gebeurt niet. Daarom sta ik hier opnieuw met dit wetsvoorstel, dat een positief advies kreeg van de Raad van State, de Vaste Commissie voor Taaltoezicht en zelfs van de toenmalige minister van Binnenlandse Zaken, Pieter De Crem.

Al zolang ik in dit Huis zit, dien ik bij elk nieuw rapport van de vicegouverneur een interpellatie in aan de minister van Binnenlandse Zaken.

Van minister Dewael tot minister Verlinden, allemaal weigerden ze op te treden, terwijl de situatie jaar na jaar verslechterde. Ook de N-VA stemde mijn moties van aanbeveling en wetsvoorstellen weg toen die partij deel uitmaakte van de federale regering.

Op 2 oktober legde Cielte Van Achter van de N-VA de eed af als Vlaams minister van Brussel. Daarbij verkondigde ze stoer dat ze van het Nederlands in de hoofdstad een speerpunt wenste te maken.

Le vice-gouverneur, chargé de contrôler le respect de la législation linguistique, doit s'assurer que toute personne qui entre en service au sein d'une administration locale bruxelloise a passé un examen linguistique pour justifier de sa connaissance suffisante de l'autre langue. Si ce n'est pas le cas, il doit suspendre ces désignations. Les décisions suspendues peuvent ensuite être retirées par les communes. Si celles-ci omettent de les retirer, elles doivent être annulées par l'autorité de tutelle, en l'occurrence la Région de Bruxelles-Capitale.

L'autorité de surveillance néglige cependant complètement cet aspect depuis plusieurs décennies. En 2023, 552 dossiers de recrutement traités par les communes bruxelloises sur 3 758 étaient en ordre. En d'autres termes, 85,3 % de tous ces dossiers n'étaient pas conformes. Il s'agit d'une nomination sur quatre pour les statutaires et de plus de huit engagements sur dix pour les contractuels. La situation est encore plus grave dans les CPAS bruxellois: sur les 1 899 dossiers, seulement 138 étaient conformes à la loi sur l'emploi des langues, et 92,7 % ne l'étaient donc pas.

Nous constatons une totale absence de volonté d'engager des personnes bilingues. Aucune nomination suspendue n'a été annulée par la commune et le nombre d'annulations décidées par l'institution de tutelle bruxelloise s'est élevé à zéro, alors même que le Conseil d'État estime qu'il s'agit d'une obligation.

La ministre de l'Intérieur a la possibilité de confier la compétence d'annulation au vice-gouverneur, mais elle ne le fait pas. C'est pourquoi je me retrouve une nouvelle fois devant vous pour présenter cette proposition de loi qui a reçu un avis positif de la part du Conseil d'État, de la Commission permanente de Contrôle linguistique et même, d'un ancien ministre de l'Intérieur, à savoir Pieter De Crem.

Depuis que je fais partie de notre Assemblée, je dépose une interpellation adressée au ou à la ministre de l'Intérieur à chaque publication d'un rapport du vice-gouverneur.

Tous les ministres, allant de M. Dewael à Mme Verlinden, ont refusé d'intervenir, alors que d'année en année, la situation allait en empirant. La N-VA aussi a voté contre mes motions de recommandation et mes propositions de loi lorsque ce parti faisait partie du gouvernement fédéral.

Le 2 octobre, Cielte Van Achter, de la N-VA, a prêté serment en tant que ministre flamand en charge de Bruxelles. À cette occasion, elle annonçait, d'un air bravache, vouloir faire du néerlandais à Bruxelles un

Diezelfde dag slaagde haar partij erin om in de Kamercommissie mijn wetsvoorstel weg te stemmen.

Meer nog, de N-VA vond het zelfs niet de moeite om hierover in de commissie het woord te voeren. Ik was de enige die in het debat is tussengekomen. Ik zou een voorstel om de taalwetgeving toe te passen nooit stilzwijgend kunnen wegstemmen, maar ik ben dan ook een fiere Vlaamse-nationalist. De N-VA-leden kunnen dat wel, de meesterstrateeg uit Antwerpen slaafs achterna. Blijkbaar zijn ze vooral Vlaams-nationalisten in hart en nieren, zodat ze er in hun hoofd geen last van hebben.

Ik kijk uit naar het stemgedrag van de N-VA straks. Hebben ze nog principes of laten ze nog vóór er een nieuwe regering is gevormd, de participatie heersen? Ik en duizenden Vlamingen met mij vrezen het antwoord op die vraag al te kennen.

De **voorzitter**: De stemming over het voorstel tot verwerping van dit wetsvoorstel zal later plaatsvinden.

18 Benoemingscommissies voor het notariaat – Hernieuwing van de helft van de mandaten – Oproep tot kandidaten

Overeenkomstig artikel 38, § 7, eerste lid, van de wet van 25 Ventôse jaar XI op het notarisambt worden de leden van de Benoemingscommissies voor het notariaat benoemd voor een termijn van vier jaar, waarbij om de twee jaar de mandaten van de helft van de leden worden vernieuwd.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 6 november 2024 stel ik u voor een oproep tot de kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken voor de hernieuwing van de mandaten van de helft van de leden van de Benoemingscommissies voor het notariaat.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

19 Inoverwegingen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde

fer de lance de sa politique. Or, ce même 2 octobre, son parti a rejeté ma proposition de loi en commission à la Chambre.

Mieux encore: la N-VA n'a même pas jugé utile de prendre la parole à ce sujet en commission. Je suis la seule à être intervenue dans le débat. Je ne pourrais jamais voter sans mot dire contre une proposition visant à faire appliquer la législation linguistique, mais je suis une nationaliste flamande, et j'en suis fière. En revanche, les membres de la N-VA sont capables de le faire, servilement fidèles à l'éminent stratège d'Anvers. Il semble qu'ils soient surtout des nationalistes flamands de chair et d'os, et non des nationalistes flamands dans l'âme.

Je suis curieuse de voir comment la N-VA va voter tout à l'heure. Ce parti a-t-il encore des principes ou laisse-t-il la participatie régner avant même qu'un nouveau gouvernement ait été formé? Comme des dizaines de Flamands, je crains de déjà connaître la réponse à cette question.

Le **président**: Le vote sur la proposition de rejet de cette proposition de loi aura lieu ultérieurement.

18 Commissions de nomination pour le notariat – Renouvellement de la moitié des mandats – Appel à candidats

Conformément à l'article 38, § 7, 1er alinéa, de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, les membres des Commissions de nomination pour le notariat sont nommés pour un terme de quatre ans, les mandats de la moitié des membres étant renouvelés tous les deux ans.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 6 novembre 2024, je vous propose de publier au *Moniteur belge* un appel à candidats pour le renouvellement des mandats de la moitié des membres des Commissions de nomination pour le notariat.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

19 Prises en considération

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au

commissies verzonden.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

Urgentieverzoeken

De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 412/1 van mevrouw Merckx c.s. tot afschaffing van de btw op levensmiddelen.

[19.01] Annik Van den Bosch (PVDA-PTB): De prijzen van levensmiddelen zijn de afgelopen jaren fors gestegen. Door de btw op basisproducten af te schaffen, kunnen we de winkelkar voor gezinnen weer betaalbaar maken en de koopkracht van onze burgers versterken. Daarom vragen wij de urgentie voor ons wetsvoorstel nr. 412 tot afschaffing van de btw op levensmiddelen.

De urgentie wordt verworpen bij zitten en opstaan.

De **voorzitter**: De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 418/1 van mevrouw Eggermont c.s. voor hetzelfde tarief voor dezelfde medische behandeling en voor de afschaffing van de ereloonsupplementen.

[19.02] Natalie Eggermont (PVDA-PTB): De ereloonsupplementen stijgen elk jaar. Sommige patiënten moeten zelfs tot 30.000 euro aan ereloonsupplementen ophoesten, wat de toegankelijkheid van de zorg in het gedrang brengt. Daarom moeten we dat inefficiënte systeem zo snel mogelijk afschaffen. Vandaag hebben we immers te maken met een geneeskunde met twee snelheden, waarbij alleen de mensen die zich een hospitalisatieverzekering kunnen permitteren of extra kunnen bijleggen, voorrang krijgen.

De urgentie wordt verworpen bij zitten en opstaan.

De **voorzitter**: De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 460/1 tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de wijze waarop de Audi-directie is omgegaan met de blijken van belangstelling voor de overname van de Audi-site te Vorst.

[19.03] Khalil Aouasti (PS): In februari 2024 hebben we een taskforce opgericht na de aankondiging dat Audi Vorst mogelijk zou sluiten. Die sluiting staat gepland voor februari 2025 en werd aan de werknemers bevestigd. Sindsdien hebben de voorzitters van de commissies voor Economie en Sociale Zaken de directie van Audi tevergeefs voor een hoorzitting uitgenodigd. Audi is totaal niet

Règlement.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Demandes d'urgence

L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 412/1 de Mme Merckx et consorts supprimant la TVA sur les produits alimentaires.

[19.01] Annik Van den Bosch (PVDA-PTB): Les prix des produits alimentaires ont flambé ces dernières années. En supprimant la TVA sur les produits de base, nous pouvons faire en sorte que le caddie des ménages redevienne abordable et renforcer le pouvoir d'achat des citoyens. C'est pourquoi nous demandons l'urgence pour notre proposition de loi n° 412 supprimant la TVA sur les produits alimentaires.

L'urgence est rejetée par assis et levé.

Le **président**: L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 418/1 de Mme Eggermont c.s. visant à instaurer un tarif unique pour chaque traitement médical et à supprimer les suppléments d'honoraires.

[19.02] Natalie Eggermont (PVDA-PTB): Les suppléments d'honoraires augmentent chaque année. Certains patients doivent même déboursier jusqu'à 30 000 euros en suppléments d'honoraires, ce qui compromet l'accessibilité des soins. C'est pourquoi nous devons supprimer ce système inefficace dans les plus brefs délais. En effet, à l'heure actuelle, nous avons affaire à une médecine à deux vitesses accordant la priorité aux seules personnes qui peuvent se permettre une assurance hospitalisation ou payer des suppléments.

L'urgence est rejetée par assis et levé.

Le **président**: L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 460/1 visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'enquêter sur la gestion par la direction d'Audi des marques d'intérêt de reprise du site d'Audi à Forest.

[19.03] Khalil Aouasti (PS): En février 2024, nous avons créé une *task force* à la suite de l'annonce d'une potentielle fermeture d'Audi Forest. Prévue en février 2025, cette fermeture a été confirmée aux travailleurs. Depuis, les présidents des commissions de l'Économie et des Affaires sociales ont demandé à auditionner la direction d'Audi, sans succès. Audi ne fait preuve d'aucune transparence concernant les

transparant over de overnamebiedingen voor een site die van cruciaal belang is voor ons land. De directie moet ertoe gedwongen worden om haar plannen uiteen te zetten, met name wat de overname van de site betreft.

19.04 Denis Ducarme (MR): De vraag van de socialistes verbaast me. We buigen ons al sinds de maand juli over het Audidossier. We hebben hoorzittingen georganiseerd met de vakbonden, werden bij Audi ontvangen en plannen nog andere ontmoetingen. Beste collega's van de PS, u hebt die vergaderingen zelfs niet volledig uitgezeten. U vertrok liever halverwege de vergadering en hebt nooit verwezen naar onze commissiewerkzaamheden met betrekking tot dit dossier. Het zou van meer respect getuigd hebben indien u zich vroeger met dit dossier beziggehouden zou hebben en de minister van Economie en Werk en de staatssecretaris voor Relance, die beiden socialist zijn, om uitleg gevraagd had over het uitblijven van resultaten. Ik zal de oprichting van een onderzoekscommissie niet steunen.

19.05 Axel Ronse (N-VA): Het is cynisch dat uitgerekend de PS een onderzoekscommissie vraagt, want ze ging er, net als de communisten, vandoor toen ze de kans had om de directie vragen te stellen toen we bij Audi in Vorst op bezoek gingen. Men kan niet voor elke sluiting van een bedrijf een onderzoekscommissie oprichten. Men moet respect hebben voor de werknemers en voor de werking van het Parlement. Nu moeten we alle kansen geven aan een fatsoenlijk sociaal plan en aan de zoektocht naar een overnemer.

19.06 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Vandaag gaat het over de vraag naar urgentie. Ik heb zelf ook een vraag in de commissie ingediend. Volgens de pers zal de productie op de site stoppen op 28 februari 2025. Sinds 17 juli 2024 hebben we vanuit de directie een ambivalent verhaal gehoord. Er resten nog maar een paar maanden waarin er ofwel een overnemer wordt gevonden en het Parlement enige druk kan uitoefenen op de directie wegens de ernst van de situatie, ofwel is het echt boeken toe. Daarom zullen wij dit steunen, zonder ons uit te spreken of dit het beste instrument is. Wij hebben niet veel tijd meer om te vinden welk instrument dan wel het beste is om die directie toch tot enige openheid en welwillendheid richting dit Parlement, de bevolking en zeker de werknemers van Audi te bewegen.

19.07 Barbara Pas (VB): Ik vraag de

offres de reprise d'un site fondamental pour la Belgique. Il y a lieu de contraindre sa direction à exposer ses intentions, notamment quant à la reprise de ce site.

19.04 Denis Ducarme (MR): La demande des socialistes me surprend. Nous travaillons sur le dossier Audi depuis le mois de juillet. Nous avons auditionné les syndicats, été reçus par Audi, et d'autres rencontres sont prévues. Collègues socialistes, vous n'avez pas assisté à l'ensemble des échanges. Vous avez préféré partir à la moitié de la réunion et vous n'avez jamais mentionné nos travaux en commission à ce sujet. Il aurait été respectueux que vous interveniez préalablement sur ce dossier et que vous demandiez au ministre en charge de l'Économie et du Travail et au secrétaire d'État à la Relance, socialistes, des explications sur l'absence de résultats. Je ne soutiendrai pas cette commission d'enquête.

19.05 Axel Ronse (N-VA): Il est cynique que ce soit précisément le PS qui demande une commission d'enquête car, comme les communistes, ce parti s'est esquivé au moment où il avait l'occasion de poser des questions à la direction lors de notre visite à l'usine Audi à Forest. On ne peut pas instituer une commission d'enquête à chaque fermeture d'entreprise. Il faut respecter les travailleurs et le fonctionnement du Parlement. Nous devons à présent donner toutes les chances à l'élaboration d'un plan social décent et à la recherche d'un repreneur.

19.06 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Aujourd'hui, la question est celle de l'urgence. J'ai moi-même également déposé une question en commission. Selon la presse, la production sur le site cessera le 28 février 2025. Depuis le 17 juillet 2024, nous avons entendu des propos ambivalents de la part de la direction. Il ne reste que quelques mois, pendant lesquels un repreneur devra être trouvé et pendant lesquels le Parlement pourra exercer une certaine pression sur la direction vu la gravité de la situation, sans quoi l'usine fermera définitivement ses portes. C'est pourquoi nous soutiendrons cette demande, sans nous prononcer sur la question de savoir s'il s'agit de l'outil le plus approprié. Il ne nous reste plus beaucoup de temps pour déterminer quel est le meilleur outil pour persuader la direction de faire preuve d'un peu d'ouverture et de bonne volonté à l'égard du Parlement, de la population et surtout des travailleurs d'Audi.

19.07 Barbara Pas (VB): J'invite le président de la

Kamervoorzitter dat men zich in deze discussie beperkt tot dat waar het urgentieverzoek voor dient, namelijk het urgent karakter van een aangelegenheid. Er wordt hier immers een hele discussie over de inhoud gevoerd. Ik stel voor het urgentieverzoek te steunen, zodat we een onzinnig voorstel zo snel mogelijk kunnen wegstemmen in de commissie.

De **voorzitter**: Het gaat hier wel degelijk om het urgent karakter, maar ik kan voor de redenen van de sprekers om wel of niet te steunen, en voor hun argumentatie niet in hun hoofd kijken.

19.08 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Audi houdt ons nog altijd in het ongewisse over de overname van de site. Dat is onaanvaardbaar, want er staan duizenden banen op het spel. Mijn fractie zal dat urgentieverzoek steunen, want daardoor zou de politiek meer duidelijkheid kunnen krijgen, de zaken in eigen handen kunnen nemen en een oplossing kunnen vinden. Er hebben inderdaad hoorzittingen plaatsgevonden in de commissie, en de enigen die weigerden om aanwezig te zijn, zijn de leden van de directie van Audi. Er heeft wel degelijk een bezoek aan de site plaatsgevonden, maar Audi heeft geweigerd om op vragen over de overname en de overnamevoorwaarden te antwoorden.

19.09 Anja Vanrobaeys (Vooruit): De bescherming van de werknemers bij Audi, die het sociaal plan ondergaan, en van de werknemers van de toeleveranciers, die nog altijd geen sociaal plan hebben, is voor ons het urgentste. Er is nog altijd een overnemer in zicht. Het is heel belangrijk dat alle regeringen – dit gebeurt nog steeds niet – aan hetzelfde zeel trekken, opdat de Audisite overgenomen wordt en bewaard blijft. Het gaat immers om een fabriek van de toekomst.

19.10 Ismaël Nuino (Les Engagés): Er is urgentie in de zaak-Audi, maar we vragen ons af waarom men een onderzoekscommissie wil oprichten: is dat alleen maar om de directie van Audi te vragen verantwoording te komen afleggen? Er zijn komende week hoorzittingen gepland. De urgentie vandaag is niet om de directie van Audi te horen, maar wel om over een sociaal plan voor de werknemers te beschikken en een echt industriebeleid te ontwikkelen. We zullen de urgentie niet steunen. *(Applaus)*

De **voorzitter**: Het is niet gebruikelijk dat regeringsleden het woord nemen bij een urgentieverzoek. Daarom geef ik graag het woord aan Kamerlid Dermagne.

Chambre à limiter cette discussion à la raison d'être de la demande d'urgence, à savoir le caractère urgent d'un dossier. C'est tout un débat sur le fond, en effet, qui est mené en l'occurrence. Je suggère de soutenir la demande d'urgence afin que nous puissions rejeter dans les meilleurs délais, en commission, une proposition absurde.

Le **président**: Il s'agit bien en l'occurrence du caractère urgent de la demande, mais je ne puis deviner par avance les raisons qui poussent les orateurs à soutenir ou non l'urgence ni leurs arguments.

19.08 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Audi maintient l'opacité sur la reprise du site. C'est inacceptable, car des milliers d'emplois sont en jeu. Mon groupe soutiendra cette demande d'urgence qui vise à permettre aux politiques de sortir de cette opacité, de prendre la main et de trouver une solution. Il y a certes eu des auditions en commission, et les seuls à avoir refusé sont les membres de la direction d'Audi. Une visite a bien eu lieu, mais Audi a refusé de répondre aux questions sur la reprise et ses conditions.

19.09 Anja Vanrobaeys (Vooruit): La protection des travailleurs d'Audi, qui subissent ce plan social, et des travailleurs employés par les fournisseurs, qui, eux, n'ont toujours pas de plan social, est le point le plus urgent pour nous. Il y a toujours un candidat repreneur en vue. Il est très important que tous les gouvernements fassent montre d'unité – ce qui n'est toujours pas le cas – pour que le site d'Audi soit repris et préservé. Il s'agit en effet d'une usine de l'avenir.

19.10 Ismaël Nuino (Les Engagés): Il y a urgence dans le dossier Audi, mais nous nous interrogeons sur les raisons d'une commission d'enquête: serait-ce uniquement pour convoquer la direction d'Audi? Des auditions sont prévues la semaine prochaine. Aujourd'hui, l'urgence n'est pas d'auditionner la direction d'Audi, mais d'avoir un plan social pour les employés et de développer une vraie politique industrielle. Nous ne soutiendrons pas l'urgence. *(Applaudissements)*

Le **président**: Il n'est pas d'usage qu'un membre du gouvernement s'exprime sur une demande d'urgence. C'est pourquoi je voudrais donner la parole au député Dermagne.

19.11 Pierre-Yves Dermagne (PS): Mijnheer Ducarme, als minister heb ik steevast de verzoeken en vragen in de commissie voor Sociale Zaken en de commissie voor Economie beantwoord.

Ik denk dat we het er allemaal wel over eens zijn dat de tijd dringt in het dossier Audi Brussels, en dat de enigen die getuigden van een gebrek aan respect voor de werknemers, de regering en het Parlement, de directieleden van Audi zijn. Op dit moment is een onderzoekscommissie het enige instrument waarmee de directie van Audi gedwongen kan worden voor de volksvertegenwoordiging te verschijnen. Deze werkwijze moet spaarzaam toegepast worden, maar de site van VW Vorst is nauw verbonden met de Belgische industriële geschiedenis en arbeidswereld.

Voorts heeft deze site massaal veel overheidssteun gekregen. Dat rechtvaardigt dat we uitzonderlijk gebruik zouden maken van het instrument van een parlementaire onderzoekscommissie, die de directie van Audi ertoe zou kunnen verplichten om voor de commissie te verschijnen en antwoorden te geven. In dat geval zouden we ook toegang kunnen krijgen tot bepaalde documenten die onder het zakegeheim vallen, zodat de vertegenwoordigers van de werknemers over alle nodige informatie zouden kunnen beschikken. Laten wij de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof toepassen, die garandeert dat dergelijke informatie door een parlementaire assemblee wordt behandeld.

19.12 Khalil Aouasti (PS): De urgentie wordt gerechtvaardigd door de beslissing van Audi van 30 oktober en omdat er bij de wet Renault strikte termijnen van 30 en 60 dagen voor ontslag opgelegd worden. Als we de directie binnen 30 dagen, vóór 30 november, willen horen en de documenten aan een democratisch debat willen onderwerpen, is deze onderzoekscommissie de beste oplossing.

We hebben geprobeerd het op een vriendelijke manier te regelen. In het kader van een taskforce heeft de eerste minister gevraagd een en ander met Audi te bespreken. Als Audi de eerste minister en het Parlement negeert, welk gezag hebben het Parlement en de regering dan nog? We hebben 30 dagen om dit tot op de bodem uit te zoeken, en de tijd dringt!

De urgentie wordt verworpen bij zitten en opstaan.

20 Urgentieverzoek van de regering

De **voorzitter:** De regering heeft de

19.11 Pierre-Yves Dermagne (PS): Monsieur Ducarme, en tant que ministre, j'ai systématiquement répondu aux demandes et questions des commissions des Affaires sociales et de l'Économie.

Nous pouvons tous convenir qu'il y a urgence pour le dossier Audi Bruxelles et que les seuls qui ont manqué de respect aux travailleurs, au gouvernement et au Parlement sont les membres de la direction d'Audi. En l'état, le seul moyen de les contraindre à se présenter devant la représentation nationale est la commission d'enquête. Ce véhicule doit être utilisé avec parcimonie, mais le site de VW Forest est lié à l'histoire industrielle et au monde du travail belges.

Ce site a par ailleurs reçu de colossales aides publiques. Cela justifie l'utilisation exceptionnelle de la commission d'enquête parlementaire qui permettra de contraindre la direction d'Audi à se présenter et à nous répondre, et nous permettra d'avoir accès à certains documents couverts par le secret des affaires pour que les représentants des travailleurs puissent disposer de toute l'information. Appliquons la jurisprudence de la Cour constitutionnelle qui garantit le traitement de ce type d'informations par une assemblée parlementaire.

19.12 Khalil Aouasti (PS): L'urgence se justifie en raison de la décision d'Audi du 30 octobre, et parce que la loi Renault impose des délais stricts, de trente et de soixante jours pour licencier. Si nous voulons entendre la direction dans les 30 jours, avant le 30 novembre, et permettre que les documents fassent l'objet d'un débat démocratique, le meilleur moyen est cette commission d'enquête.

Nous avons essayé la gentillesse. Dans le cadre d'une *task force*, le premier ministre a demandé qu'il y ait des discussions avec Audi. Si celle-ci snobe ce dernier, ainsi que le Parlement, de quelle autorité peuvent encore se prévaloir ce dernier et le gouvernement? Nous avons trente jours pour faire la pleine lumière et l'urgence s'impose!

L'urgence est rejetée par assis et levé.

20 Demande d'urgence émanant du gouvernement

Le **président:** Le gouvernement a demandé

urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp nr. 416/1 betreffende de openbaarmaking van duurzaamheidsinformatie door bepaalde vennootschappen en groepen en de assurance van duurzaamheidsinformatie.

20.01 Minister **Pierre-Yves Dermagne** (*Frans*): Ik vraag de urgentie met betrekking tot een wetsontwerp tot omzetting van een belangrijke Europese richtlijn. Het wetsontwerp moet worden aangenomen, zodat de wet op 1 januari 2025 in werking kan treden teneinde rechtszekerheid te waarborgen voor de betrokken bedrijven en voor de bedrijfsrevisors die bepaalde informatie moeten certificeren.

Mijn dank gaat uit naar alle parlementsleden die ervoor gezorgd hebben dat de door de regering voorgestelde tekst geamendeerd werd om hem leesbaarder te maken. Gisteren hebben we hoogwaardige debatten gevoerd met een groot aantal parlementsleden, die ik wil bedanken.

20.02 **Reccino Van Lommel** (VB): Het is vreemd dat vandaag de urgentie wordt gevraagd voor een ontwerp dat gisteren voor het eerst werd besproken en aangenomen in eerste lezing. De richtlijn waarvan dit ontwerp de omzetting beoogt, trad in werking op 1 januari 2023 en het is niet de schuld van het Parlement dat België, samen met 16 andere lidstaten, werd aangemaand om de omzetting tegen 1 januari 2025 in orde te brengen. Er is overigens geen sprake van urgentie. De Duitse regering heeft immers gevraagd om over die richtlijn te heronderhandelen.

De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.

Naamstemmingen

21 Wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur en van de algemene rekeningen van de administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer en van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie van het jaar 2023 (216/3)

De voorzitter:

(Stemming/vote 1)		
Ja	80	Oui
Nee	31	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	134	Total

l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi n° 416/1 relatif à la publication, par certaines sociétés et groupes, d'informations en matière de durabilité et à l'assurance de l'information en matière de durabilité.

20.01 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (*en français*): Je sollicite l'urgence concernant un projet de loi qui vise à transposer une importante directive européenne. Il est nécessaire de voter celui-ci pour qu'il entre en vigueur au 1^{er} janvier 2025, de manière à assurer la sécurité juridique pour les entreprises concernées et pour les réviseurs d'entreprises amenés à certifier des informations.

Je remercie l'ensemble des parlementaires qui ont fait en sorte que le texte proposé par le gouvernement soit amendé pour le rendre plus lisible. Hier, nous avons eu des débats de qualité avec une grande partie des parlementaires, que je remercie.

20.02 **Reccino Van Lommel** (VB): Il est étrange que l'urgence soit demandée aujourd'hui pour un projet débattu hier pour la première fois et adopté en première lecture. La directive dont ce projet vise à assurer la transposition est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2023, et le Parlement n'y est pour rien si la Belgique et 16 autres États membres ont été mis en demeure d'assurer cette transposition d'ici au 1^{er} janvier 2025. Du reste, il n'est pas question d'urgence. Le gouvernement allemand a en effet demandé de renégocier sur cette directive.

L'urgence est adoptée par assis et levé.

Votes nominatifs

21 Projet de loi visant à approuver le compte général de l'Administration générale et des comptes généraux des organismes administratifs publics à gestion ministérielle et des services administratifs à comptabilité autonome pour l'année 2023 (216/3)

Le président:

(Stemming/vote 1)		
Ja	80	Oui
Nee	31	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp en de bijlagen aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

22 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 9 oktober 2023 tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen met het oog op het verlengen van de bevoegdheid van apothekers om het griepvaccin toe te dienen (168/5) (nieuw opschrift)

(Stemming/vote 2)			
Ja	135		Oui
Nee	0		Non
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	135	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel unaniem aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

23 Wetsontwerp tot goedkeuring van de zestiende algemene herziening van de quota van de leden van het Internationaal Monetair Fonds, naar aanleiding van de Resolutie 79-1 van 15 december 2023 van de Raad van Gouverneurs van het Internationaal Monetair Fonds (266/1)

(Stemming/vote 3)			
Ja	103		Oui
Nee	14		Non
Onthoudingen	18	Abstentions	
Totaal	135	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp en de bijlage aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

24 Voorstel tot verwerping door de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken van het wetsvoorstel tot wijziging van de wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken wat betreft het toezicht op de uitvoering van deze wetten (55/1-2)

(Stemming/vote 4)			
Ja	93		Oui
Nee	41		Non
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	134	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel tot verwerping aan. Het wetsvoorstel nr. 55/1 is dus

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi et les annexes. Il sera soumis à la sanction royale.

22 Proposition de loi modifiant la loi du 9 octobre 2023 modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, en vue de prolonger l'habilitation accordée aux pharmaciens d'administrer le vaccin contre la grippe (168/5) (nouvel intitulé)

(Stemming/vote 2)			
Ja	135		Oui
Nee	0		Non
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	135	Total	

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi à l'unanimité. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

23 Projet de loi portant approbation de la seizième révision générale des quotas-parts des membres du Fonds monétaire international, suivant la Résolution 79-1 du 15 décembre 2023 du Conseil des Gouverneurs du Fonds monétaire international (266/1)

(Stemming/vote 3)			
Ja	103		Oui
Nee	14		Non
Onthoudingen	18	Abstentions	
Totaal	135	Total	

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi et l'annexe. Il sera soumis à la sanction royale.

24 Proposition de rejet faite par la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives de la proposition de loi modifiant les lois du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative en ce qui concerne la surveillance de l'exécution de ces lois (55/1-2)

(Stemming/vote 4)			
Ja	93		Oui
Nee	41		Non
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	134	Total	

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de rejet. La proposition de loi n° 55/1 est donc

verworpen.

Vooraleer we het halfroond verlaten, wil ik opmerken dat het vandaag het eerste optreden was van mevrouw de griffier. (*Applaus*)

25 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van 14 november 2024.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

De vergadering wordt gesloten om 18.14 uur. Volgende vergadering donderdag 14 november 2024 om 14.15 uur.

rejetée.

Avant que nous quittions l'hémicycle, je tiens à souligner qu'il s'agissait aujourd'hui de la première séance de Mme Marquet en sa qualité de greffière. (*Applaudissements*)

25 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance du 14 novembre 2024.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

La séance est levée à 18 h 14. Prochaine séance le jeudi 14 novembre 2024 à 14 h 15.